



石碇
Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程



石碇的發展——有故事的特色茶鄉
——編輯團隊

唐山渡海入滬尾，輕舟逆游淡蘭行；
淺灘難越泊楓林，肩擔東進噶瑪蘭。

百餘年前黑金現，烏塗煤層品質讚；
礦業蓬勃人潮湧，東街繁榮百業興。

石油登臺礦業衰，人口漸散市集凋；
幸有槿風展茶韻，女皇讚譽美人香。

種茶採茶找茶趣，小小達人秀茶道，
茶歌茶舞慶豐年，玩土把壺生活陶。
古道茶道上雲端，茶香滿藝道石碇。





市長的話

淡蘭道衢貫古今 在地文化詠傳承

石碇是一個自然質樸的山城，地名取自清代「石碇堡」，境內地形多為山脈丘陵，隸屬雪山山脈伏獅山系盤結之地，擁有登山界頗負盛名的皇帝殿、筆架山。由於山多平原少，造就石碇東、西老街保有吊腳樓的特殊建築形式，所以六〇年代來到石碇的英國人類學家王斯福（Stepha Feuchtwan）謂之為「山街」（Mountain Street）。石碇地處大台北通往宜蘭的交通要塞，古有淡蘭古道，今有北宜高速公路雪山隧道的開通，奠定其重要的地理位置。

石碇區在自然景觀上，擁有淡蘭古道、永定步道、烏塗步道及登山客最愛的皇帝殿步道等知名觀光休憩步道。沿途秀麗的山水景色，自然不在話下，再加上豐富的生態，讓這裡不論是平時或假日，總是愛好大自然者的首選。清澈的溪流裡悠游自在的魚群，證明多年來封溪護魚生態保育的成效；老街上的打鐵店、運煤橋及各處林立的茶莊農園，更讓人見證產業歷史的發展軌跡；而石碇茶葉、豆腐、麥芽糖、手工麵線則是遊客來到石碇必嚐的特色小吃及絕佳伴手禮。石碇區讓人驚豔之處不僅於此，近年來千島湖更成為媒體爭相報導的熱門景點，也為石碇觀光發展注入了活水源頭，不禁讓人驚嘆石碇豐富的自然景觀和人文資產。每一個景觀、每一項產業、每一道美食，背後都各自娓娓道來，石碇一段美麗動人的故事。

被山林擁抱的石碇，因位於水源保護區而保留下大部分的原始山林，富藏韻味、典藏文史，無論由歷史、人文、藝術、自然生態、鄉土景觀等各層面，都可以作為孩子學習的元素，是一個值得深度體驗、生態探索的地方，更是在地學習的最佳場域。這也就是新北市政府出版石碇區「淡蘭文史生態區域課程」編輯出版所揭櫫「淡蘭道衢貫古今 在地文化詠傳承」的理念，希望藉由本專輯的編印，結合學校教育與在地文化特色的文本教材，能留住石碇的美與好，也讓市民與下一代的子孫，能深層地認識家鄉，更能珍愛家鄉、守護家鄉。

新北市長 **朱立倫**

局長的話

石碇文化及特色 擁抱石碇山川之美

土地是我們的根，學習亦是尋根之旅。

石碇山巒疊翠，有幽美的景緻，有豐富的生態與文史，不只是新北市民休閒的最佳去處，亦是學生學習的絕佳的場域。因此本局結合各在地區公所、中小學以及地方文史生態團體資源，透過彼此合作及資源共享的方式蒐集各區特殊的自然景觀與文史資料，陸續編印了系列的文史生態區域課程，並建構完整的在地文化課程。透過這份在地文化課程，我們可以探尋歷史軌跡，重新回味美麗的原鄉記憶，也可幫助我們的下一代建立對這片土地的了解與認同。

本文史區域課程感謝石碇區公所、深坑國小鍾明盛校長以及石碇區學校團隊，結合地方文史、生態專家，透過彼此合作及資源分享，彙整文獻資料之際，再輔以實地踏查以及訪問，合力完成這本《石碇淡蘭區域課程》。其內容概述了石碇地區的文史、地理、生態及產業，帶領讀者一同探訪石碇的知性與感性之美。

期盼此書的發行，能帶動區域課程之發展，提供學生學習最佳之經驗連結，並藉此帶領民眾領略石碇文化及特色，擁抱石碇山川之美。更期盼藉此書拋磚引玉之效，培養學生、民眾對這片土地的認同與關懷，以及守護環境的公民意識，進而成為優質的世界公民。

新北市教育局局長

龔雅雯



區長的話

人文薈萃與生態豐富的好地方

石碇是個茶香四溢的美麗山城，也是個風景秀麗、人文薈萃與生態豐富的好地方，她在北台灣的開拓史中，位居重要的地位，試想一、兩百年前，在現在深坑石碇交界的楓林渡口，在當時是個擁有百來渡之眾的渡口，渡船繫上岸邊的石頭（石碇地名由來之一），挑夫忙著將石碇、坪林、平溪等地的茶葉、樟腦等貨物送上船，順著霧裡薛溪（現為景美溪）運送到大稻埕去，在當時是多麼繁華熱鬧。甚至現在的石碇西街仍有 40、50 年代因煤業興盛的電影院遺跡，可以想像石碇地區開發甚早。

然而 60、70 年代北宜公路鋪上柏油路面改善完成後，陸路取代水路，石碇逐漸沒落，一直到北宜高速公路在民國 95 年通車後，石碇才慢慢又步上了現代化的腳步，但卻幸運地保留了豐富的人文與生態資源，區內有皇帝殿、淡蘭古道、二格生態公園步道等很早就很有名的郊山步道，也有近年來打響名號的千島湖、八卦茶園等綠色景致，更有在地特色文山包種茶、石碇美人茶、傳統手工豆腐、手工麵線、豆腐冰淇淋、麥芽膏…等地方特色美食，等著大家細細去品嚐。

感謝本書的出版，將石碇地區的文史生態與在地特色做有系統的整理歸納，讓在地學子可以透過本書更深刻、更完整的了解自己從小生長的地方，進而認同家鄉、愛護鄉土並以身為石碇人為榮。也感謝深坑、石碇、永定、雲海、和平國小、石碇高中的編輯委員，協助本書的完成，整本書從教育眼光與在地學習的角度出發，希望我們在閱讀完本書後，用實際的行動來發現石碇之美，珍惜守護這個生態多元豐富、茶香四溢與文史內涵深厚的美麗山城。

新北市石碇區區長 **黃詩芳**

編者的話

人文薈萃與生態豐富的好地方

近年來關於石碇區的區域介紹，有：《石碇鄉誌》(九十年十一月)、《戀戀古文山相思新河畔——八十九年台北縣文化節文山之美攝影比賽得獎作品輯》(八十九年九月)……等。在石碇區淡蘭文史生態區域課程的撰寫過程中，結合了地方學校進行深入的田野調查，運用跨校合作策略聯盟，透過各校資源共享的方式，蒐集了許多石碇區獨特自然景觀及人文環境的資料。

石碇地名的由來，主要有以下兩種傳說：一是石碇溪的河床巨石纍纍，居民進出常需跨越散佈在溪中的巨石，就如同跨過舊式房屋的門檻一般，因門檻的台語稱為「戶碇」，而巨石猶如石質戶碇，故稱此地為「石碇」。另一說則為以前河床較深，溪水較湍急，景美溪可行使小船或舢舨，但停泊時必須以繩索綁住溪中巨石以碇泊，故稱「石碇」。從石碇發展沿革、石碇地理概述、石碇地區古地名及小地名之沿革到石碇生態概述(包含石碇生態步道地圖)——植物、鳥類、昆蟲、野生動物……等等許多面向，編輯團隊在黃詩芳區長、鍾明盛校長的帶領下，以及生態專家范義彬老師、文史專家蕭百興教授及環境課程專家古建國教授的指導下，撰寫出有別於鄉誌的專書。本書不僅更新了石碇區十五年來生態環境的演替樣貌，更希望呈現以教育思維擘畫出的地方永續發展願景。

此書撰寫目的為：

- 一、結合石碇地區中小學、在地政府機構、文史生態社團之相關資源，透過彼此相互合作及資源共享的方式，蒐集區域內特殊的自然景觀與人文環境，發展並建構一個完整的在地文化課程。
- 二、整合現有資料，結合新產出之教學資源，產出課程與教學之數位、平面出版、影音媒體資料等，建構課程分享平臺，分享資源與創意教學，落實永續發展之環境教育，並做為文字書寫、影像創作之原始素材，成為具有鄉土元素之文學藝術文創之源頭。
- 三、彙整田野調查之歷史人物，歷史古蹟、山水地理、生物棲地等在地知識，深耕鄉土教學，發展石碇地區之特色課程，提供民眾遊憩，學生戶外遊學，了解地方風情，地理環境，期能飲水思源，愛鄉愛土，建構鄉土情懷，擁抱鄉土，放眼世界。

在撰寫過程中，編輯團隊十分享受合作的樂趣，各校校長主任齊聚一堂，每次開會都能深入探討各校踏查的結果，不僅凝聚了編輯學校對石碇區的向心力以及認同感，更期望編輯成果能建立石碇區域課程特色，豐富區內親師生及民眾的在地學習內涵，共創新北教育的無限可能性。

編輯群謹誌 2015.10.12

目錄

content

第一篇 石碇概覽	11
第一章 地名由來沿革	12
第二章 石碇的地理位置	12
第三章 石碇的氣候	12
第四章 石碇的地質	14
第五章 石碇的地形	15
第六章 石碇的山系	18
第七章 石碇的水系	20
第八章 石碇的交通	23
第二篇 追根溯源談地名	29
第一章 石碇里	31
第一節 石碇里的地名由來	31
第二節 石碇里的地名沿革	32
第三節 石碇里的小地名由來	32
第二章 潭邊里	35
第一節 潭邊里的地名由來	35
第二節 潭邊里的地名沿革	35
第三節 潭邊里的小地名由來	35
第三章 烏塗里	42
第一節 烏塗里的地名由來	42
第二節 烏塗里的地名沿革	42
第三節 烏塗里的小地名由來	42
第四章 格頭里	52



第一節 格頭里的地名由來	52
第二節 格頭里的地名沿革	52
第三節 格頭里的小地名由來	52
第五章 永安里	56
第一節 永安里的地名由來	56
第二節 永安里的地名沿革	58
第三節 永安里的小地名由來	58
第六章 彭山里	60
第一節 彭山里的地名由來	60
第二節 彭山里的地名沿革	60
第三節 彭山里的小地名由來	60
第七章 豐田里	63
第一節 豐田里的地名由來	63
第二節 豐田里的地名沿革	63
第三節 豐田里的小地名由來	63
第八章 永定里	67
第一節 永定里的地名由來	67
第二節 永定里的地名沿革	67
第三節 永定里的小地名由來	67
第九章 光明里	70
第一節 光明里的地名由來	70
第二節 光明里的地名沿革	70
第三節 光明里的小地名由來	71



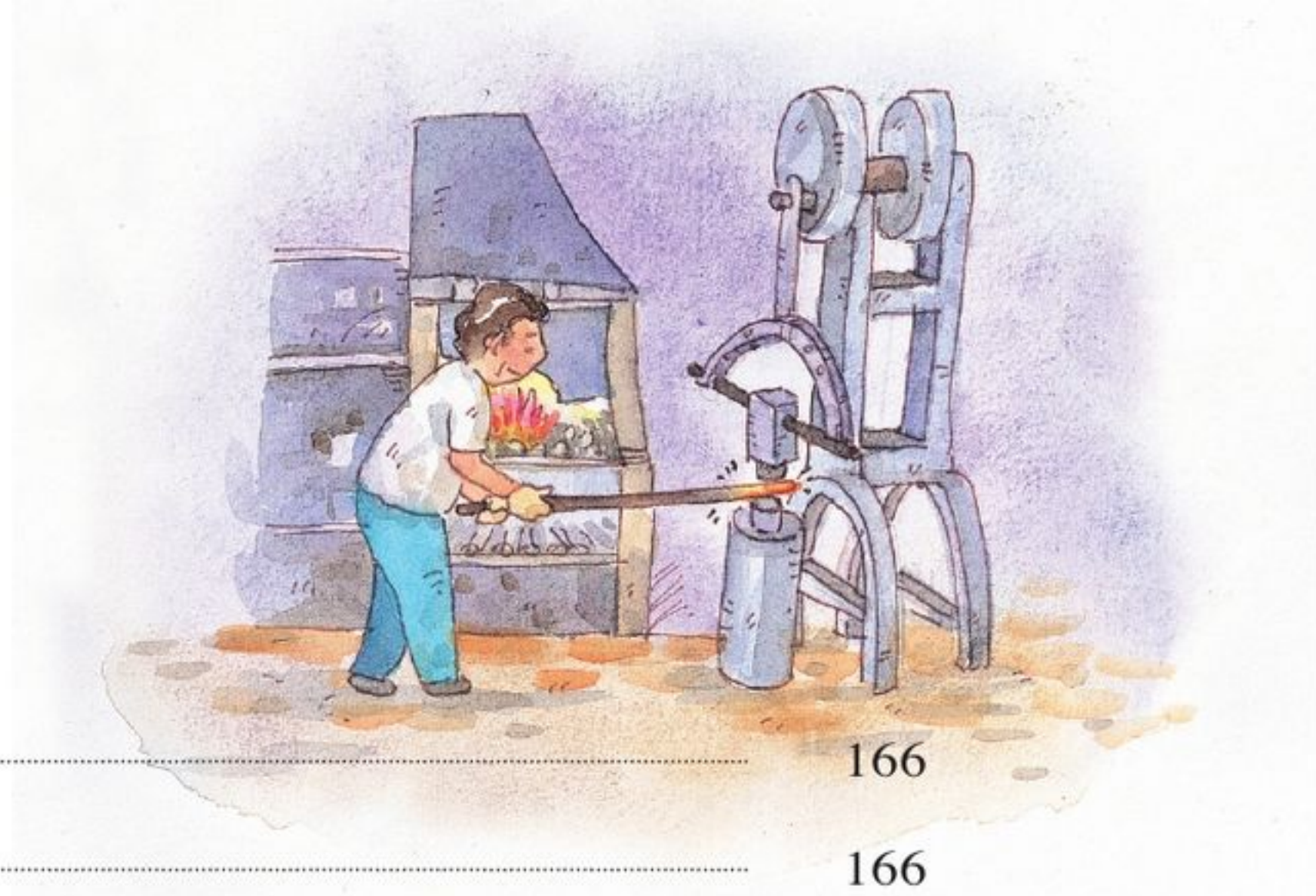
第十章 中民里	75
第一節 中民里的地名由來	75
第二節 中民里的地名沿革	75
第三節 中民里的小地名由來	75
第十一章 隆盛里	77
第一節 隆盛里的地名由來	77
第二節 隆盛里的地名沿革	77
第三節 隆盛里的小地名由來	77
第十二章 豐林里	80
第一節 豐林里的地名由來	80
第二節 豐林里的地名沿革	80
第三節 豐林里的小地名由來	81
第三篇 石碇產業發展	83
第一章 產業發展沿革	84
第一節 原住民時期——狩獵至水耕的轉型	84
第二節 漢民遷居時期——樟腦與茶葉的興盛	85
第三節 日治時期——水運與礦業的退場	85
第四節 光復後時期——農業與觀光的登場	86
第二章 傳統先民生活樣態	86
第一節 農產 - 水稻	86
第二節 水產 - 溪魚	86
第三節 林產 - 桶柑	87
第四節 香菇	87
第五節 豆腐	87
第三章 經濟的產業	88
第一節 大菁 (染織)	88



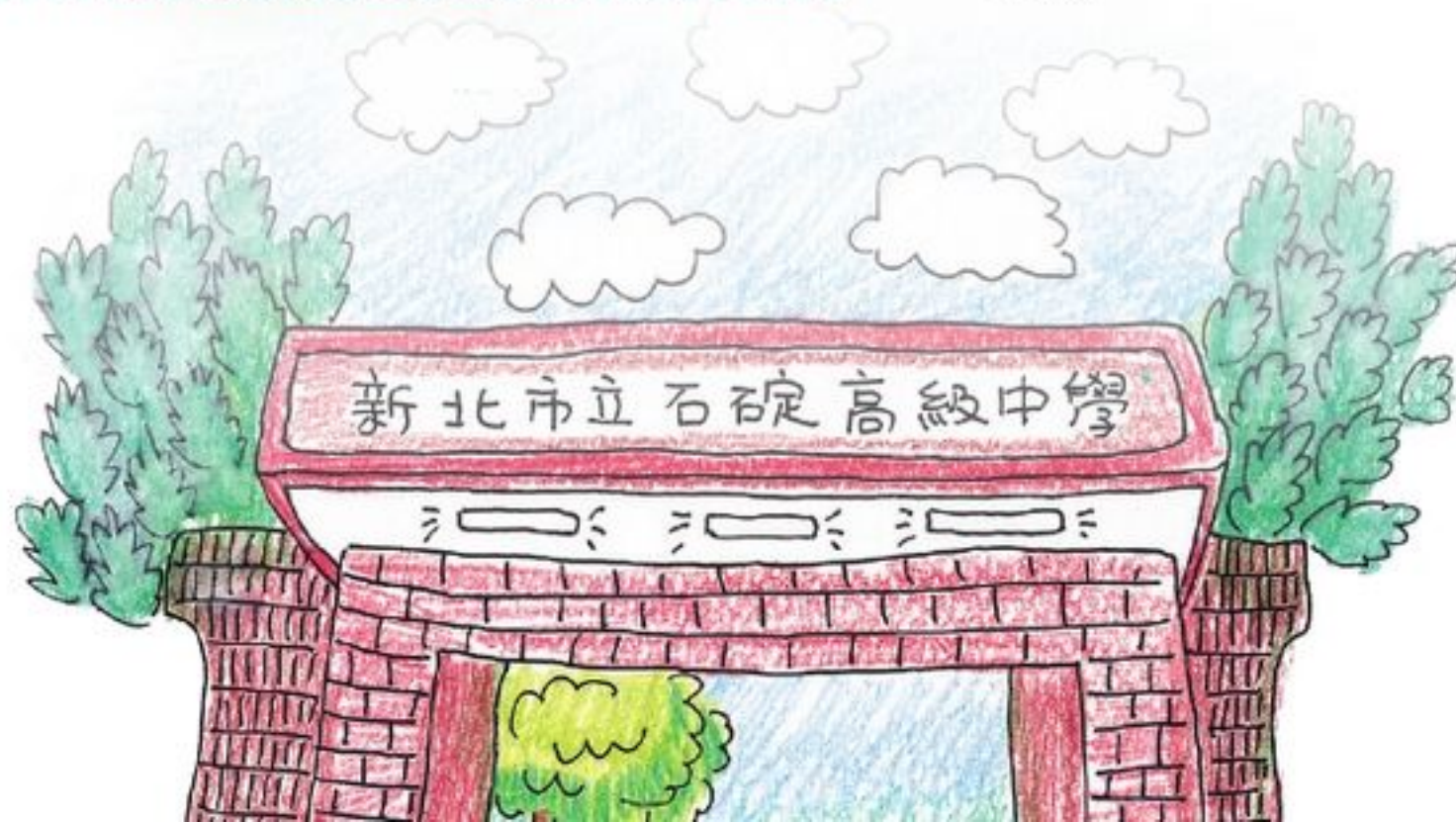


第二節 茶葉.....	90
第三節 煤礦.....	92
第四節 觀光旅遊.....	92
第四章 新興產業——石碇風華再現.....	95
第一節 山石交會的天然溪谷 --- 發展觀光休閒產業.....	96
第二節 藝術文化與生活農產的特色行銷.....	103
第四篇 石碇的社會人文 -----	109
第一章 石碇生活特色.....	110
第一節 石碇的生活與變遷.....	110
第二節 信仰與祭典.....	114
第二章 石碇世家故事.....	124
第一節 回首來時路 - 石碇人的原鄉.....	124
第二節 石碇的氏族.....	124
第三節 石碇的政治世家.....	126
第三章 石碇的人物.....	128
第一節 歷史人物與鄉賢.....	128
第二節 歷屆鄉長.....	136
第三節 歷屆鄉民代表會主席.....	140
第四節 歷屆農會理事長.....	143
第五篇 空間、聚落與景點 -----	147
第一章 社會生活及空間.....	148
第一節 石碇聚落的環境特質.....	148
第二節 歷史中的社會生活及社會空間.....	149
第二章 石碇的古道.....	153
第一節 步道的由來與發展.....	153
第二節 石碇的步道.....	154





第三章 石碇的著名景點	166
第一節 石碇老街	166
第二節 老街上的美食	169
第三節 東街	169
第四節 百年石頭屋	169
第五節 吊腳樓	169
第六節 東街溪中巨石	173
第七節 遠光打鐵店	173
第八節 西街	175
第九節 石碇淡蘭藝文館	175
第十節 烏塗步道	176
第十一節 烏塗溪橋橋墩	178
第十二節 大板根	181
第十三節 摸乳巷	181
第十四節 溪邊寮	182
第十五節 烏塗窟	183
第十六節 二格公園	184
第十七節 八卦茶園	187
第十八節 格頭雲海	188
第十九節 翡翠水庫	190
第二十節 千島湖	194
第二十一節 皇帝殿	196
第六篇 石碇生態步道	199





Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

第一篇

石碇概覽

大家好！我們是石碇小精靈。
我是小石！
我是小碇！
歡迎大家跟著我們走訪石碇，
讓我們一起來認識石碇吧！





第一篇 石碇概覽

第一章、地名由來沿革

石碇地名的由來主要有以下兩種傳說：一是石碇溪的河床巨石纍纍，居民進出常需跨越散佈在溪中的巨石，就如同跨過舊式房屋的門檻一般，因門檻的台語稱為「戶碇」，而巨石猶如石質戶碇，故稱此地為「石碇」。另一說則為以前河床較深，溪水較湍急，景美溪可行使小船或舢舨，但停泊時必須以繩索綁住溪中巨石以碇泊，故稱「石碇」。



▲古蹟石碇（鍾明盛攝）

第二章、石碇的地理位置

石碇為新北市下轄一區，位於台灣東北方，台北盆地東南方的盆舷上。東南與東北方分別是坪林區與平溪區，北方連接汐止區和台北市南港區，西方與深坑區、台北市的木柵區和新北市新店區緊鄰，南方則與烏來區相接。

石碇區的土地總面積約為 144 平方公里，占新北市的 7%，是新北市 29 個行政區中的第五位，只比烏來、三峽、坪林和雙溪區的面積小。

第三章、石碇的氣候

石碇區的緯度大約在北緯 25 度，屬於副熱帶季風氣候區。冬季受東北季風影響較大，夏季受西南季風影響較小。全年氣候溫和，雨量豐沛，但日照不足。年均溫約在 20°C，年雨量約 3200 ~ 3600 毫米，年平均日照時數則約為 780 ~ 830 小時（僅約台北市的一半）。

春季東北季風的威力逐漸減弱時，氣溫會逐漸回升。但有時冷氣團又會增強而南下，只要冷鋒一到，氣溫又會驟降且伴隨降雨，使天氣再度回到類似冬季濕冷的狀態。

而春、夏之交時，常受滯留鋒面（梅雨鋒面）的影響，導致天氣經常晴雨不定或連續數日陰雨綿綿，有時甚至還會出現短暫豪大雨的現象。

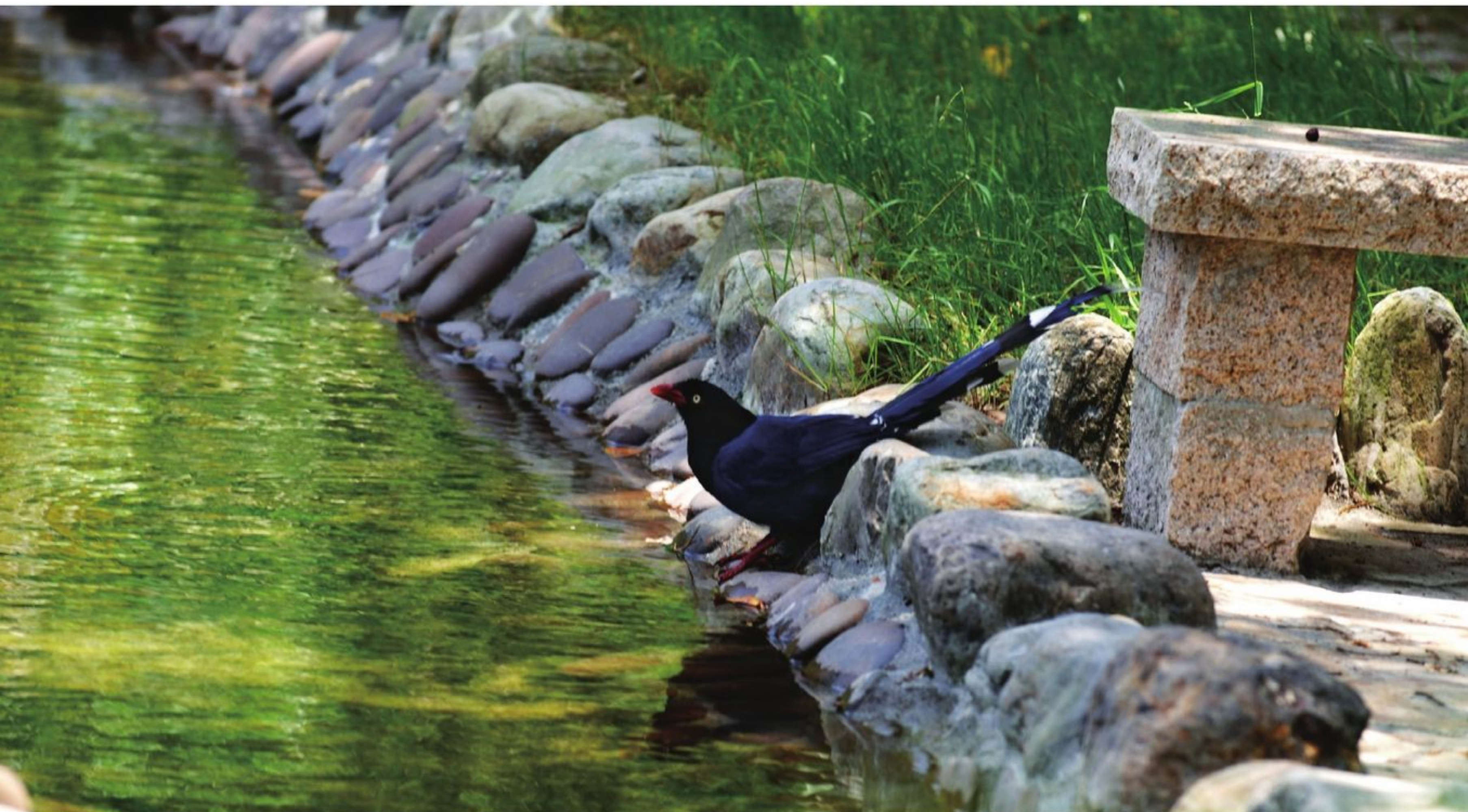
夏季受太平洋熱帶海洋性氣團的影響，氣溫最高，月平均氣溫約在 26 ~ 28°C，月平均降雨量則約在 240 ~ 290 毫米，降雨的主要來源是午後熱對流造成的雷雨，或颱風侵襲所帶來的豪雨。

秋季若無颱風侵襲，石碇的天氣通常相對會比較穩定而舒適。10 月開始受到東

北季風的影響，氣溫逐漸變冷涼。進入 11 月後，隨著大陸冷氣團一波波南下，天氣也隨之轉趨濕冷。



►河床巨石纍纍（鍾明盛攝）



▲石碇區生態之美 - 台灣藍鵲（鍾明盛攝）



冬季時，石碇受東北季風與大陸冷高壓的影響更加明顯，天氣常常又濕又冷，月平均氣溫大都在 15°C 以下，月平均雨量約在 100 ~ 300 毫米之間，月平均日照則只剩 40 ~ 60 小時，整個冬季寒冷又潮濕，少見陽光。

第四章、石碇的地質

受菲律賓海板塊由東南向西北推擠以及雪山山脈壓力的作用，在台北盆地東南方

的地層，產生了許多摺曲構造，並有四條由東北斜向西南的重要斷層。由北而南依次為台北斷層、成福斷層、新店斷層和屈尺斷層，規模都長達數十公里以上。在斷層與斷層之間分佈著許多不同年代的地層，走向約略與斷層線平行。

石碇主要的地質構造包括了深坑同斜、白石腳背斜、新店斷層和屈尺斷層等，這些褶曲與逆衝斷層的地質構造，深深地影響著石碇丘陵地形的走勢與河川的發育。



石碇山水 (鍾明盛攝)

石碇主要的地層包括中新世的木山層、大寮層、石底層、南港層與南莊層。此外，因景美溪與北勢溪水系密佈石碇，也造就出許多全新的河階地堆積層與現代河床沖積層。

石碇丘陵坡度較陡，地質多為砂頁岩互層，岩性鬆軟，且因氣候溫暖潮濕，故岩石極易崩塌，母岩逐漸風化形成土壤後，容易被雨水沖刷而流失，因此，本區土壤通常較淺薄、貧脊且偏酸性，較不利於農耕。而部分土壤被搬運堆積在溪谷兩側，形成狹長的沖積平原，是先民重要的農墾與住居地。

第五章、石碇的地形

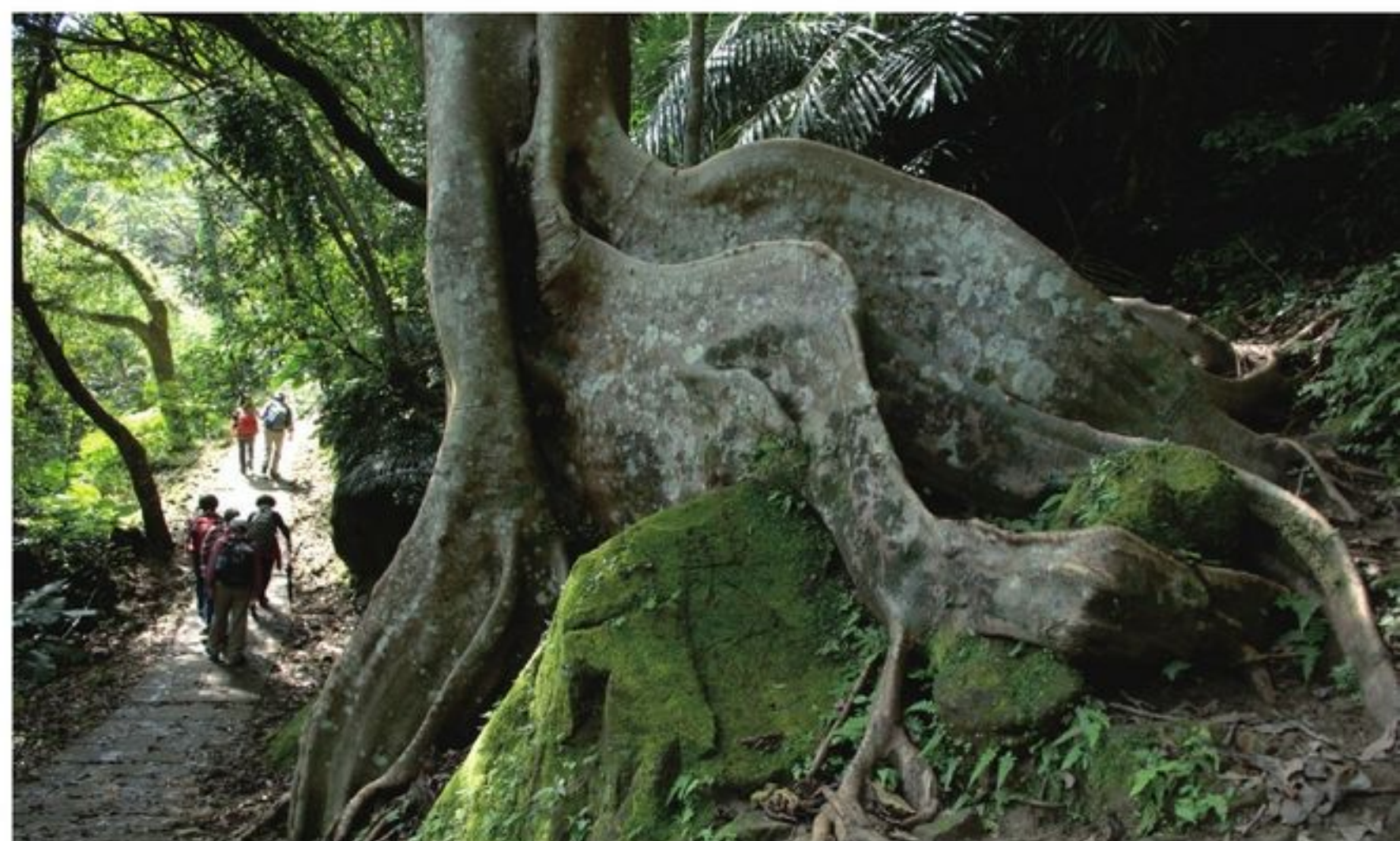
石碇號稱「山城」，其地形主要是由低海拔的淺山丘陵、山谷間的溪流谷地，以及少部分的狹小平原所共同組成。石碇丘陵的坡度甚大，坡度在 30% 以上的山坡地占 80% 以上，因此暴雨時，容易造成表土沖刷流失、崩塌、土石流，水切巨石造成壺穴地形。

石碇的大小溪流交錯密布，沿著河岸兩側，零星分布少量的狹小沖積平原或河階地形，此類平原與河階，大都已被開發成良田，是石碇的農業精華區。

整體而言，石碇的自然地形條件，相當適合規劃成具有日本「里山倡議」精神的優質生活環境。



石碇生態及悠閒生活（艷紅鹿子百合）（鍾明盛攝）



大板根（幹花榕）（鍾明盛攝）



石碇之美 (鍾明盛攝)



休閒石碇 (鍾明盛攝)



▲慢活石碇 (鍾明盛攝)



▲石碇入口意象 (鍾明盛攝)



第六章、石碇的山系

石碇丘陵屬於雪山山脈北方支稜的一部分，主要可分為以下三個山系：

一、二格山系（筆架山）

二格山系位於石碇的西北方，山勢呈東

北—西南的震旦走向，是景美溪水系和北勢溪水系的分水嶺，其中以石尖山（二格尖山）海拔標高 678 公尺，為本山系第一高峰。由主峰往東北延伸，一系列高低起伏呈現鋸齒狀的山脈稜線，穿過與深坑交界的筆架山，再越過石碇溪後可連接到皇帝殿。



二格山系雖屬低海拔丘陵地，但因位於台北盆地東南方相對高處，受東北季風影響特別明顯（尤其是啞口處），冬季氣溫比諸相同海拔的山區更低，可孕育出原屬更高海拔的物種，例如：昆蘭樹（雲葉）、台灣

馬醉木、台灣五葉松等「北降植物」，生物多樣性極高，加上此區較少人為開發破壞，因此，森林生態與自然景觀仍能維持較原始狀態。



二格山系（拍攝者王思婷）



二、皇帝殿山系

皇帝殿山系位於二格山系往東北延伸的方向上，往西滑向石碇溪溪谷，往北斜向永定溪溪谷。整個山系海拔高度雖不高（最高的東峰海拔 593 公尺），但地形非常陡峭，尤其是由東峰、中峰（天王峰）和西峰連綿約兩公里所組成的稜線，裸露的巨大砂岩瘦稜極其險峻壯麗。

三、伏獅山系

伏獅山系位於石碇東北方豐田里一帶，約略在石碇與平溪、坪林的天然交界處。伏獅山系周遭的溪谷與層階地形發達，部分已被開發成梯田。

第七章、石碇的水系

一、景美溪水系（霧裡薛溪）

景美溪舊稱「霧裡薛溪」，是新店溪的重要支流之一，全長約 28.25 公里。景美溪自景美往東上溯，經木柵、深坑而抵石碇雙溪口，在此有石碇溪與永定溪（大溪墘溪）前來相匯，由此以下始稱景美溪（或深坑溪）。

石碇溪再往上游追溯，則有烏塗窟溪和崩山溪兩條支流，於石碇東西街交界處匯流。石碇溪河床落差大，河水向下侵蝕作用明顯，河床岩盤裸露或滿布巨石。

永定溪的上游地勢更加陡峭，河川向源侵蝕作用劇烈，過去可能曾經襲奪與其相鄰的平溪基隆河上游水源。此外，由於河床地形落差極大，河流向下侵蝕的作用相當旺盛，也造就出永定溪部分河段出現峽谷與河階的地形景觀。

咦！我是常聽說搶奪這一詞啦，但是卻沒有聽過河川襲奪，那是什麼意思啊？



河川襲奪就是甲乙兩河川相隔不遠，甲河川的源頭侵蝕能力較強，漸漸逼近侵蝕力差的乙河川，經過長久侵蝕，乙河川的上源被甲河川襲奪，像是石碇的永定溪襲奪了基隆河。



二、北勢溪水系

北勢溪發源於新北市雙溪區，全長約 50 公里，流域面積達 310 平方公里。其北支流水源來自海拔 620 公尺的三方向山，南支流則起始於海拔 942 公尺的鶯仔嶺，兩溪匯流後向西南流經坪林、石碇，最後在新店龜山橋邊，與來自烏來的南勢溪匯合，成為新店溪。

北勢溪水流相對較平緩，沿岸發育出許多曲流與河階地形景觀。本流域集水區降雨豐沛，山區森林開發破壞程度相對較低，水質較未受嚴重汙染，因此，是大台北都會區重要的水源地。

三、人工湖泊

台北市政府在 1971 年開始規劃興建翡翠水庫，1978 年完成定案報告，1979 年開始動工，1987 年完工正式啟用。

翡翠水庫的集水區範圍雖然含括雙溪區、坪林區、石碇區與新店區，但水庫最主要的蓄水區域，則是位於石碇的行政區範圍

內，因水庫淹沒了石碇著名的景點——翡翠谷，故名「翡翠水庫」。

翡翠水庫主壩為三心雙向彎曲變厚度的混凝土拱壩，壩體高 122.5 公尺，壩頂長 510 公尺，寬 7 公尺，海拔標高 172.5 公尺，壩體可承受震度七級的地震。

翡翠水庫滿水位時，蓄水面積達 1024 公頃，迴水長度約 23 公里，最高蓄水水位海拔 170 公尺，最深處 113.5 公尺，總蓄水量 4 億零 600 萬立方公尺，全台僅次於曾文水庫。

翡翠水庫完工蓄水後，原本北勢溪沿岸的翡翠谷、鶯鶯潭、鯉魚潭、太陽谷、火燒樟等優美的觀光遊憩景點，不但全部被淹沒，形成一大片寬廣的水庫湖面，也讓稀有的烏來杜鵑在野外幾乎滅絕，以前鶯鶯聚集、魚群優游、遊人如織的景觀已難再現。部分世居在蓄水區範圍內的民眾也被迫遷村（甚至廢村），農耕、住居、教育與交通等都受到不少的限制。



哎呀呀！興建翡翠水庫，使得台灣原生種的烏來杜鵑幾乎滅絕，我們一定要讓小朋友認識，那烏來杜鵑是甚麼呢？

烏來杜鵑是一種常綠灌木，是台灣特有種，它生長於溫暖而潮溼的環境或出現在溪畔岩石縫隙中，耐蔭力強，為野生杜鵑中植群數量最少的一種。主要分布在台灣北部海拔 200～800 公尺山區，如北勢溪沿岸的岩隙間、乾溝、石碇、小格頭及鶯鶯潭等地區，花冠為淡紫紅色，花期：3 月，目前被列為稀有植物之一，所以我們不僅要認識它，更要好好保護它生存的地方！





水庫大壩攔水使溪谷水位持續上升，不但逐漸淹沒原本的溪谷與水潭，蓄水區附近的小山丘有些也完全沉沒在水下，有些則是僅剩部分山頭浮出水面，形成所謂「千島湖」的特殊景觀。

另外，有一丘陵緩坡伸入湖面，外觀輪廓狀似鱷魚，有人稱之「鱷魚島」，而原本鯉魚潭所在的水域，也因而被稱為「鱷魚潭」。



唉！我們人類為了自己的生活取水，竟然讓大自然的美景消失，真是太令人惋惜了啦！



嗯！真的捏，在翡翠水庫興建後，集水區形成了另一種特殊景觀，像是千島湖、鱷魚島，這又是另一種美麗與哀愁呢！



彭山溪（李水德攝）

第八章、石碇的交通：

石碇交通的發展歷程可界定出四個時期，以下分述之。

一、清嘉慶以前（1796年）山道開拓期

淡水廳與噶瑪蘭廳的交通早期以海運為主，但風險大，轉為陸運發展後，形成多條「淡蘭」山道網路，有位置最東北的蛤仔蘭古道、居中的白蘭古道，以及西南的文山東線與西線。

二、清嘉慶至日治中期古道、官道形成期

北宜之間的交通發展，在清領時期是民間積極、官方消極的狀態。當臺北盆地的開發趨向東南，盆舷丘陵區上廣布茶園，於是當時最具經濟價值的茶業，加速了北宜間交通路線的開發。上述古道網絡的主線乃自東北向西南遷移，由乾隆末葉以前（1781年）的蛤仔蘭古道、淡蘭兩區單程需要6日，西移至白蘭古道（其東段經草嶺古道、西段走草嶺古道，均需3日路程）；道光初年（1821年）主線移向兩地間最短距離的文山東線（單程1天路程），因為官方後來參與修築後二者路線故亦稱「官道」。



古道（李水德攝）



三、日治中期後古道沒落期

日治大正 13 年（1924 年）宜蘭線鐵路通車，民國 34 年（1945 年）北宜公路完成，以及民國 94 年底（2005 年）北宜高速公路竣工。目前，鐵路與公路的最短旅運時間皆濃縮在 1 至 2 小時以內，古道沒落了、也被取代了。

四、民國 70 年代以來，古道遺址再興期

由於北宜公路修建時，其南半段利用文山東線古道，北宜高速公路修建時，其路線與文山東線古道北半段重疊，因此古道僅殘存不連結之數段遺址，如「茶路古道」、「胡桶古道」及「跑馬古道」段等。古道的歷史與文化的研究，除了「跑馬古道」位於宜蘭縣，有公部門的參與外，其他路段皆賴民間文史工作室維護中，建議我們公部門應正視這個問題。

石碇交通的發展也可以從水路、古道（冷飯坑、蹦蹦嶺 / 挑夫）、輕便道、106 縣道、國道 5 號的演進來紀錄

一、水路的發展

早期石碇的陸路交通不便，19 世紀中葉以前，景美溪的河床和溪水還相當深，小船或舢舨可順著淡水河、新店溪、景美溪上溯至石碇楓子林（甚至石碇西街），當時的

船運主要是要輸出坪林、石碇、深坑等地的樟腦、茶葉、藍染等農特產品，並從景美、艋舺等地輸入各種生活所需物資。

到了 20 世紀初期，因景美溪兩岸山坡地已大規模開墾，颱風暴雨常使大量土石沖刷進入景美溪，造成河床逐漸淤積河水變淺，因此水運逐漸式微。當時由景美至石碇間的河道，有多處急瀨或淺灘難以通行，必須以人力在前拉繩拖曳並配合從船尾使勁推進，才能順利脫困前行，也因而衍生出「繃夫」的特殊行業。

石碇、坪林等地的墾務，於嘉慶、道光年間陸續開闢，先民甚至越過坪林抵達蘭陽平原，走出早期的北宜古道。



喔喔喔……幸好有繃夫的幫忙，船才能順利渡過景美溪的淺灘呢！

二、古道的發展

19世紀末期(約1885年)，台灣巡撫劉銘傳開闢了兩條軍備道，其中一條自台北艋舺經六張犁，繞過祖師公嶺(今莊敬隧道上方)，再到深坑、楓子林、石碇，越過樹梅嶺後出坪林尾，最後經湖潭而抵宜蘭，當時路面僅寬約3至4尺。這是早期往來淡水廳(台北)與噶瑪蘭廳(宜蘭)之間，路線較明確且距離較短的「淡蘭古道」。

日人治台後，運用歸順之抗日義軍陳秋菊、鄭文流等部眾，依循舊路重新開鑿整修北宜古道，於1900年完工，使路面拓寬到7至16尺，石碇成為清代中期至日治時代，往來台北和宜蘭之間重要的必經要站。

日人於明治42年(1909年)，將石碇與

景美間的泥土路稍加拓寬並鋪上碎石，成為一條較明確的聯絡道。自景美起經過木柵的內湖、坡內坑，再經深坑的萬順寮、深坑、土庫，抵達石碇的新興、雙溪口、石炭和石碇街區，全長約16餘公里，路寬約3.5~8.5公尺不等，此一路線後來又陸續拓寬，成為現今106縣道的一部分。

日人為了運送坪林、石碇、深坑和木柵的茶葉與煤礦，因此在大正四~六年(1915~1917年)間，由台北鐵道株式會社鋪設了石碇到景美間的輕便鐵路。此輕便鐵全長約17.6公里，沿途設置石碇、雙溪、土庫、深坑、萬順寮、象頭埔、坡內坑、木柵和景尾共九站。此後景美溪的水運，逐漸被輕便鐵路的陸運取代。



石碇小農(鍾明盛攝)

三、現代公路的成形

石碇位居景美溪航運的終點，有水利舟楫運輸之便，在清代曾經是坪林、平溪、深坑茶葉、樟腦和生活物資進出台北的交通要道。日治時期，石碇又陸續鋪設輕便鐵和修築道路，特別是北宜公路的開闢，對石碇影響至鉅。

1. 北宜公路

「北宜公路」從新店開始，經過石碇、坪林，最終抵達宜蘭的頭城。在日治時期，只是一條寬度約 3 至 4 公尺的產業道路，目前路面則已陸續拓寬至平均約 8 公尺，全長約 58 公里，屬於台九號省道的一部分。

然而因北宜公路可從台北經新店、坪林而直達宜蘭，不需再路經石碇的街區，於是石碇在往返北宜的交通重要性，逐漸被坪林取代，也導致日後漸趨沒落的命運。

民國 68 年 (1979 年) 以前，北宜公路是往返宜蘭和台北間的唯一省道，交通流量龐大，民國 69 年 (1980 年) 北部濱海公路 (台二號省道) 通車啟用後，北宜公路的交通流量才逐漸紓緩。而在北宜高速公路 (國道五號) 於 2006 年全線通車後，北宜公路的車流更是急遽減少，平日大都只剩不得行駛北宜高的大型貨卡車和少數機車在奔馳。



石碇生活 (鍾明盛攝)

2.106 縣道

除了台九線北宜公路外，106 縣道及其支線 106 乙縣道，在石碇的陸路交通上，也扮演著對外聯絡的重要角色。106 縣道起自新北市林口，經過泰山、新莊、板橋、中和，再穿越台北市景美、木柵，然後又經過深坑、石碇、平溪最後抵達瑞芳，全長約 82 公里。目前在石碇境內的路段，大致沿著景美溪和永定溪曲行，長度約 11 公里，路面寬度大都在 8 公尺以上。

106 乙縣道則是 106 縣道在雙溪口分出的支線，沿石碇溪上溯前行，穿過雙溪隧道（石碇堡隧道）後，經外石崁、石碇區公所，再轉沿崩山溪，路經石碇東街，通過豐田後抵達坪林，全長約 17 公里，路寬約 9 公尺。

3. 國道 5 號高速公路

近年來對石碇產生最重大影響的建設，當屬首條橫跨台灣東西部的高速公路～北宜高速公路的開通，俗稱「北宜高速公路」的「蔣渭水高速公路」（編號國道五號），是為了紀念日治時期出身宜蘭，積極推動民族自救與文化運動的醫師蔣渭水命名。

北宜高從民國 77 年開始規劃，於 80 年完成基本設計並舉行坪林隧道導坑工程開工，南港石碇段於民國 89 年首先完工通車，而因雪山隧道地質複雜破碎，工程艱鉅意外多，使北宜高速公路延至民國 95 年（2006

年）6 月才全線通車。

北宜高起自北二高南港系統交流道，經過石碇、坪林，穿越 12.9 公里長的雪山隧道後，再經宜蘭頭城、羅東，最後終點為蘇澳。北宜高全長 54.3 公里，在坪林設置有行控中心，在石碇豐林里則設有交流道及休息區。

北宜高通車後大幅縮短台北與宜蘭往返的交通時間，也取代了台九線北宜公路大半的功能，並大幅減輕北部濱海公路的負擔。對石碇而言，北宜高的開通雖然帶來交通的便利，但也對自然與人文景觀造成相當的衝擊或破壞。

話說人為開發與自然生態的保育，該如何兼顧呢？這可是要好好的考驗人類的智慧了呢！





熱鬧石碇（鍾明盛攝）



Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

第二篇

追根溯源談地名

第二篇 追根溯源談地名一

石碇地區古地名、小地名沿革考

地名，是人類給予一個地方的故有名稱，是一個能夠代表這個地方的名字。就像每個人的名字都含有意義，若仔細地去研究每個地方的地名，不難發現每個地名的背後，都蘊含著許多耐人尋味的故事。

追溯地名的沿襲與變革，可探求出其隱含的地理、人文、政治以至於軍事等歷史痕跡。其中，地名所描述的自然環境，可以幫助我們瞭解先民開墾初期的地理風貌。以台灣早期的地名為例，其大多保留鮮明之歷史與地理的獨特意義，反映當時來自中原大陸（或稱唐山）之開墾者胼手胝足、筚路藍縷的過程。先民每開墾過一處，便為當地命名，因此，若要尋根溯源，經歷代相承延用的地名，肯定是最寶貴的線索。

依新北市政府行政區劃，石碇區目前包含大小鄰里共計 12 個，本章擬以石碇里為中心，由內而外依序介紹區內各里。



咦！每個人不是都只有一個名字嗎？為什麼有些地方現在的名稱，和我阿嬤講的不一樣呢？

嗯！取地名可是一門很深的學問哦！



地名中常有下列這些字，它代表不同意義：

- 「坑、窟」指比較低的地方，例如：烏塗窟。
- 「格、崙、朗、嶺」指比較高的地方，例如：小格頭。
- 「寮」指簡單的小屋，例如：溪邊寮。
- 「埔」指沒有開墾的地方，石碇子埔。
- 「坎」指懸崖的地方。
- 「股」指幾個人合夥開墾的土地，例如：十三股。
- 「土庫」指用土塊蓋成放東西的地方。
- 「墘」指岸邊。

第 1 章 石碇里

第 1 節 地名由來

石碇地名由來至少有二說：就字面意義而言，因其地處今景美溪上游，溪中巨石纍纍且形狀奇特，人們出入常須跨越橫梗在溪中的大石頭，如同跨越舊式房屋大

門的石質門檻一樣（閩南語稱為「戶碇」），因而得名；另一說則為，清代當地居民主要依賴船隻運輸貨物，而流域兩岸森林茂密、水流量大，小船靠岸時為避免船被溪水沖走，遂利用溪中巨石繫繩停靠碇泊區，故稱石碇。

▼石碇地名由來一說：船舶下錨所用之「石碇」。因長年受繩子磨損已呈蕈狀。（姜孟佑攝）



第 2 節 地名沿革

石碇兩字最早見於清道光年間（道光 21 年，西元 1841 年）《淡水廳志》石碇堡之名，而石碇里於日治明治 38 年（西元 1905 年）屬石碇區下之石碇街，日治末期則屬石碇庄之石碇，至民國 35 年（西元 1946 年）改成石碇鄉石碇村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後成為石碇區石碇里。

第 3 節 小地名由來

石碇里以萬壽橋為界，劃分為二塊，即所謂東街與西街。以下依開發先後順序，分敘里內各區域小地名如下：

▼集順廟是石碇區歷史最悠久的寺廟。（姜孟佑攝）



一、西街：現有之西街乃石碇裡最早開發之區域，作為淡蘭古道重要的貨物集散地而存在。今集順廟前附近，舊稱茶棧、中埔、街仔尾等，分別代表過去茶葉集散地、貨物集散地以及整條街的尾端等，後以萬壽橋為界，分為東、西兩街。



▲現有西街開發最早於開發、為淡蘭古道很重要的貨物集散地。（姜孟佑攝）

二、集順廟：集順廟奉祀保儀尊王與保儀大夫為主，建立時間可溯回道光 18 年（西元 1838 年）8 月，迄今已有 177 年的歷史，是石碇區內歷史最悠久的寺廟。日治初期，集順廟已破敗不堪，僅為一普通民房。一名於東街經營中藥舖的藥商——呂林烏木募集資金予以修建，並利用集順廟以藥材協助民眾免除病苦。後其自木柵的指南宮分靈「孚佑帝君」（呂洞賓）入廟供奉，以傳統的地方民間信仰教化人心，得到廣大的支持。

三、東街：舊稱「內月（挖）仔」，取其閩南語之讀音，乃因石碇溪至此略為轉彎，處石碇溪內彎處，故稱「內月（挖）仔」；另又名「過溪」，乃指延續西街而越過石碇溪的路段。

四、萬壽橋：萬壽橋最初是採用木板串聯東、西街，搭於河床大石上的木板，雖然便利，卻十分危險。明治 29 年（西元 1896 年），日本政府在考慮民眾安全及地方需求後，遂決定興建「萬壽橋」。萬壽橋仿效日本東京昭和橋的形



萬壽橋串聯石碇商業核心之東街與西街，可謂意義別具。（姜孟佑攝）

式，橋身為拱形設計，並採用特殊的船形橋墩，兼具實用與美觀，可說是早期石碇人的光榮象徵。民國 72 年（西元 1983 年），基於更進一步的安全考量，石碇鄉公所將石造的萬壽橋改建為寬 5.2 公尺、長 22 公尺鋼筋混凝土橋。此外，萬壽橋亦肩負串聯石碇商業核心——東街與西街的重要功用，可說是意義別具。因此，縱使石造的萬壽橋走入歷史，但其卻早已成為石碇人心中永存的美好記憶。

五、石碇國小：石碇國小位於豐田溪與烏塗溪兩溪匯流處，設址於石碇西街 15 號。自日治時代起，即扮演著石碇區初等教育的主幹角色，今石碇區境內之雲海、永定、和平三所國小，均由該校於日治時期或光復後，開枝散葉再個別獨立辦學而成的。石碇國小在煤礦業最風光時，學生人數曾多達千人以上，教室亦不敷使用，遂實施二部制教學，區隔學生上、下午輪流到校上課。



石碇國小為石碇區唯一的百年學校，作育英才無數。(姜孟佑攝)

第 2 章 潭邊里

第 1 節 地名由來

潭邊里舊名「員潭子坑庄」，因靠近石碇溪旁，由於河床落差大，石碇溪水流經此地，受到地形阻礙故而轉彎，在此地沖刷形成水潭，稱為員(圓)潭子，民國 35 年後更名為「潭邊村」。然而，近年因過度開發，今景觀早已迥異於原來之樣貌，原來的清澈水潭不復存在，因北宜快速道路施工更加速了生態的破壞，就連具有重要文化意義的淡蘭古道支線也因而遭毀。

第 2 節 地名沿革

太監潭因歷經開發與自然沖刷，已不復當年員(圓)潭之貌。(姜孟佑攝)

清光緒年間屬拳山堡之員潭子坑庄及九寮仔庄；日據明治 38 年(西元 1905 年)屬石碇區員潭子坑庄，內轄有：員潭子坑、外按、石炭、湍窟、小粗坑、九寮仔埔、上橫坪、下橫坪；大正九年(西元 1920 年)屬石碇區員潭子坑庄；至民國 35 年(西元 1946 年)改成石碇鄉潭邊村，民國 99 年新北市升格後成為石碇區潭邊里。

第 3 節 小地名由來

潭邊里內目前仍轄有：員潭子坑、外按、石炭、湍窟、小粗坑、九寮仔埔、上橫坪、下橫坪、炙子頭、皇帝殿等地，其地名由來詳述如下。





一、員潭子坑：清嘉慶年間，泉州人李石國至此開墾，因過去石碇溪流域內潭、湖甚多，其中以「太監潭」最大，員潭子坑之地名就以其潭形為圓（員）形，故取名為員（圓）潭。後因開發之故，已

經看不出原潭之形狀，只留下員潭子坑之地名。

二、外按：清嘉慶年間，泉州人李石國至此開墾，因地處員潭子坑前之高地，屬外圍之田，故取名為外按。

外按屬員潭子坑外圍之田。(姜孟佑攝)



三、石炭：清乾隆末年泉州人葉子、葉紅來此開墾，因地處懸崖，遂取名為石炭，另可分為頂石炭、外石炭等。石炭目前是石碇區區公所所在地，人口較為密集。

四、涌窟：清乾隆末年泉州人魏古藍至此開墾，因此地山間尚有泉水湧出，一年四季均不乾涸，故以閩南語之「涌窟」為其命名。

▼遠眺石炭之懸崖。(姜孟佑攝)





五、小粗坑：清乾隆末年泉州人王勇至此開墾，因此處地勢平坦廣闊，且位處低地，又多礫石堆積，故稱此地為「小粗坑」。

六、九寮仔埔：泉州人周百萬至此開闢時，因此地離山較近，常為番害困擾，為警

戒之故養狗甚多，故名為「狗寮仔埔」，後因狗字不雅，改以閩南語同音之「九寮仔埔」稱之。另一說為，此處位於淡蘭古道將上坡處，挑夫至此會稍作休息再上路，因此聚集了九個小店鋪，以閩南語「九寮仔埔」稱之。



小粗坑現址。(姜孟佑攝)

哈哈……原來現在的九寮坡，是因為早期挑夫在上坡處休息，聚集了九個小店鋪，而命名的，真是有趣極了！



九寮坡位居淡蘭古道上坡處，挑夫會在此稍作休息。(姜孟佑攝)





七、上、下橫坪：清乾隆末年泉州人高大萬、高仲來此處開闢，因此地地勢相當平坦，故稱為橫坪，又以地勢高低分為上、下橫坪。

八、炙子頭：此地位於深坑與石碇之交界，原隸屬於深坑庄，後劃為石碇管轄。據當地耆老林慶忠先生口述回憶，過去有三戶農民至此開墾，用簡單的三塊石板建成一座土地公廟，廟旁尚有一山溝，水質清澈，且狀似瀑布，底下成一水潭，遂用閩南語「水沖（閩南語瀑布的念法）」來形容。後因發音變調緣故，演變成現今炙（音類似夾）子頭。

九、皇帝殿：皇帝殿為石碇區熱門的登山聖地，其名稱由來包含許多的傳說的成分。相傳清朝時有位太監，為了避難帶著母親和一隻母雞逃到淡水定居。此人平時喜歡舞刀弄劍，一日磨完劍後，欲將劍上的水甩掉，不慎將雞首砍下。母親見狀予以責罵，但他還是繼續甩水，沒想到也將母親的頭給砍掉了。驚慌之下的太監，帶著寶劍逃到現今皇帝殿之

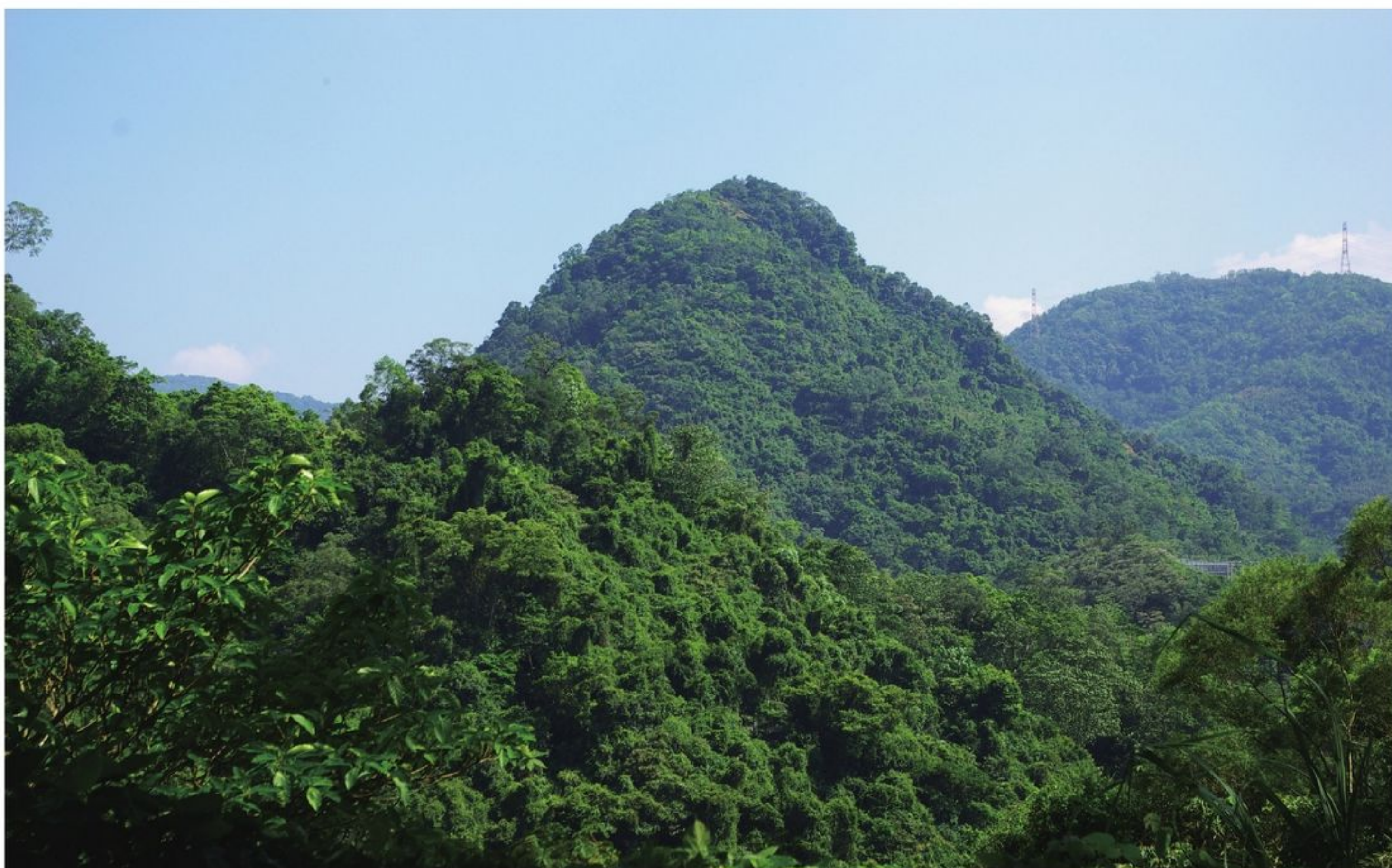
所在，在山裡自立為王，後人遂稱他當年所住的山洞為「皇帝殿」。另有一說則為，早期有個石碇人前往金門馬祖一帶經商，睡夢中夢見沙灘上有一道金光，於是尋夢一探究竟，發現原來是一尊神像。此人於是將神像帶回石碇供奉，因神像狀似皇帝，遂稱供奉之所在地為皇帝殿。另外，關於皇帝殿尚有一個與「鴨母王」朱一貴有關的傳說。朱一貴平日以養鴨為業，每隻鴨子都養的又肥又大，並且時常下蛋，人人都稱其為「鴨母王」。朱一貴向來都存有反清復明的想法，也常和有志之士談論相關計畫。一日，他到河邊洗臉，見到水中倒映出自己頭戴金冠、身穿龍袍的樣子。他隨即對著鴨群發號施令，鴨子均乖乖的聽從口令，令他非常驚喜，認為老天有意讓他當皇帝，於是自封為「中興皇帝」，準備推翻滿清。直到後來起義失敗，被處死刑身亡。傳說朱一貴曾一度逃難至石碇山中躲藏，人們邊稱其藏身之處為「皇帝殿」。



聽說朱一貴養的鴨子，聽得懂他的命令，所以人稱他為「鴨母王」！原來皇帝殿的由來和朱一貴是有關的，真是有趣！



▲上、下橫坪已不復見當年之情景。(姜孟佑攝)



▲皇帝殿為石碇地區著名的登山步道，開發時間甚早。(姜孟佑攝)



第 3 章 烏塗里

第 1 節 地名由來

烏塗里以原舊名「烏塗窟庄」得名，命名原因可追溯至清乾隆年間，泉州高良蟲等人至此開闢，因此地有池沼，水烏土黑，故以閩南語「烏塗」命名。烏塗窟的「水烏土黑」，據推測是因溪谷窪地露出煤脈的關係。因此，烏塗窟在煤礦興盛的時期，曾有兩個煤礦坑，一是「台松煤礦」，一是「修記煤礦」。

另一說法則為，烏塗里原應為烏塗里，據聞此地原本是一片山坡叢林，而當地里民以打獵為生，其中尤以鳥類為多。居民為下酒充肌宰殺、燒烤鳥類，故稱「鳥屠」，後以鳥屠不吉改為「烏塗」。

第 2 節 地名沿革

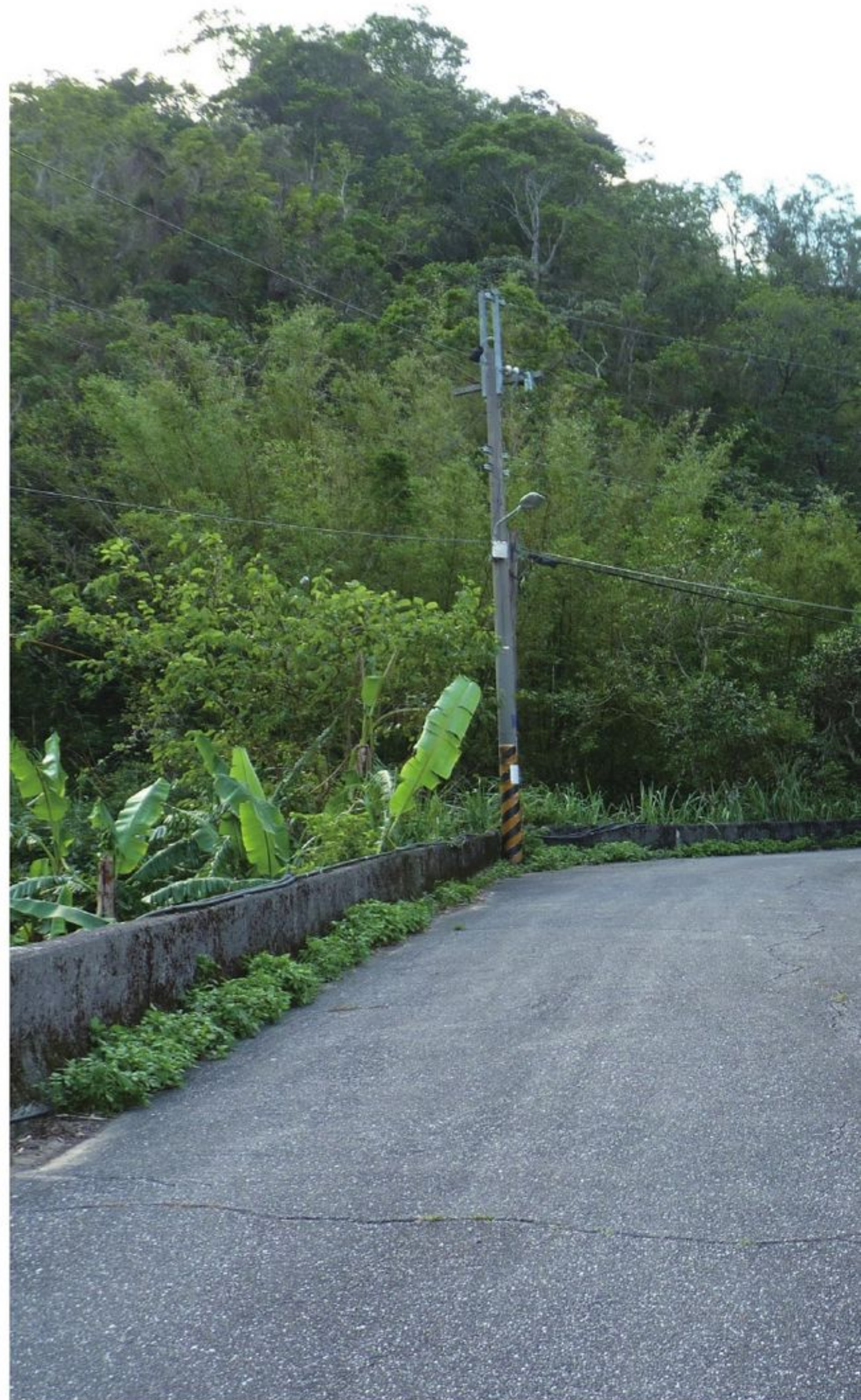
烏塗里於日治明治 38 年，屬小格頭區下轄之三庄、烏塗窟庄，另包含蓬菜寮庄及小格頭庄之一部份。直至民國 35 年，將部份蓬菜寮庄及小格頭庄各一部份合併為烏塗村，而民國 99 年新北市升格後，則成為石碇區烏塗里。

第 3 節 小地名由來

民國 35 年，將部份蓬菜寮及小格頭合併為烏塗里後，迄今轄有：內椶仔腳、中椶仔腳、外椶仔腳、溪邊寮、半路店、烏塗窟、

蓬菜寮、湳子、員山仔、蛇舌仔、樟空仔、大格門、月扇湖、摸乳巷、橫坪、四分子等地，其小地名由來介紹如下。

一、椶仔腳：清乾隆年間，泉州人章才源、趙情、趙普等人至此開墾，因此地多椶子樹遂命名之，另依其位置又分內、中、



外槌仔腳。據傳內槌子腳有一深潭，潭中有一尾大鱸鰻，常上岸破壞農作物，甚至攻擊路人，當地居民經過該地，莫不人心惶惶。一日大雨來，鱸鰻順著大水往烏塗窟溪的下游流去，到半路店橋附近，正好一婦人帶小孩經過，鱸鰻一

口就把小孩給吃了。老天爺見狀勃然大怒，令雷公將鱸鰻劈死，雷電劈裂石頭，也劈死了鱸鰻。鱸鰻潭今已因山崩不復存在，然而裂成四塊的石頭，卻仍見於半路店附近。



▲此地為外槌仔腳。(鄭志平攝)

◀槌仔腳係指此地多相思樹。(鄭志平攝)



二、溪邊寮：清乾隆年間，李菊、林鱸鰻等人至此開墾，因選擇於溪邊建莊，故名之。



▲溪邊寮（李水德攝）

▼溪邊寮（李水德攝）



三、半路店：清道光年間，泉州人陳傳至此開闢。此地位於小格頭至石碇半路之中，陳氏於此開設小店，以方便來往之行人，故名之。

▼因半路中設店而得名。(鄭志平攝)



▼半路店附近之溪流。(鄭志平攝)



四、烏塗窟：清乾隆年間，泉州人高良蟲等人至此開墾，因此地有池沼，水烏土黑，故以閩南語「烏塗」命名。

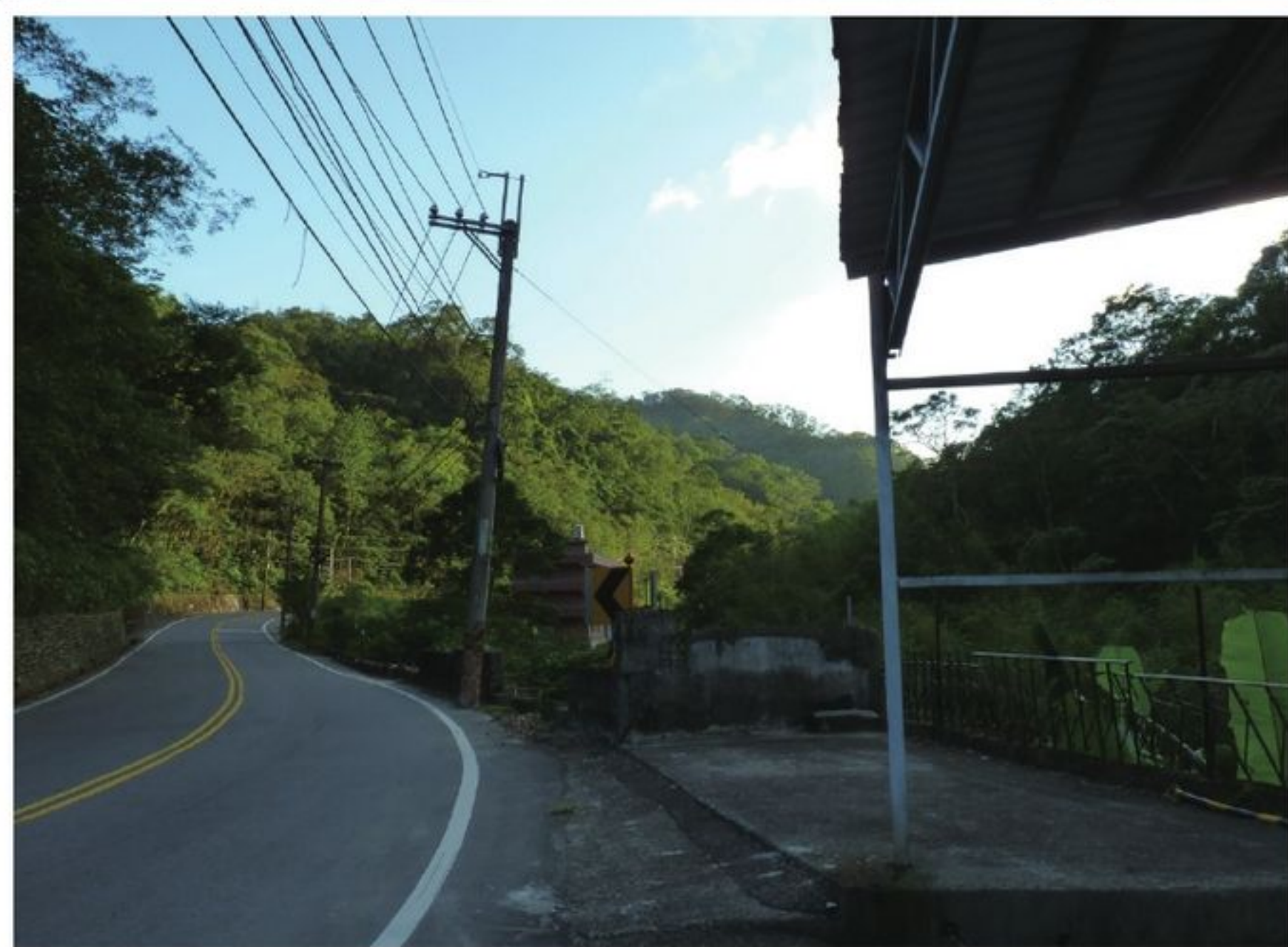
▼烏塗里因池沼，水烏土黑而得名。(鄭志平攝)



▲烏塗里街景。(鄭志平攝)

五、蓬菜寮：清嘉慶中葉，泉州人陳賢、林魚等人至此開闢，因當時有獵人於此建

寮，種植紅菜，稱之為「紅菜寮」。後以訛傳訛，稱之為「蓬菜寮」。



▲蓬菜寮現址。
(鄭志平攝)

◀蓬菜寮乃諧音於紅菜寮。
(鄭志平攝)

六、湍子：清乾隆年間，泉州人李鶴至此開關，因地有湧泉流水，四季皆不會乾涸，故稱之為「湍子」。

七、員山仔：清乾隆年間，泉州人林份至此開墾，因此山之外貌似圓形，故取名為員（圓）山仔。

八、蛇舌仔：清乾隆年間，泉州人高仲至此開關，以地形像蛇舌而命名之。



▲許家手工麵線是蛇舌子的名產。(鄭志平攝)



蛇舌仔因地形似蛇舌而得名。(鄭志平攝)

九、樟空仔：清乾隆年間，泉州人林源至此開關，開關初期，此地尚有大樟樹一棵，橫倒於途中。經年累月後，樟樹腐爛成洞，行人從樹洞中穿越，故命名之。

十、大格門：大格門名稱的由來，據當地居民所述，當年先民路過此地，因山路有一山嶺為隔，即北勢溪與烏塗窟之溪水間，便取名為「大格門」。如今，通往大格門的山路幾乎不能通行，一般人也就無法一睹那道「大自然的山門」了。

十一、月扇湖：清乾隆末年，泉州人陳碧至此開墾，因此地水域似月似扇，故命名月扇湖。

十二、摸乳巷：清嘉慶年間，泉州人黃千至此開關，因此地山路狹窄難行，兼之路旁尚有石頭外形似乳，來往行人皆扶石乳通行，故名之。



噢！我所知道的彰化鹿港也有摸乳巷唷！只是他們的故事不一樣哦！



此地山路狹窄難行，路旁尚有石頭外形似乳，因而得名。(鄭志平攝)

摸乳巷古道今貌。(鄭志平攝)



十三、橫坪：清乾隆年間，泉州人高仲至此開墾，以地有橫岡平坦，故名之。

十四、四分子：清乾隆年間，泉州人林詩、高舉、許秋來等人至此開拓，因當時區分為四股同時開墾，故名「四分子」。

十五、山羊洞：關於「山羊洞」一地名，尚無文獻記載，而目前的行政區域劃分亦無此處，惟找著一座「山羊洞橋」。根據地方居民表示，過了山羊

洞橋，沿著小路一直往山上去，到了路的盡頭，再繼續往裡走，會看見一個山洞。曾有人投石進去，一探山洞深淺，卻久久都沒聽到石頭落地的聲音，可見洞穴之深，而看看四周，只見洞外僅山羊幾隻，因此就稱其為「山羊洞」，諧音別稱「逍遙洞」。目前仍能尋線找到山洞，惟不見當年的山羊了。



山羊洞步道幽靜，但行至盡頭仍有一戶人家。(鄭志平攝)



山羊洞登山步道入口。(鄭志平攝)



第 4 章 格頭里

第 1 節 地名由來

格頭里，以舊名小格頭庄得名。早期漢人渡海來臺，從淡水登陸後進入臺北盆地拓墾，直到清朝光緒之後，因盆地開墾幾近飽和，漢人始逐漸移居山區。然而，因石碇進入小格頭山區到北勢溪流經之乾溝，為昔日泰雅族之狩獵場，兼有土匪在此紮寨流竄，漢人難以上山整地開墾。日人治理臺灣初期，將泰雅族驅趕至北勢溪近烏來桶坪的地方，爾後，漢人以北勢溪與泰雅族為界，漢人得以上山耕作。日治期間，泰雅族人於每年祭典開始時，需要獵取人頭為貢品祭拜，便常越涉水而過，以古老「出草」方式獵殺漢人。當時移墾來臺之漢人以泉州人為主，便以閩南話「割頭」稱呼此地，後演變為國語「格頭」。



天啊！原來以前經過這裡時，如果剛好遇到泰雅族祭典，可能會被割頭咧！那我小命豈不是不保，真是太可怕了！

第 2 節 地名沿革

格頭里在還沒有開發以前，是林木蒼鬱的原始林地，以高大的樟木與楠木數量最多。兩百多年前，從艋舺上岸的福建泉州人，沿溪進入山區開墾，率先砍伐樟木，製作樟腦，銷往大陸販售。到了日治明治 28 年（西元 1895 年），日人更加積極進入該山區，進行抽藤伐樟之事。直至光復後，民國 35 年（1946）定名為石碇鄉格頭村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後，更名為石碇區格頭里。

第 3 節 小地名由來

目前格頭里內尚轄有：小格頭、楠枋寮、十股寮、崙尾寮等地方，而其地名由來分述如下。

- 一、小格頭：清嘉慶年間，相傳泉州人高九、高蘭等人，進入此地開闢。地方雖小，但山峰秀麗，傳統閩南話稱峰為「格」，因此有小格頭之稱。
- 二、楠枋寮：清朝嘉慶末年，泉州人李兩、鄭尚進行開闢。當時因地方多為楠樹，先人就地在此建屋製材，閩南語音中「枋」與「板」為互通，因此稱為楠枋寮。
- 三、十股寮：清嘉慶末年，泉州人張大壬、高庭虎等人，以十股方式合力至此開墾拓荒，也就是十股寮地名之由來。



小格頭群山峻嶺環抱，山嵐飄渺，頗有空靈之美。(黃俊傑攝)



四、崙尾寮：清嘉慶末年，泉州人陳桶至此拓墾。當時陳桶在山崗的末端建屋居

住，而「崙」亦代表山崗的意思，因此稱此地為崙尾寮。



格頭里境內二格山，位於北宜公路旁，距新店約 15 公里。(黃俊傑攝)



▲崙尾寮現址。(黃俊傑攝)



▲十股寮現址。(黃俊傑攝)



第 5 章 永安里

第 1 節 地名由來

永安里之前身為水底寮，採用日治時

期水底寮之名。民國 54 年（西元 1965 年），當時村長林新添先生認為地名不雅，而另以吉祥語「永安」為地方立名。



永安里凝聚居民共識，建立自然生態保育模式、永續發展的願景，現今為翡翠水庫之水源保護區。（黃俊傑攝）



水底寮現址。此景近年素有「臺灣千島湖」之稱，吸引民眾一窺山水之美。(黃俊傑攝)



第 2 節 地名沿革

日治明治 38 年（西元 1905 年）屬小格頭區之部份小格頭庄。日治大正 9 年（西元 1920 年）則屬石碇庄之部份小格頭庄。臺灣光復後，於民國 35 年（西元 1946 年）改為水底村，民國 54 年（西元 1965 年）更名為永安村，民國 87 年（西元 1998 年）碧山村廢村後，全村併入永安村第二鄰，直至民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後，更名為石碇區永安里。

第 3 節 小地名由來

目前永安里轄區包含水底寮、柑腳坑、塗潭、十三股、獅仔頭坑、乾溝、石碇子、半天寮等地，其地名由來如下：

- 一、水底寮：清嘉慶末年，泉州人王英、李鏡、龔便等人至此開闢。當地溪谷甚深，拓墾者於是在溪邊建屋開墾，遂稱此地為水底寮。
- 二、柑腳坑：清道光年間，泉州人許環、楊情、楊慈等人至此開墾。當時之居民，曾於此地培植柑樹 7 株，逐漸演變為柑腳坑之地名。
- 三、塗潭：清道光年間，泉州人張義、林曰、林盛等人至此開拓。當地潭水多泥沙、水質混濁，踏入後易泥濘滿身，因此稱此地為塗潭。



- 四、十三股：清嘉慶末年，泉州人謝品、張命等人以十三股方式，合力進行開闢，遂為十三股地名之由來。
- 五、獅仔頭坑：清嘉慶末年，泉州人張命所闢。從高處望去，當地地貌宛如獅子頭，因此俗稱為獅仔頭坑。
- 六、乾溝：清咸豐、同治年間，張旺於此開山種茶，為本區北勢溪以南開闢之始。此溪谷因季節交替有間歇乾涸時期，遂稱此地為乾溝。



七、石碇子：清咸豐年間，泉州人劉義、蔡金子等人至此開墾。此地有涯石洞，當時開荒居民剛至此地即落腳於此，因此一獨特地形，遂稱之為石碇子。

八、半天寮：清光緒初年，張旺等人來此開墾。當時先民於此地設寮烹煮，因地處半山腰，於是稱此地為半天寮。

◀十三股現址，十三股山位於新北市石碇區，海拔 559 公尺，三等三角點基石。(黃俊傑攝)

▼獅仔頭坑、塗潭現址。(黃俊傑攝)



第 6 章 彭山里

第 1 節 地名由來

彭山里，舊名「崩山」，因當地有大山，時有山崩現象，故名之。光復後，因「崩山」之名甚為不雅，故取其近似音為「彭山」。

第 2 節 地名沿革

日治明治 38 年（西元 1905 年），屬石碇區崩山庄轄內之崩山；大正 9 年（西元

1920 年）則屬石碇庄崩山的一部分；光復後，屬於當時莫干村的一部分；民國 39 年（西元 1950 年），莫干村改名為豐田村；民國 42 年（西元 1953 年），豐田村劃分為豐田、彭山、玉桂三村，彭山至此方獨立為一村，直至民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後，更名為石碇區彭山里。

第 3 節 小地名由來

目前彭山里內轄有崩山、外崩山、七分



「彭山」舊名為「崩山」（孫延凱攝）

尾、十三股、獼狸山等地，其地名由來如下。

一、崩山：乾隆時，泉州人許故、許交、許忽等開闢。當地有大山，時有山崩現象，故名之。「崩山」為彭山村的舊名，光復後因「崩山」不雅，故取其近似音為「彭山」。

二、外崩山：崩山依地理位置分內、外崩山，外崩山靠近彭山與烏塗村界，較靠

近外邊，故稱外崩山。

三、七分尾：當年許家在崩山分家，共分成七份，七分尾就是當年排行老七分到的地方，故稱「七分尾」。

四、獼狸山：「獼狸」就是閩南語的穿山甲，當年這座山頭常可發現穿山甲的蹤跡，當地人於是稱其為獼狸山。



穿越彭山里的北宜高速公路（孫延凱攝）



▲彭山里一景 (孫延凱攝)



▲位於彭山里的石碇玉天宮 (孫延凱攝)

第 7 章 豐田里

第 1 節 地名由來

「豐田」名，取其吉祥意義而立名。原屬於肉桂嶺、玉桂嶺、莫干村，於民國 39 年取吉祥意義改為「豐田」至今。

第 2 節 地名沿革

豐田里於清光緒 13 年（西元 1887 年）屬肉桂嶺庄，至日治明治 38 年（西元 1905 年）屬石碇區之玉桂嶺庄，大正 9 年（西元 1920 年）則屬石碇庄之玉桂嶺及一部分的崩山。光復後，將日治時期的玉桂嶺及崩山合併為「莫干村」。到了民國 39 年（西元 1950 年），將莫干村改名為「豐田村」，之後又將該村劃分為豐田、彭山、玉桂等三村。因玉桂村交通不便，人口外流嚴重，於是民國 62 年（西元 1973 年）時，便將玉桂、豐田二村合併為豐田村，直至民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後，更名為石碇區豐田里。

第 3 節 小地名由來

目前豐田里內轄有：玉桂嶺、九芎坑、磨石坑、大崙、峰頭、南勢坑、蕃薯寮等地，其地名由來如下。

一、玉桂嶺：清乾隆年間，泉州人李勝、李洋、李編、李詳等人至此開闢。以當時

山多玉桂樹，故取名為玉桂嶺。但地方耆老陳一郎先生表示，他並不知道玉桂嶺名稱的由來。清代稱肉桂嶺庄，有可能因附近山嶺曾是胡氏肉桂（玉桂樹）生長茂盛的地方。當地人所說的玉桂嶺佔地非常廣大，沿著玉桂嶺道路一路走去，會來到石碇鄉與平溪鄉的交界處，不但沒有住戶，連路上經過的兩間廟宇都十分荒涼。



玉桂嶺溪邊的石造古橋一座，為該處引人注意的遺跡。站於拍照處可以明顯聞到撲鼻的桂花香。（孫延凱攝）

二、九芎坑：清乾隆末年，泉州人陳九英、陳金城、黃赤九等人來此開闢。因此地多九芎樹，故取名「九芎坑」。在目前

的行政區域劃分下，九芎坑屬於豐田村六鄰的範圍，不過當地人還是習慣稱該地為九芎坑，該地目前沒有住戶。



九芎坑附近，以地多九芎樹得名。(孫延凱攝)

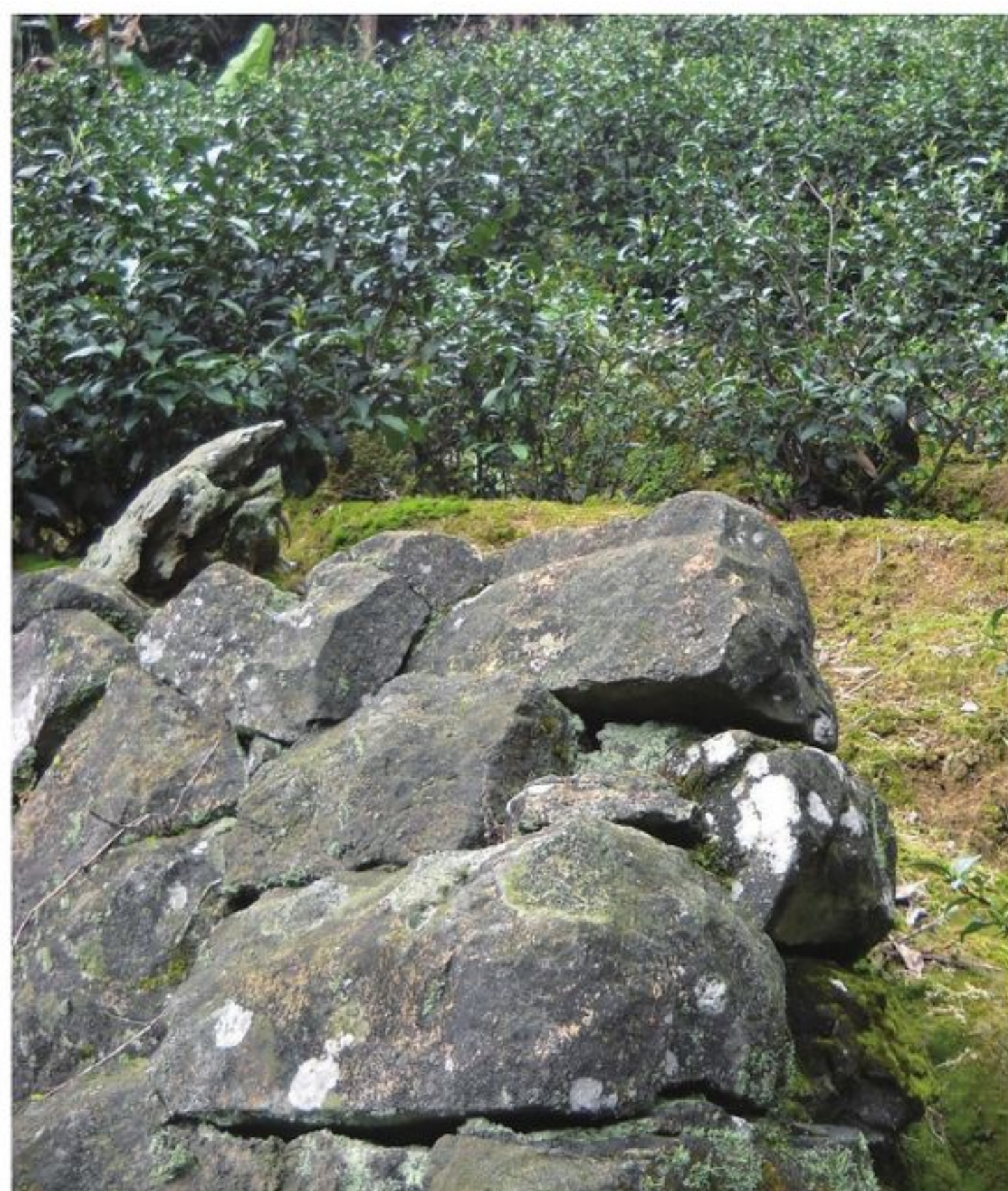
三、磨石坑：清乾隆年間，泉州人黃明德、黃水、萬山等人至此開闢。因當地磨刀石產量甚豐，故取名為「磨石坑」。

四、大崙：清乾隆末，泉州人林詩、林文秀、林文田等人來此開闢。當地山崗高大，因閩南語的山崗稱為「崙」，故取名為「大崙」。

五、峰頭：清乾隆年間，泉州人闕水、闕金、蕭心匏等人開闢，以地形得名。不過，訪問當地居民，沒有人知道峰



▲▼峰頭。站在峰頭附近地域，不管從哪個方向望去，都可以看到形狀漂亮的山峰（孫延凱攝）



▲磨石坑，其範圍大致包括 106 乙線道轉入華梵路周遭地域。先民就地取材取磨刀石使用或堆疊於茶園間做為石埧。（孫延凱攝）





頭的地名由來為何。但站在峰頭這個地方，不管從哪個方向望去，都可以看到形狀漂亮的山峰（像△一樣），且並非層峰相連，而是一個一個獨立的山峰，若說是以地形得名，大概是這樣的景色，讓以前的人取了「峰頭」一名。峰頭有一間屋子的屋身是石頭屋，據鄰長陳一郎表示，那是以前石碇國小的玉桂分班。

六、南勢坑：清乾隆末，泉州人陳雨、陳

林、陳如等人至此開闢。因為山坑位於南方，故稱為「南勢坑」。南勢坑目前屬於豐田村七鄰的範圍，與六鄰的西勢坑是以峰頭溪（大溪墘溪上游支流）作為分界。根據鄰長表示，南勢坑目前的住戶約 15 戶左右，以陳姓人居多。

七、蕃薯寮：清嘉慶末年，泉州人方張、張山等人來此開闢。因當地主要作物為番薯而得名。



南勢坑，山路其中一段石壁嶺疊，或有桂樹生長其中，其中亦有艷紅鹿子百合生長於石縫間。（李曉旻攝）

第 8 章 永定里

第 1 節 地名由來

永定里地名以吉祥語而得名。清朝及日據時舊名「大溪墘庄」，光復後改名延用至今。

第 2 節 地名沿革

永定里於清光緒十三年屬大溪墘庄，至日治明治 38 年（西元 1905 年）屬楓仔林區之大溪墘庄坑、坵蚶坑；至民國 35 年（西元 1946 年）改成石碇鄉永定村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後成為石碇區永定里。

第 3 節 小地名由來

目前永定里內轄有大溪墘、大湖格、藤寮坑、蚯蚓坑、下紙寮坑等地，其地名由來如下。

- 一、大溪墘：清乾隆時期，泉州人魏居、王起等人到此開闢。因地處溪邊而得名。
- 二、大湖格：清乾隆時期，泉州人魏居、王起到此開闢。四週皆為山群，中間為低地，故名之。
- 三、藤寮坑：清乾隆時期，泉州人魏居、王起到此開闢。以此地多藤條，於此抽製販賣，故命名之。



大溪墘現在街景，位於溪邊而得名。（鄭志平攝）



位於大湖格的姑娘廟遠近馳名。(鄭志平攝)

四、蚯蚓坑：清乾隆時期，泉州人魏居、王起到此開闢。開闢初期，以此地從未受「害」，故初名慶穩坑，後乃訛傳為蚯蚓坑。

五、下紙寮坑：清乾隆時期，泉州人魏居、王起到此開闢。曾於此地製造粗紙，以此得名。

► 藤寮坑現址。(鄭志平攝)

▼ 下紙寮坑現址，現已無製紙產業。
(鄭志平攝)





第 9 章 光明里

第 1 節 地名由來

光明里原名鹿窟里，其更名之緣由，據當地人士說法，應與民國 41 年（西元 1952 年）之鹿窟事件有關。為使村民忘卻此一黑暗時期，遂於民國 42 年更名為光明村。發生於民國 41 年（1952 年）的鹿窟事件，其乃是因時任的國民政府收到當地有所謂共產黨員出沒，而派出憲兵包圍該里的所有區域。當時，全里內 18 歲以上的村民多被抓至光明里境內的光明禪寺，施以嚴刑拷打、判刑等傷害當地居民的行為，至今依舊還是事件當事人心中永遠的痛。儘管，隨著事件當事人的去世，對鹿窟事件有感者已陸續減少，但其至今依舊還是因長輩們的訴說，而被當地新一輩的居民所熟知，進而流傳下去。



喔喔喔……有這麼一說原來鹿窟里會改為光明里，是希望大家忘卻鹿窟事件的悲傷，然後勇敢迎向光明呢！

第 2 節 地名沿革

光明里於日治明治 38 年（西元 1905 年）屬楓仔林區之松柏崎庄及鹿窟庄，其中松柏崎庄內轄有：松柏崎、頂紙寮坑、耳空龜、九層坪。明治 42 年（西元 1909 年）仍屬楓仔林區之松柏崎庄、鹿窟庄。於大正 9 年（西元 1920 年）屬石碇庄之松柏崎、鹿窟，光復後民國 35 年（西元 1946 年）則合為鹿窟



村，至民國 42 年（西元 1953 年）更名為光明村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後成為石碇區光明里。

第 3 節 小地名由來

目前光明里內轄有鹿窟、松柏崎、九層坪、頂紙寮坑、耳空龜、五坑等，其地名由來如下。

鹿窟光明寺，創建於日本大正 2 年（西元 1913 年），最初的廟名為鹿窟菜廟，主祀釋迦牟尼佛。（李曉旻攝）

一、鹿窟：清乾隆末年，泉州人陳振歲、謝友建到此開墾時，因看見此地有石窟三處，且這三座石窟為野鹿的棲息戲水之地，而命名為三鹿窟。爾後，因省字而改名為現今耳熟能詳的鹿窟。





二、松柏崎：乾隆時期，泉州人陳振成、陳朝庭來此地進行開闢。當時此地環境優美，有非常多的松柏老樹，故以此特色命名。另外，當地人提到另一個名稱由來：本地原名為五分寮，早期因為陳氏、潘氏、蘇氏及廖氏等人在此地開墾時，搭建了五間簡便的棲身小屋，

所以命名為五分寮。某天，蘇氏工作勞累來到松柏樹下休息，突然心中有感，他認為光明村的地勢就有如松柏樹般的陡峭，若以此命名會更能凸顯此地的特色，而後該村二鄰便改為松柏崎及松下崎，讓人看到名稱就能感受地形之陡峭。



▲松柏崎山路旁陡峭且堅固的磐石。
(李侑軒攝)



▶通往松柏崎坑主要縣道。(李侑軒攝)

三、九層坪：關於本地名稱有兩種說法：其一，因為當初本地有許多的九層樹，九層是殼斗科植物的通稱，分為白九層及紅九層，舉凡烏來柯、青剛櫟、印度栲都可叫作九層，由於此種樹種的樹木體

型高大，所以非常醒目，故以此特色命名；第二種說法，昔日曾經有位廖姓婦人從汐止行走至此，剛好爬了九層梯田後，見平坦處有一顆九層樹可供休息，故此以這個獨特的地理環境命名。

這座石洞，似乎就是耳空龜聚落名之由來的石洞。(李曉旻攝)





洞旁土地公廟內所供奉的土地公神像共有兩座，而福德正神石碑也同是兩座。(李曉旻攝)

四、耳空龜：乾隆時，泉州人王文舍來此地開闢。當地有個大石洞，因為石洞裏面陰涼潮濕，有很多烏龜居住在洞中，同時洞中的環境也非常適合毒蛇出沒，故以此命名之。另一種說法只說，本地有一個大山洞，洞內有一塊大石頭，洞內有一隻烏龜，因此命名為耳空龜，並分為內龜、外龜。

5、頂紙寮坑：因為開墾至此時地處較高，位於開墾村莊的上勢，因此命名為頂紙寮坑。當地人稱呼本地又名為紙寮坑，是因為本地竹子茂盛，因此當地人便將竹子砍下做為造紙的原料。在此地有兩間造紙工寮從事造紙的工作，故稱為紙寮坑。

第 10 章 中民里

第 1 節 地名由來

中民里里名以雅麗語立名。境內有永定溪縱流其中，地形多是山坡地，僅溪畔人口稠密處地勢較為平坦。部落聚集多是「集村」型式，其中石碇子埔就聚集約全村半數人口。中民村境內有台北客運行駛 106 縣道，為村民主要的對外交通工具。村民昔日多從事礦業開採相關工作，後來礦業沒落，村民多轉向外地討生活。

第 2 節 地名沿革

本里於日治明治 38 年（西元 1905 年）屬楓仔林區之排寮庄下轄；於大正 9 年（西元 1920 年）則屬石碇庄之排寮。中民里里民昔日多從事礦業開採工作，後雖礦業沒落，仍生根於此，然迫於實際所需，多在外地討生活。部落聚集多為集里型式，其中以

石碇子埔即聚集約全里半數人口，次為番子坑，人數亦多；十八重溪因居山區，居民居住較為分散，排寮則住戶最少。光復後民國 35 年（西元 1946 年）改為中民村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後成為石碇區中民里。

第 3 節 小地名由來

目前中民里內轄有排寮、番子坑、十八重溪及石碇子埔等地，其地名由來如下。

一、排寮：乾隆末年，泉州人李姓等 19 人到此開闢，然而開闢途中卻遭遇當地原住民攻擊，造成 18 人死亡，僅剩一人生還逃跑，所以後人將此地命名為敗寮，有戰敗之意。而後又有泉州人李耀德、陳鐘文、林乞等後裔前往開闢此地，但因為敗寮這個名字不太好聽，後又取其諧音更改名稱為排寮。

十八重溪的三才靈芝農場是昔日台陽煤礦銷毀過期炸藥之地。（李侑軒攝）





二、番子坑：嘉慶初年，泉州人郭福富、郭景、林尖、周儀等人來此地開闢。此地當時多是原住民的聚落，所以命名為番子坑。

三、十八重溪：乾隆末年，泉州人陳用力來此地開墾。因為地勢較為偏遠，從當時

的南港要到達此地時，必須翻過十八條山中溪流，所以以此特徵命名。

四、石碇子埔：乾隆末年，泉州人陳鐘文來此地開闢。因為此地有溪流經過，河床又有許多特有的平坦大石頭，所以命名為石碇子埔。

▼十八重溪尚可見到運煤鐵路橋墩的部分。(李侑軒攝)



▼位於石碇子埔的中民里派出所。(李曉旻攝)



第 11 章 隆盛里

第 1 節 地名由來

隆盛里取興隆豐盛之意，源於該村早年為扼守楓子林渡口貨物轉運站，商業交易行為繁密發達，商家為祈求生意興隆茂盛而有此地名衍生。早期為石碇的重要交通要道，為出入深坑、平溪、木柵的必經之地。

第 2 節 地名沿革

民國 35 年（西元 1946 年）改成石碇鄉隆盛村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後成為石碇區隆盛里。

►深按：位於新興坑通往中民社區的要道上，目前有幾戶人家居住。（林哲仁攝）

▼新興坑，現今石碇地區規劃為重要的桂花林公園區。（林哲仁攝）



第 3 節 小地名由來

目前隆盛里內轄有：新興坑、深按、八分寮、雙溪、吊橋、串空湖、楓樹王土地公廟等。依開發先後順序分敘如下：

一、新興坑：新興坑初名台人寮（閩南語殺人寮），乃是在當地有許多的漢人被原住民所殺而得此名。到了乾隆年間，由泉州人黃新興所集眾開墾，在黃氏開墾之下，漢人被原住民所殺的情況日益減少，當地居民為了紀念他，便將台人寮改名為新興坑。

二、深按：開闢事蹟同「新興坑」。因為地處新興坑下，而地勢更低，故名深按。

三、八分寮：乾隆時期，泉州人黃新興等八人開闢，故云八分。該區在日據時代明治 38 年（西元 1905 年）時，曾隸屬於鄰近的楓仔林區之轄下的一小聚落，後在大正 9 年時改隸於新興坑庄，而到了戰後民國 35 年（西元 1946 年）時，因

新興坑改名為隆盛而成為隆盛里內的聚落之一至今。八分寮是石碇要往深坑的必經之地，人口聚集，和平國小、石碇高中皆設於此地。

四、雙溪：清乾隆年間，泉州移民周庭群、周庭沙、周樹等人至此開墾。由於當地位處石碇溪與永定溪交匯之處，從此以下為景美溪，故名雙溪或雙溪口。



▲八分寮：位於北 106 線道，位於石碇與深坑交界處，人口集中密集。(林哲仁攝)



雙溪：位於北 106 縣道與 106 乙線道交接處，通往石碇與平溪的要道上，為自行車、重機等愛好者聚集處。(林哲仁攝)

五、吊橋：開闢事蹟同「雙溪」。因當地為了過溪，便懸藤條為橋，以便行人通行，故名吊橋。往吊橋的路十分的陡峭，到了路的盡頭只見一片茶園，沒有民房，也沒有吊橋，目前吊橋也只剩下地名而不見其橋了。

六、串空湖：清乾隆時期，泉州人陳武凸、武泰來此開闢。因地勢低下如湖，內有岩石連接，下成大洞，可通行人，故名串空湖。串空湖位於隆盛里與中民里的交界，但卻必須從中民里出入，因為此地只有一條串空湖道路是唯一的對外道路。串空湖道路很陡，來到串空湖聚落頗有柳暗花明又一村的感覺。

七、楓樹王土地公廟：在這座土地公廟附近，原本有一棵近兩百年歷史的老楓樹存在，而這棵老楓樹在過去因開闢106線道，傷到了其根部而死去。土地公廟當初的創見原由，乃是因清領時期的水運時代時，當地居民為求運出、運進的貨物，或者是來來往往的居民或旅客能夠平安，才會在此立一間小土地公廟（該座廟的所在位置，位於現今楓仔林的陸橋旁，在過去沒有陸橋的年代，當地居民來往楓仔林渡頭都需靠雙腳步行，不然就是搭一座簡易的便橋才能夠渡溪，因此進出是具有一定程度的風險）。

吊橋，約位於石碇法濟寺附近，人煙稀少，目前在此有許多的茶園。（林哲仁攝）





土地公廟，位於公車「八分寮」站處，為地方上重要信仰中心。(林哲仁攝)

第 12 章 豐林里

第 1 節 地名由來

豐林里舊地名為楓子林，後取其諧音改為豐林村，為石碇鄉轄內於文獻中最早出現之地名。楓子林昔日為淡水河流域最內陸的渡船口，往石碇、坪林一帶的貨物均以此地為轉運站，當時楓子林渡口至少可停泊約 150 艘渡船，可以想見當時繁榮景象。

第 2 節 地名沿革

豐林里於日治明治 38 年（西元 1905 年）屬楓子林庄，明治 42 年（西元 1909 年）屬楓子林區下楓子林庄，大正 9 年（西元 1920 年）屬石碇庄之楓子林；民國 35 年（西元 1946 年）屬隆盛村，民國 40 年（西元 1951 年）由隆盛村劃分出豐林村，民國 99 年（西元 2010 年）新北市升格後成為石碇區豐林里。

第 3 節 小地名由來

目前豐林里內轄有：楓子林、冷飯坑等。依開發先後順序分敘如下：

一、楓子林：清乾隆年間，泉州人黃明連到此開闢。因當地楓林茂盛故取名為「楓子林」。根據光緒年間，楓子林的「林全記商行」的貨運記載，通常當地貨運於清晨二時出發，順水流而下，至江翠（今光復橋附近），之後等退潮再順流而下，大約上午 9 時可以到達大稻埕；回程則利用漲潮回到江翠，再藉人力划

到虎穴口並在那裡過夜，次日下午回到楓子林。今日的景美溪水道淤塞，水量不似以往豐沛，加上陸路交通的開闢，昔日舢板來去的景象已不復存在。

二、冷飯坑：開闢事蹟同「楓子林」。因當地為淡蘭古道之一，居民販賣大菁，來來往往，必於此休息進餐。因當時無旅舍飯店，自帶米飯，至此已冷，故名冷飯坑。冷飯坑在最盛時期住有十多戶人家，而且人丁旺盛，光小孩就有近 50 人。以往當地以姓張的人家居多，但目前已沒有人居住了。



咦？你為什麼吃冷飯啊？



因為這裡叫冷飯坑啊！

在早期坪林的居民挑茶下山走到這裡時，通常已經是中午了，就必須在這裡吃飯，因為當地沒有餐廳，所以只能吃自己帶來的冷飯，於是就把這個地方叫做「冷飯坑」。





楓子林渡船頭，位於景美溪旁，為當時最重要的船務上下貨品地方。(林哲仁攝)



冷飯坑，約位於雙溪口景美溪對岸處，因開闢蔣渭水高速公路之故，現已不復見當年的挑伏休息地區。(林哲仁攝)



石碇
Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

第三篇

石碇產業發展

第三篇 石碇產業發展

第一章 產業發展沿革

「產業」係指人類與環境互動，所創造出符合該時空人類需要的價值。當產業是符合需要的，是符合當代價值觀的，在與整體條件搭配後，該產業便會興盛。這些條件包含：自然資源的有無、人造設施的存廢、人口組成的消長、文化族群的好惡、文明發展的興衰……，其間更存在互動以至於相依的微妙關係。新北市石碇區的產業發展沿革，就在各種條件的緊密互動下，展現出獨特的樣貌。

台灣早期陸路較不發達，各個區域的交通往來並不通暢，可謂一個「順水而行」的時代。就石碇區所在的淡水河系而言，沿岸市街林立，在日治以前位於水陸交通要衝，為淡蘭道上重要的貨物中繼集散地。除自然環境適於種植農作及開採礦產之外，更因交通樞紐的地位衍生出相關的服務產業，例如：舢舨運輸業、民生服務業、娛樂服務業……。依據不同時代的水陸交通發展，可將產業類型分類如下：

這是石碇產業發展的分期表

原住民時期	狩獵水耕期
漢民遷居時期	樟腦、茶葉興盛期
日治時期	礦業與水運
光復後時期	農業與觀光業



第一節、原住民時期

—狩獵至水耕的轉型

石碇區地形以山地、丘陵為主，坡度大，本區80%的面積其坡度達30%或以上。就地理位置而言，石碇早期為凱達格蘭族

秀朗社及泰雅族的活動範圍，是原住民的天然獵場與部落的安身住處，而居民多以狩獵、農耕並重的方式為主。物產以鹿皮、科籐、蓮草為主，並以之與逐漸移入的漢人以貨易貨。然而，隨著漢人受溪谷淤積

地的吸引而逐步入墾山林、大量拓殖後，原住民只好沿著淡水河系逐步溯源，由平地遷居至山地，使族群的區域分布產生消長變化。隨著狩獵的草地一一闢為水田，平埔族亦逐漸放棄了傳統的狩獵游耕，改以固定的水田耕作取代。

第二節、漢民遷居時期

—樟腦與茶葉的興盛

早期拓殖於石碇區的漢民，其原鄉土地與地形起伏的石碇區如出一轍，且多為世代種茶。因此，當安溪人、同安人（依據 1926 年統計，石碇區安溪人約佔 60%，同安人約 40%）入墾石碇區時，順道帶入了大菁、茶、樟腦提煉等幾項重要的產業。

早期石碇、雙溪一帶尚有廣袤的樟腦原始林，然而或因開發甚早，使得相關樟腦記載中，樟腦原始林似乎消失亦快。樟樹，是亞熱帶林產，而台灣亦是世界上天然樟樹的主要分布地區。其分布雖遍及全台，但仍以中北部居多，逐南減少，長於北緯 22 度以南者則已鮮有經濟價值。在往後的日治時代，「台灣樟樹局」中的「台北樟腦局」主要業務為「儲存樟腦及樟腦油」，管轄的區域包含「景尾」（今景美），而若以水域關係推斷，應以收集上游所產的樟腦及樟腦油為目的，顯示石碇區極可

能產有樟腦。

隨著 1860 年淡水開港後，茶葉價格大好，種植於山丘的大菁於是被茶樹取代。另外，更因在 1865 年英國商人於福建安溪購茶種，在台鼓勵種茶，始揭開台灣茶業的黃金年代。在此同時，亦造就了船運服務的運輸服務業更加熱絡。舢舨可上溯至石碇，再上溯到楓子林，更因著水量的榮枯變化，衍生出各式各樣維繫水路暢通的服務：有拉船的、推船的，以及顧水門板的（枯水期想行船，得事先以門板築臨時堤防，藉以提高水位 1 至 2 公尺，等幾十艘舢舨及河上潭後，再拉開門板，順流通過）。

第三節、日治時期

—水運與礦業的退場

1910 年代景美溪因兩岸土地大量開發，河床泥沙淤積嚴重，加之河岸兩側山勢相錯，分割成許多不連續的空間。遂設置輕便道（原有泥路拓寬，鋪上碎石），使得由石碇徒步至台北僅 4 小時，而非搭舢舨一天半的時間。1919 年由台北小南門經景美、木柵、深坑至石碇的輕便軌道相繼通車，1935 年則開始通行公共汽車，舢舨航運業至此便走入歷史。

煤礦業自 1920 於石碇區發現煤礦開



始興盛，惟煤層儲量厚度僅 25 公分，約至 1980 年代即沒落。然而，在這期間所帶入的大量工人，促使了眾多服務業的發展：旅店、小吃店、茶樓、雜貨、理髮、食品、豆腐店等商店林立，旅人、工人、商人、藝妓與那卡西走唱等更是絡繹不絕。

第四節、光復後時期

— 農業與觀光的登場

煤礦業在 1980 年代後便沒落，服務業大量衰減，改以土地所產作物之農業作為主要產業，茶、桶柑、綠竹筍、造林與苗圃。然而，相對其他地區而言，價格上並未有突出的亮點。所幸隨著現代化的腳步，都市生活擁擠、汙染嚴重，生活緊張而少人情，一種期待慢活步調、接近自然的需求遂應運而生。石碇特有的山水，在沒有過度開發的情況下，反而成為現代人追求的價值，創造出另一種不同的「產業」。

第二章 傳統先民生活樣態

第一節、農產—水稻

石碇區多山，先民為了生計，與山爭地，沿著山坡開墾梯田，種植一層一層小面積的水稻。欲利於水稻栽植，石碇地區亦曾經開闢古圳，方便農民取水灌溉。到了嘉慶末年，為了開闢農田種水稻，灌溉

水稻，先民利用家鄉的農田水利技術，在此地開墾新的生命。由於楓子林之山中，水澗水源不足以種植水稻，必須取自景美溪水源，遂沿舊時古道開挖長達 3 公里的水圳，此時的古道不僅是生活空間的連結，更是經濟來源的重要關鍵。日治時期，石碇區稻米的種植面積遠高於茶葉，是全石碇區種植量最多的作物。但是，光復後稻米面積逐漸低於茶葉，重要性已然落於茶葉之後。隨著國人飲食習慣的改變，稻作更是一落千丈。加之北宜高速公路的設計與興建，整個石碇區的地貌都有了極大的轉變，就連古圳也被廢除了。民國 63 年之後，稻作的地位就完全被桶柑所取代了。

另外，石碇早期在鄉制時代，種植之稻穀全為水稻，並無陸稻，品種則有蓬萊、在來、圓糯、長糯。民國 50 年以前，以在來米為主，51 年時蓬萊米首度超越在來米。以耕種面積而言，43 年至 54 年為高峰期，至 68 年後，產量驟然下降，甚至是 85 年後，就完全沒有種稻紀錄了。

第二節、水產—溪魚

景美溪，舊名霧裡薜溪、景尾溪，是一條位於台灣北部的河流，為新店溪之支流。其主流上源為永定溪，發源於台灣雪山山脈，先往北流後經過永定橋縣道 106

號後改往西走，之後到雙溪口再與支流石碇溪匯流後始為景美溪，最後在景美萬盛（溪仔口）匯入新店溪。

景美溪上游坡度較陡，河流向下侵蝕，將上游搬運下來的許多大小岩石堆積在河床上，「石碇」因此得名。在台灣北部早期發展歷史中，先民可從淡水搭船，沿著新店溪一路轉進景美溪與深坑、石碇等地進行茶、煤、染料等之交易。在早期，河流除了航運的功能外，溪中豐富的魚、蝦是居民蛋白質的來源。居住在溪流沿岸的居民多利用自製的器具捕魚捉蝦，今石碇老街仍有部分店家提供這兩樣美食。

景美溪原本溪魚、溪蝦甚豐，但因為在流經深坑區時，遭逢染紡工業台新染廠的開設，使得一些洄游性的魚類，例如香魚、螃蟹……，遭受汙染死亡，原本豐富的水中資源也因此汙染漸漸枯竭。

第三節、林產—桶柑

石碇區的稻作沒落之後，先民紛紛改種桶柑。石碇區多山，所有作物的收成，除了自給外，剩餘必須趁著天還未亮，以人工背運的方式，沿著蜿蜒崎嶇的石頭小徑，運至石碇大街上販賣。因為天候及土地等自然條件適合，加之先民刻苦耐勞的照料，石碇區的桶柑品質優良，汁多味美，

深受大家喜愛。

隨著時代進步，交通愈來愈便利，石碇區年輕人口外流的現象也愈來愈嚴重。在老一輩的農民凋零後，年輕一輩無心再繼續照料桶柑，現在石碇區內只剩零星農家種植，實屬可惜。

第四節、香菇

石碇區多雨，終年雲霧繚繞，氣候除了利於茶葉栽種外，亦適合香菇的生長。先民利用斷木培育香菇，屬於小規模的經濟，而今石碇山區彭山里、豐田里部分農家，仍持續種植香菇。除了農民自產自銷的植栽外，結合在地觀光資源經營農場，亦為方法之一，例如：1972年經營至今的三才靈芝農場，以及四結農場……。

第五節、豆腐

早期石碇區先民欲補充蛋白質，來源除了溪中的魚蝦外，就是各種黃豆製品。不論是豆漿、豆腐或豆干，先民都靠自栽、自製來滿足需求。由於早期資源缺乏，為了滿足一家大小的口腹之慾，豆腐製品常以勾芡的方式做羹湯，反映出先民的智慧，以及辛勤刻苦的生活條件。

石碇的水質純淨，做出來的豆腐口感紮實富彈性，特色則是帶有淡淡的煙燻味，頗受歡迎，是深坑豆腐的主要來源之一。



石碇當地特色之一—豆腐（鍾明盛攝）

石碇當地特色之一—豆漿
（鍾明盛攝）



其採用傳統的製作工法，配合石碇特有的清澈水質，不似其他坊間大量生產，所以，才能製作出如此美味的石碇豆腐。現在的石碇豆腐，早已成為觀光客到訪必嚐的地方特色名產之一了。

第三章 經濟的產業

第一節、大菁（染織）

嘉慶初年，福建引進大菁苗木於文山區培植，而石碇此一群山環抱之地，因水土適宜且獲利頗豐，遂發展迅速，至咸豐年間即興盛非常。大菁為青布衫所用之布料原料，造就石碇街上相繼出現多家染坊，各家門前陳列著五顏六色的布匹，景象甚是壯觀。

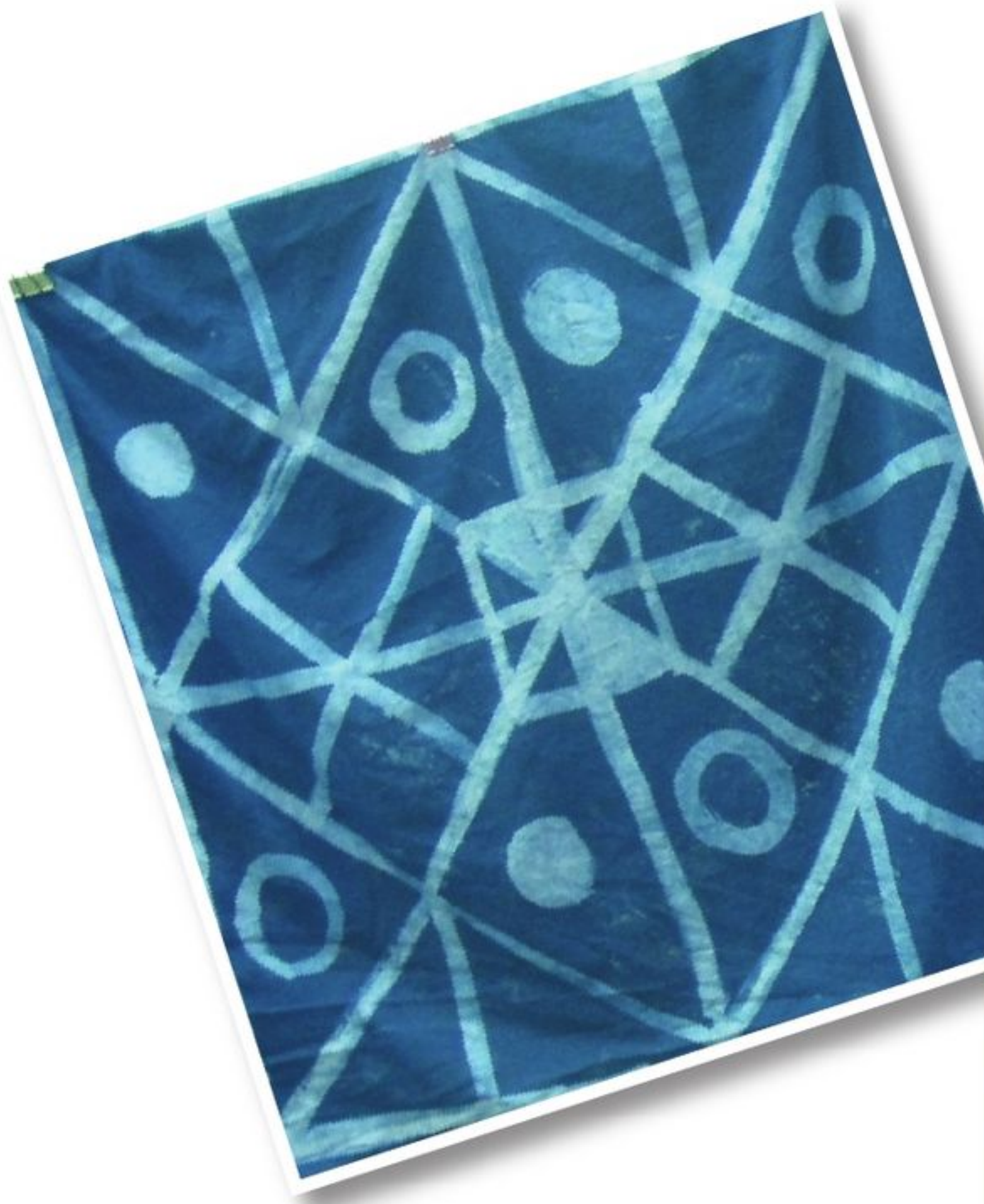
大菁（馬蘭）是爵床科，多年生灌木，葉對生，花紫色，每年十一月到一月開花，分布於台灣中北部低海拔山區陰涼林蔭之下，其莖與葉即為製作藍染的原料。相傳百年前，石碇西街（今石碇國小旁）許多店家都經營染布用的大菁生意，當生意興旺時，街上人來人往的，熱鬧非凡。因此，集順廟前之廣場中，時常聚集許多為交易染布而來到石碇的商人。值此時期，大菁與茶葉同是石碇最重要的經濟作物。直到後來因茶葉的種植面積逐漸擴大，排擠大菁植栽面積而導致沒落，於同治末年時幾乎已消失殆盡。日據（治）期間，在原住民住區卻有繁盛現象，至一戰時染料暴漲，促使種植面積激增，但相較過往，仍顯示出收成漸少的現象。



哦！大菁是一種天然又健康的染料，還能為地球環保加分，我們應該要多加利用，像現在的衣服許多都由石油原料製作而成，有些還會造成皮膚過敏呢！



▲大菁（石碇國小）



▲以大菁為原料製成的藍染作品（唐玉真攝）



第二節、茶葉

在清治期間，茶葉在大菁染布業之後，成為石碇主要的經濟產業。當時石碇的狗寮仔埔，曾有英國人德克來此設立商行，專門收購石碇所有的茶葉。由於收購的價格高，加上石碇地區氣候適合茶葉生長，使得石碇與文山地區並列為台灣東北丘陵之重要茶葉產地。石碇最熱鬧的東西街，位於「淡蘭古道」的交通樞紐位置，具備水陸交通之便利，藉此發展成為茶葉的主要集散地。所以，石碇西街的持續繁榮，主要得力於茶葉的交易，而當時茶葉的交易多集中於集順廟廣場廟埕，不僅促使石碇西街繁榮，亦連帶帶動了對岸東街的發展。

大台北地區茶葉主要分布於淡水河上游及其支流大嵙崁、新店、基隆三河之丘陵地帶，石碇、深坑、文山、大坪山、南港、八里等地，而最早種茶之處為原石碇鄉之楓子林（今豐林里），以及深坑鄉之土庫地區。英國人德克設立商行，除收購石碇所產茶葉外，亦於台北艋舺建置精製茶場，長期從事茶葉經營。早期茶葉運輸到大稻埕，都是從石碇楓子林渡船頭運送到艋舺、淡水河，其水路運輸終點的重要地理位置，為石碇楓子林帶來了繁榮。日治時期，日本政府於南港大坑設立包種茶產製茶葉傳習所，全省各地區茶農紛紛前往學習製茶技

術。石碇鄉有林華泰、林火樹兄弟，於學習後創設石碇茶葉公司，將所產的茶葉銷售至日本與中國東北市場，並於大連、天津兩市設立辦事處。光復後，林家兄弟則相繼創立「全泰茶行」、「華泰茶行」以及「全祥茶行」，惟後因二戰太平洋戰事，導致茶葉外銷出口受阻。

光復後，國民政府農林機關接收日人公私營茶葉會社，成立省營「台灣茶葉公司」，著手重建日人留下的所有茶園，整修製茶工廠，而民營製茶者，亦於此時投身茶葉復興工作。民國四十六至五十三年間，由中央到省政府有關台茶產銷的單位，共同組織「臺茶改進委員會」，輔導全省茶園之剪枝、施肥、病蟲害防治和採摘等技術，民間製茶者也學習各種新技術，配合輔導措施，引進並改良外來的製茶方法，使其更適合台灣本土茶葉。

石碇早期種植茶葉稱為「槿風茶」，槿風茶就是以嫩芽製作而成的上等好茶。其製作過程中，日光萎凋、室內萎凋及攪拌，均較包種茶多且重，但炒菁溫度卻較包種茶低，而炒菁後之靜置回潤（用浸過潔淨清水之濕布包悶十至二十分鐘）則是製作槿風茶特有之步驟。槿風茶外觀不重條索之緊結，而重揉捻平均及葉片之完好，更重白毫之有無，故揉捻時不可太用力，

而且時間要短。

透過英國商人外銷送至英國作為茶飲，據傳英國女皇用玻璃杯沖泡時，看嫩葉在滾水中舒展舞動，宛如翩然起舞的東方美人，遂始有東方美人茶之稱號，而石碇楓子林渡船頭就是該茶葉的集散地，也就是說石碇的槿風茶開啟了「東方美人茶」的封號。值此時期，石碇已是臺灣北部重要的茶市，出產的茶種有：文山包種茶、東方美人茶（即槿風茶）、金萱、翠玉、四季春及少量的佛手茶，其中又以文山包種茶、東方美人茶為大宗。



啊！原來東方美人茶的由來是這樣，好浪漫喔！

石碇每年也舉辦春茶、夏茶及冬茶比賽，春茶及冬茶以文山包種茶為主。包種茶外觀呈條索狀，葉尖自然捲曲，茶葉為翠綠色，茶湯金黃略帶綠色，茶香芬芳淡雅，輕啜一口，可感受到茶湯的圓滑甘潤，具有香、濃、醇、韻、美五大特色。夏茶比賽則以東方美人茶（槿風茶）為主，此茶取小綠葉蟬（浮塵子）咬食過的嫩芽製作而成，製成的茶葉呈現紅、白、綠、褐多種顏色，非

常漂亮，故又稱五色茶，茶湯呈琥珀紅色，帶有成熟的果香，並有類似蜂蜜的甘甜。由於槿風發酵程度比較重，所以刺激性比較低，無論中溫、低溫或冷飲都很好喝，具有香、醇、甘、美的特色。

東方美人茶——條索狀，茶葉呈現紅、白、綠、褐多種顏色，又稱五色茶。茶湯呈琥珀紅色，帶有成熟的果香，並有類似蜂蜜的甘甜。



文山包種茶——條索狀，葉尖自然捲曲，茶葉為翠綠色。茶湯金黃略帶綠色，茶香芬芳淡雅。



東方美人茶（上）、文山包種茶（下）
茶葉與茶湯（石碇國小）





第三節、煤礦

日治時期，石碇村和中民村開啟了煤礦業，由當時的藤田組與礦業鉅子顏欽賢合資開發，組成「臺北炭礦株式會社」，而石碇村及中民村也因煤礦發展，經濟活絡讓石碇從「農業」轉向「礦業」發展。石碇境內移入大量外來人口，根據統計昭和 11 年（民國 25 年）時，採礦從業人員有 1,197 人，昭和 19 年（民國 33 年）更高達 1,738 人，這些人的吃住及日常消費，造就了石碇村與中民村的日漸繁榮。本區煤層蘊藏，最盛期在豐林村、中民村、永定村、光明村、石碇村、烏塗村、格頭村、永安村都有煤礦可挖，造就許多就業機會。由於煤產業發達促使飲食、居住及日常消費漸增，吸引了不少到此尋求發財夢的人們，為石碇地區增添了繁榮的氛圍。當時由於煤礦的開採需要，開闢了石碇至景美間的輕便道，起點就在今日石碇分駐所下的東街廣場，在此把煤礦裝上輕便車，再運送出石碇村，而在中民村，礦業則主要集中於番子坑與中央坑。生活機能方面，中民里設立員工福利社，提供礦工日常生活飲食，並在中央坑、番子坑建築礦工工寮，解決外來礦工居住的問題；交通方面，設立「接駁專車」作為礦工上、下礦坑的交通工具，並開闢了輕便道與臺車道，以

原來石碇的人口消長、交通發展和煤礦有很密切的關聯哦！



利煤礦運送。民國 55 年時，煤礦生產達到巔峰，此時石碇鄉人口達最高峰，約 13,342 人。然而，至民國 60 年代，因礦工招募不易和電力不足等問題，臺灣煤礦業開始走下坡，自此大量的礦工紛紛搬離石碇東街、中民里番子坑與中央坑。現今煤礦公司都已封礦廢煤，難見蹤跡，徒留舊橋墩、礦坑、臺車道、礦工工寮等設施，成為石碇重要的文化觀光資源。

第四節、觀光旅遊

台灣地區歷經六、七十年代的經濟蓬勃發展，國民所得亦不斷提高，促使都會生活擁擠、汙染、緊張，使得都市人熱切希望能脫離日常繁忙環境，回歸田園，享受恬靜閒逸的農村生活。許多人回憶童年時的農村生活，也希望其子女也能有機會體驗農村生活，因此，都市邊緣或附近農地的觀光遊憩始逐漸發展，而位處新北市



為運煤台車輕便鐵橋（石碇國小、劉秀汶攝）



翡翠水庫集水區一景（王思婷攝）



石碇也成為腳踏車路線之一（鍾明盛攝）

邊陲的石碇因鄰近台北市，遂成為都會居民的休閒選擇所在。在地農會及各項協會也為發展地區農業與觀光，積極協助農民發展農產品種植與增加銷售通路，陸續投入精緻農業、休閒農場、步道開發、人力培育、觀光茶棧開設……，舉凡桂花農園、九寮坡、笠林茶棧、三才靈芝、四結教育農園等皆在此列。

石碇區是個山城，擁有豐富的自然資源，翡翠水庫從 76 年竣工正式啟用，其集水區大多位於石碇區內，也因應集水區居民遷移他處，兼具自然環境的山水景物就構成一幅美景。近年來所討論的石碇千島湖，就是永安社區遷移後集水區所呈現的景色。此外，石碇也是登山界特別喜愛之地，因石碇的皇帝殿及筆架連峰，屬北部三大岩場之二，乃是雪山山脈由南向北延伸的山稜，是一條具備挑戰性的越嶺路線。「皇帝殿」是六、七十年代學生的熱門登山考驗路線，「皇帝殿」名稱由來，得自於稜線下方的天王廟，故「皇帝殿」有天王廟之別稱。這條稜脊幾乎都由巨大的岩塊構成，其稜頂之瘦狹有如經過刀削斧劈，兼有多處巨岩裸露，寸草不生。登臨其上，有如憑空御風，兩邊毫無可供攀援之物，且因多處稜脊之狹僅容單人通行，兩邊山高谷深，甚至難以直立而行，只能以臀當足，騎在稜線上

用臀部慢慢挪移前進，真可謂驚險刺激。其他如二格生態公園、淡蘭步道、螺環山步道等地，亦是不可多得的山區觀光資源。

第四章 新興產業

—石碇風華再現

石碇原本是一個以農業為主體山城，早期交通往來的古道就是石碇聚落得以形成的主要命脈，與經濟、生活息息相關。經濟作物茶葉的栽種更帶來楓子林渡船頭、石碇西街、東街的興盛。位於今日石碇國小及集順廟有一處大廣場，就是石碇西街廣場，當時許多山區居民由山上將物品挑至此，此三角地帶也因此聚集為一個中午市集，交易熱絡、人群來往繁忙，愈來愈多人往石碇湧入開始做生意。至此，石碇西街便有讓商人住宿、休憩的旅店，後為改善生活品質於是搭起竹編牆來做生意，其後改砌石牆，建築形式為柱腳與溪谷呈 45 度角的吊腳樓，石碇西街自此成為一獨立的街市型態。英國商人將石碇碰風茶銷往歐洲，深受歡迎，帶來「東方美人茶」遠近馳名的封號，正是石碇被人看見之處。



石碇地標（劉秀汶攝）



第一節、山石交會的天然溪谷 —發展觀光休閒產業

從宜蘭境內雪山山脈的延伸山稜，帶來石碇具備岩石堅硬的地質與山景；北勢溪上游翡翠水庫集水區域和景美溪上游的溪流，共同匯聚石碇得天獨厚的山石壯麗奇景，最具代表性的有：連接至宜蘭的石碇段淡蘭古道、登山挑戰等級的岩場代表皇帝殿、聚落匯聚的集順廟前的石碇東西街吊腳屋、供應大台北地區的翡翠水庫集水區（俗稱石碇千島湖），以及運用山林永續環境的二格生態公園等，都是石碇山水交會的有利產業資產。

本節僅以產業的角度視之，簡述其觀光價值，而更詳細的歷史背景與沿革，則待第五篇再細緻的介紹。

一、淡蘭古道



淡蘭吊橋（鍾明盛攝）

2006年淡蘭吊橋的興建完成，成為石碇地標，橋約一百公尺長，橫跨石碇溪，走階梯進入北宜高陸橋下的石板古道，一路可通石碇老街。在北宜高速公路施工前，古道為野草所埋沒，沿途的水圳也被填平，甚至古道可能因興建北宜高而被剷平淹沒之傳言。感謝地方仕紳的極力爭取，可讓淡蘭古道重新展現在眾人面前，也成為大眾化的休閒步道。

二、石碇老街（西街、東街）

昔日茶葉收成季節，石碇西街的巷道儘管窄小，無法容納眾多人群，卻有集順廟埕作為茶市集散地。後來在石碇西街由於煤礦的發展，茶葉的沒落，漸漸地發展重心便轉移到石碇東街。現在的石碇西街仍然遺留下集順廟、石頭屋、老樹與舊有的街道形式，成為具有文化內涵的歷史性老街。

石碇開發於清朝，當時是茶葉交易的集散地，先行發展的西街因為腹地小，便有人開始往東街移居，帶動東街的發展，並逐漸形成小街市，有著各色樣的貨物，時人稱之為「小迪化街」。近期在石碇區公所、各里辦公室等地方各界的努力下，東街街心石碇橋廣場進行了空間再造與社區觀光旅遊的文化活動，豆腐小吃等農產

石碇之心



石碇東街導覽圖

新北市政府
New Taipei City Government
新北市政府1999市政服務專線

石碇之心 (劉秀汶攝)



特色店再度喚起人們的記憶，休閒觀光人潮越來越多，尤其慕名石碇傳統製作豆腐與手工麵線、茶餐等而來者，更是絡繹不絕。

三、皇帝殿

皇帝殿是石碇區最熱門且大眾化的登山據點之一，也是台灣北部地區最具代表性的岩場。皇帝殿別名「愛情山」，實乃山路刺激難行，同行的男女，必須共同攜手，相互扶持，待走完全程後，往往感情大增，因而被稱為愛情山，可見登此山之艱難。皇帝殿聲名遠播，充滿挑戰，卻能吸引眾多山友不畏路途艱辛，千里而來，為的是一睹如詩如畫般的美景，登高望遠，山巒起伏，雲霧飄渺，盡收眼底。除此之外，尚能遠眺木柵、新店全景。今日為兼顧美景與登山客的安全，已在較為艱險的稜線附近加設護欄，讓更多喜歡山野的人士親近它，並享受山林芬多精的洗禮。



皇帝殿（張永誠攝）



皇帝殿（張永誠攝）

四、翡翠水庫集水區（俗稱石碇千島湖）

民國 76 年水庫興建完成，因集水加上原來地形地貌，因而形成大大小小的湖泊景色，宛如大陸浙江省的千島湖樣貌，近年吸引許多遊客的讚許，取名為千島湖。其位於北宜路 27K 下往塗潭道路 3 公里處，是沿水庫舊保甲路所修之步道，以七彩岩石板鋪設，後段保有原來樣貌，景色怡人，全長約 1 公里。這一條百年古道稱為永安步道，沿途步道迂迴腰繞於林間，有林蔭遮蔽，走來舒適。北勢溪則被樹林遮蔽，若隱若現，只有來到林間開闊處，才又見湖景美色。步道簡短好走，兼之風景優美，是一條適合大台北地區居民建行的好路線。

翡翠水庫集水區（石碇千島湖）大部分位於石碇區域內，周邊茶園林立，適合休憩暫留。沿著步道及產業道路就能找到八卦茶園，八卦茶園旁有一觀景平台，可以



八卦茶園（劉秀汶攝）



喔喔喔喔喔……美麗的翡翠水庫集水區，除了造就現在的山和湖的美景外，聽說還有一段如消失的亞特蘭提斯王國的神秘傳說呢！



民國 75 年翡翠水庫興建時，因為碧山村位於集水區內，所以得廢村才能完成水庫興建，同時也決定讓當時的碧山國小長眠水底，91 年時因為枯水期水庫水位下降，沉沒在水底多年的碧山國小的校舍露出水面了，因此吸引許多老同學回鄉尋找兒時的記憶，這個情節宛如古文明遺跡的「水底國小」，也不禁讓人聯想同樣沉沒水中的「亞特蘭提斯王國」。



千島湖（劉秀汶攝）

眺覽附近的茶園風光及北勢溪的風景。附近的山坡種滿茶樹，形成層層的梯田景致，隨山坡走勢，成排的茶樹上下三、四十層，甚至高達五十層，由於地勢的關係，茶農們都是照著山勢種植茶樹，也為了山坡地的水土保持，自然形成此地區井然有序的梯田景觀。

五、二格生態公園

由新店沿著北宜公路往石碇方向行進，來到指標 20.5 公里處，自此進入石碇區格

頭里轄區，此有區內頗負盛名的二格生態公園，包含二格山、佛濟寺、二格公園、石碇格頭水土保持戶外教室、茶葉改良場文山分場、風露嘴等等，綜合了自然的景觀以及人文的內涵，為戶外健行者嚮往之地，也是假日休閒的好去處。

2001 年在石碇區格頭里成立二格山自然中心（K2 Nature Center），是台灣第一所由民間組織籌設經營的環境學習中心。創辦人方正泰先生有感於台灣生態保育的迫切性與重要性，在取得家族的同意下，



格頭里境內二格山，位於北宜公路旁，距新店約 15 公里。（黃俊傑攝）

將家族的 3 公頃土地包括耕地、聚落與次生林地重新整備，規畫成以環境學習為屬性的自然中心，以及提供社會大眾、學校師生戶外學習的民間推展環境教育中心。

其中心位於石碇區格頭里，海拔 225 ~ 496 公尺，屬低海拔森林山區，由於這塊土地多年來沒有人為開發，保留了相當原始、豐富的森林生態景觀，提供各種生物棲息。此外，中心週邊因為先民過去開墾荒地生活，保有相當豐富的人文遺跡，包括梯田、

茶園、大菁、蕃格古道等等，因而提供人們親近自然、體驗先民生活智慧的好去處。為了讓後代子孫接觸養育我們的自然環境，補足課本上無法提供的戶外環境知識，並協助教師更加順利進行有關自然與歷史的教學活動，二格自然中心結合在地的自然與文化資源，設計規劃「大自然遊樂園」環境學習計畫，期望孩子透過在自然環境中的學習，讓他們願意承諾、保護我們的環境，達到保育自然生態與重視文化傳承的目標。



淡蘭藝文館（鍾明盛攝）

第二節、藝術文化與生活農產 的特色行銷

石碇山城民風純樸，擁有豐富的山林景緻與自然生態資源，故吸引藝術家長駐本地以激發靈感，造就提升石碇藝術人文氣息的契機。位處豐田里的華梵大學，除設立藝術相關科系外，也網羅許多藝術家至該校任教。山居生活可謂藝術家創作的源頭活水，鄉間小路上就可能與隱居的藝術家擦身而過，這些藝術創造者大多散居於烏塗、格頭、豐田各里，故在人潮聚集

的石碇東街成立淡蘭藝文館，定期邀請在地藝術家舉辦各式各樣的藝品展覽。

石碇東街、西街的吊腳樓是石碇老街很特別的建築型式，華梵大學團隊曾接受當時台北縣政府的委託，進行老街再造與新生專案，讓老街風貌可以保存下來。樓房沿著崩山溪而建，特別的是房子的一部份是懸空的，改用石柱撐起，形成一個特殊的景觀。這種吊腳樓的建築形式，乃是居民為了解決腹地狹小，建地不足所發展出來的，也形成了石碇老街的特殊景觀。



吊腳樓（劉秀汶攝）

本區因屬山區小城，山水交織而成的靈氣深深吸引修行者常駐，故各類廟宇眾多，最具代表性的即為匯集石碇、坪林茶葉轉運至楓子林的集散地——集順廟。其他尚有姑娘廟、五路財神、光明禪寺……，廟宇之密集可說臺灣少有。集順廟屬百年廟宇，是石碇居民的信仰中心，位處石碇東西街交會處，見證了石碇的生活發展史。姑娘廟則是帶有神奇傳說，廟內正堂奉祀

一位未出嫁而逝世的姑娘，據說相當靈驗，因而香火鼎盛，至今已有百年歷史。此處許願方式非常特殊——取 20 至 30 元的紅包放在供桌上，上香求願並說明如何還願，再把紅包帶回。廟中有一大堆帳冊，載滿著「某某先生借 20 元，還 100 萬元，某某小姐借 20 元，還 60 萬元」等條目。也有不少人家把家中未出嫁而逝的女兒牌位，送至此廟求庇護。五路財神廟則處



姑娘廟（廖山徵攝）



處可見金元寶，無論是柱子、金爐、裝飾都是元寶的圖樣，其中供奉武財神趙公明、招財使者、進寶天尊、納珍天尊、利市仙官五位財神，無論是求正財或是偏財皆可。

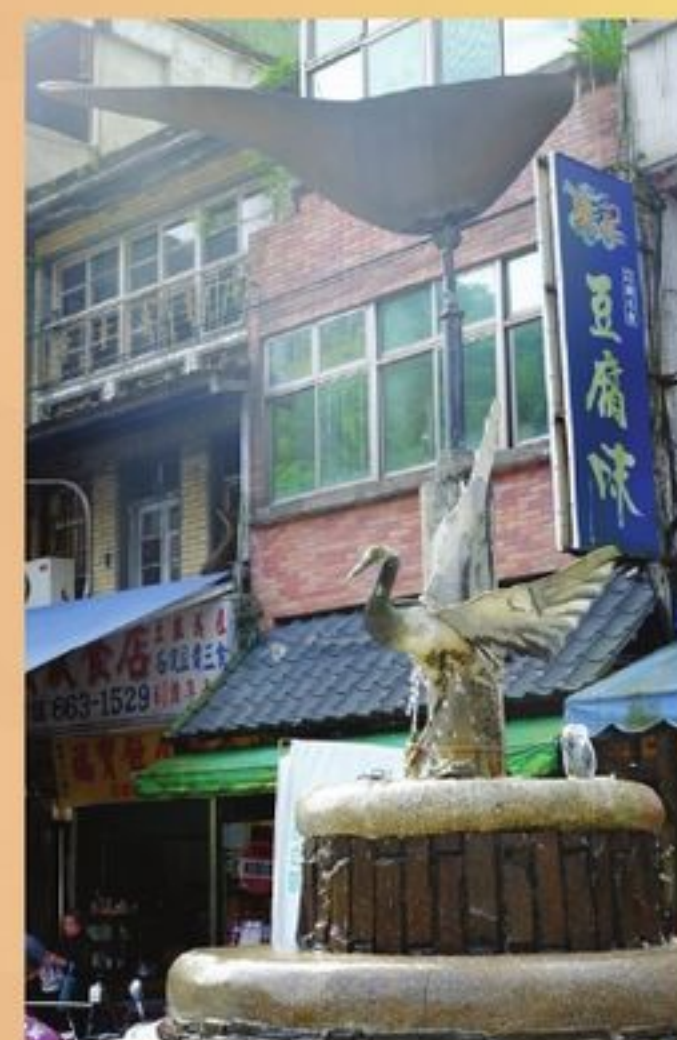
石碇在地居民賴以維生的仍是農產及加工品的收入，因此茶園採收的茶葉，有賴地方政府及農會組織舉辦各項競賽與展示，增加茶農的收益，而起源於石碇的東方美人茶，雖具高度評價，但相較於坪林區對文山包種茶的大力行銷，仍稍嫌遜色，因而需要集眾人之力，讓石碇的東方美人茶可以被看見，進而增加茶農的收益。

老街商家的行銷，有在地商圈與觀光協會的合作促銷，例如：強調手工製作的許家麵線、傳統古法的麥芽糖、手工碳燒味的王家豆腐、文仙黑豆腐、王金蛋等農產加工品販售行銷，但這些似乎仍侷限在小眾做法，面對著交通更方便且有相似生活背景的深坑老街，恐怕難以擴大周邊效益。因此，鞏固、支持石碇農產品的行銷，保有石碇在地特色美食，增添人文與美景的故事加持，勢必能夠吸引更多人的目光。





五路財神廟（廖山徵攝）



石碇商圈 (劉秀汶攝)



石碇
Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

第四篇

石碇的社會人文



第四篇 石碇的社會人文

第一章 石碇生活特色

第一節 石碇的生活與變遷

一、農耕生活

石碇位於新北市山區，因地理環境及交通因素限制，工商業並不發達，早期多以農業為主。清康熙年間開始，大量來自福建泉州移民遷移到石碇一帶進行墾植，居民多農耕為生。

大菁是石碇地區最早的經濟作物，嘉慶初年自福建引進栽植，因土壤及氣候適宜且獲利豐而開始大量種植，持續到咸豐年間均為石碇地區極為重要的經濟作物。

因為大菁製成的藍泥可作為為青布衫所用染料，石碇街上因此相繼開設許多染坊，當時家家門前羅列了一排排染布桶，景象十分壯觀。隨後大菁與藍染產業後因地利因素減弱而逐漸衰竭，又加上茶葉的崛起，至同治末年近於歸零。日治時期在原住民居住的山地附近尚可發現遺跡。

茶葉亦為石碇重要經濟作物。因為石碇山區多雨，適合茶葉栽種，一年收成可達四次。因此茶葉亦為影響石碇人生活與發展之重要作物。茶農耕作茶園、雇工採茶、製茶……，均為石碇人熟悉的畫面。



以大菁為原料製成的藍染作品（唐玉真攝）



採茶體驗（唐玉真攝）

有關石碇種茶之記載始於清朝嘉慶年間。清同治五年(1866)英國人德克(John Dodd)自福建泉州安溪引進大量茶種苗，分配農民種植，並借貸資金獎勵栽培，同時創立 Dodd & Co.(寶順洋行)，試辦收買茶葉，為外人在台經營茶葉之先驅，也開始了石碇地區茶葉栽種的契機。當時所製茶葉，僅為粗製茶而已，必須運往福州或廈門加以精製。同治七年(1868)德克出資在台北艋舺建置精製茶廠，為台灣精製茶以及經營之首例，是時所製之茶為烏龍茶。

茶葉的種植與產銷成就了石碇另一番榮景：從第一層的茶農耕作茶園，雇工採摘、在自備的作坊製成毛茶，到第二層茶



製茶（唐玉真攝）

販在產地收購毛茶，運到台北賣給茶館；第三層是茶商在台北市內設立茶館，收買茶販運來的毛茶加工精製。當時所製的茶有烏龍和包種兩種：精製包種茶由茶商自行運到南洋和中國內地銷售，精製烏龍茶作成茶樣交由經手人送給洋行議價交易；第



四層則是洋行，專門由台北市內的茶館收買烏龍茶等，分級混合，貼用他們的商標，運到美國、英國和其他各國推銷。經由這個產銷系統，石碇、深坑、文山、坪林等地的茶葉集散至大稻埕，透過淡水河而與世界接軌。

日治時期日本政府亦大力經營台灣茶葉產業，直到昭和十六年(1941)太平洋戰爭爆發，因為人力與糧食需求因素，多處農地改栽種水稻，台茶產業一落千丈，到戰爭結束前幾乎瀕近於零。直至光復後國民政府與民間茶葉攜手致力於茶葉改良及製茶，茶葉種植與產量方逐漸復甦，直至民國 50 年達到顛峰。

民國 60 年代政府在文山地區和三峽地區成立茶葉生產專業區，輔導產、製技術之改良，並透過舉辦全台灣優良包種茶的比賽和展售活動，促進內銷茶的蓬勃發展。直到民國七十年代由於台幣升值、茶葉生產和製造勞力缺乏、工資高漲，台茶逐漸喪失外銷競爭力。

近年來茶葉市場競爭激烈，面對勞力缺乏的困境，本區農會獨立後致力於推廣石碇茶葉，每年透過茶葉比賽，並收購得獎茶，希望藉此提高農民生產的意願，再造石碇茶葉王國。但由於茶葉生產過程耗時費力，利潤相對於其他行業低，許多人

力紛紛另謀他就，甚至外移出石碇，往昔石碇茶葉王國的盛況不再。

二、黑金歲月

到了日治時期日本人以及台灣礦業鉅子合資在中民與石碇設立「台北炭礦株式會社」，石碇居民原有的農耕生活型態開始了重大的改變。

礦業在 50 年代到達高峰，60 年代開始走下坡，1987 年文山煤礦公司讓售，礦業逐漸走入歷史。因為礦業，石碇區交通、生活、經濟模式、信仰等亦隨之起了變化。因應礦業人力需求，大量人口的移入石碇，原本以農耕為生的生活型態亦因之轉為礦業為主。

之後台灣煤業每況愈下，當 76 年(1978 年)文山煤礦結束營業，石碇礦業則走進歷史，因為工作機會銳減，且因為 76 年翡翠水庫竣工後，石碇大部分地區列為水源保護區或水質水量保護區限墾限建，多數地區也導致人口大量外移。

三、交通變遷與石碇之美麗與哀愁

交通是民生與經濟的命脈，本區早年因水利優勢，在清朝時期曾一度成為坪林、平溪等大菁及茶葉集物資運送必經之轉運站。當時山區交通極為不便，先民多均以人力或揸或挑進行貨物運送到楓子林轉由水路運送。



礦業遺址（唐玉真攝）



早在清乾隆時期因為林爽文事件之影響，清廷即有興建道路連絡宜蘭、淡水兩地交通之想法，到嘉慶年間因為屯番政策，開闢道路對軍事或防止民亂更顯其必要性。據史料記載，淡蘭古道在乾隆年間開始修建，一直到光緒年間劉銘傳派兵修建方才全線完工。

古道的興建有助於石碇對外之連絡，也因此促使石碇與楓子林聚落快速形成。清同治年間台灣外銷農產品中，茶葉與樟腦為大宗，淡蘭古道也扮演了農產品運送之交通要道，石碇與楓子林也因為農產品之轉運功能造就其繁榮之景象，簡言之，淡蘭古道的開闢促成了石碇、楓子林的經濟及聚落發展。

日治初期，為了軍事及維護社會秩序需求，日本政府動用軍隊修築道路，又見平溪、石碇煤礦及文山包種茶之經濟價值，於是開始規劃興建輕便鐵。

明治 28 年（西元 1895 年）日軍為了運送茶葉及煤礦建置了輕便鐵，由石碇到景美全長共 17.6 公里。這條石碇至景美之間的輕便鐵，不但擔負貨物運送功能，亦為民眾之交通工具，影響本區發展甚鉅。

至台灣光復後政府陸續修建各村落之間連絡道路。直到民國 90 年代政府興建北宜高速公路計畫確定，對於石碇地區之交

通與發展產生了重大變化。

北宜高速公路即國道五號，於西元 1988 年規畫，西元 2003 年全線通車，自南港與國道三號連接，車輛穿越雪山隧道可直接到達宜蘭頭城。

北宜高的建置對於石碇、坪林、宜蘭的發展影響頗大。早期從台北經由台 9 線（俗稱北宜公路）到宜蘭，石碇是必經之地，也是許多旅客的中途休息點。自從北宜高速公路通後，石碇的車輛與人潮降低許多，對於石碇地區之經濟發展有一定之影響。

石碇地區早年曾因交通運輸之樞紐角色而繁榮，經煤礦、茶產業之興盛，幾經產業興衰更迭，至國道五號高速公路之通車而逐漸轉型。

第二節 信仰與祭祀

宗教在人類歷史文化中扮演不可或缺的角色。

約莫在清康熙年間，台灣的祖先開始自福建、廣東一帶移民至台灣拓墾，移民群聚，從聚落、村莊再慢慢發展成街市。從移民路途中橫渡台灣海峽的兇險旅程，以及開拓過程中不可預期的天災，唯有依靠宗教帶來力量與精神支持，方能幫助先人面對一次次的威脅，堅韌的生存下來。原鄉的宗教與信仰習俗，便在這樣的背景

因素下在台灣傳承下來。

一、信仰

中國民間信仰的最大特質在於多神論，一般的宗教信仰不是自然崇拜即是靈魂崇拜。台灣民間宗教信仰因源自於廣東、福建，所以也同樣的有多神論的信仰特質，宗教信仰對象與習慣類似大陸南方，以自然崇拜與靈魂崇拜為主。

所謂自然崇拜，係指人類相信在冥冥之中，對日月、星辰、山間等自然物或自然力，咸認為它有不可測的神秘力量，可以影響宇宙，這是早期的人類，對天災的不可抗拒而產生的信仰。此類神像在台灣非常普遍，如：玉皇大帝、三山國王、福德正神等等。而靈魂崇拜係從儒家、道教等思想所演化而來，歷史上的名臣、明君或明醫等等的人物，死後其靈魂可以昇化為神仙，供後人供奉祭祀以保護人民，如媽祖、保生大帝等。

台灣民間信仰的主流為道教及佛教，這些信仰與中國儒家思想融合後，成為人民生活的一部分，這些台灣民間的信仰已不為單純的宗教行為，也成為一種道德規範，除了對於個人的行為有約束力，並能發揮維持社會和諧穩定的功效。

(一) 道教

道教源於古代的巫術。主要有兩大派

系，分別是北方派與南方派。北方派即全真派，尊老子為教，主以清淨無為。南方派，以符水禁咒為主。

台灣道教的屬性屬於南方派，道士主要的職務有度生、祈福平安驅邪押煞、建醮謝平安祭典及度死、葬儀作功德等追善供養的祭典。道教在台灣社會中，一直有著重要的地位，影響著民眾的生活，尤其在喜慶婚喪或祭祀的場合中特別顯著，台灣的寺廟中亦有多數兼具道教色彩。

道教經咒十分複雜，多為傳授者透過自己的認知解釋，時而附會儒教或者依傍佛教，亦有摻雜巫術者，供奉的神明非常廣泛，包括玉皇大帝、孚佑帝君、保生大帝、三官大帝、城隍、中壇元帥、玄天上帝……。

(二) 佛教

佛教由印度傳入中國，隨後與中華文化密切的融合在一起。

早在荷蘭人據台之前，佛教便跟隨著大陸移民，被引進台灣。清朝時期，移民者帶來禪宗分派的臨濟宗與曹洞宗，除重視對外佈教外，並積極投入慈善扶助，因而逐漸在台灣興盛。

佛教中的原有佛陀、菩薩、鬼神和飛天等人格神的形象，到了中國演化和中國宗教合一。佛教神話中佛有過去、現在、未來二世佛。過去佛指的是迦葉諸佛，寺



院塑像中一般指燃燈佛，傳說過去佛係釋迦牟尼佛前世的老師，其形象為騎獅者；現在佛為釋迦牟尼佛；未來佛指的是彌勒佛。另外還有三世佛的說法，亦即東方淨琉璃世界的藥師佛、娑婆世界的釋迦牟尼佛、和西方極樂世界的阿彌陀佛。

(三) 天主教與基督教

十五世紀，哥倫布發現新大陸後，歐洲人循著海路紛紛向世界各地侵略，形成海上霸權時代。十七世紀初，荷蘭與西班牙勢力先後進入台灣，西方宗教也隨著傳入台灣。西班牙人信奉的是天主教，荷蘭人信奉的是基督教，於是傳入台灣的西方宗教，也分成天主教與基督教兩支主流。

天主教最早在台灣進行傳教工作始於明天啟年間，西班牙佔領台灣的期間，此為早期天主教的興盛期，直至明崇禎十五年荷蘭人攻破淡水結束西班牙人在台十六年的統治。

基督教排他性較為強烈，對於台灣原住民原來的崇拜偶像持反對態度，遂禁止台灣原住民的信仰。到了鄭成功取代荷蘭之後，基督教在台灣的傳教事業暫告中斷。康熙年間施琅收復台灣後到道光年間，全面禁止外教傳入台灣，天主教、基督教在台灣的發展，因此中斷了兩個世紀。直到鴉片戰爭後，外國傳教士才又重新在台灣



天主教（鍾明盛攝）

傳教。

(四) 石碇地區的廟宇與信仰

本鄉地處偏僻，開發較晚，清中葉時，除了集順廟及慈德宮；並有土地公廟外，廟宇數量有限，到了日治時期，此種情形仍無多大改變。

光復後，台北縣政府普查結果，本鄉寺廟數量計有：集順廟、集慶宮、光明禪寺、忠義宮、崇聖廟、無緣塚（有應公）六座廟，另土地公廟有七座。總計十三座，佛道參雜。民國七〇年代後，本區寺廟數量有了顯著的增加，傳說有近百座之多。

石碇集順廟供奉保儀尊王，你知道保儀尊王的故事嗎？



本區的集順廟和集慶宮均供奉保儀尊王，也是區內少數以保儀尊王為主神的廟宇。

集順廟建立於道光 18 年（西元 1838 年），為本區歷史最悠久的寺廟，也是石碇地區極為重要的地標。在茶葉興盛的日治時期，集順廟寬廣的廟埕，是為石碇、坪林、平溪、深坑、宜蘭等鄉鎮的茶葉交易中心，更是居民聚會聯絡情誼的場所，具有歷史與文化上的意義。其影響的範圍主要集中在石碇、烏塗及潭邊等三里。

集慶宮位於中民里，民國 35 年立廟，主神為保儀尊王及保儀大夫、附神城隍及關帝君。在煤礦開採之前，中民原以農為主，因為民眾深信保儀尊王及保儀大夫為「醫藥之神」，為了祈求農事順利，村民供奉保儀尊王及保儀大夫，祈求護佑農事順利。民國 30、40 年代，民風未開，現代醫學尚未進入中民，居民一遇患病，都會

保儀尊王、保儀大夫的稱號和唐朝張巡、許遠有關。

張巡，是我國唐代文武全才的忠臣，他不但學富五車，且很會作戰，身長七呎，滿面鬍鬚。唐朝安祿山造反時，和張巡起兵討伐。一年，賊兵用十三萬大軍把尹子奇押在睢陽，張巡立刻和許遠堅守孤城，但最後仍因饑餓而為國犧牲，於是大家便為這兩位忠臣建廟。

求助神明指點迷津，當時集慶宮即扮演了此一角色。



光明禪寺建於大正元年（西元 1912 年，民國元年），為佛教廟宇，坐落在光明里，原名為「鹿窟菜廟」，據當地耆老口述，民國 41 年鹿窟事件後為使居民忘卻傷痛迎向光明，鹿窟村在民國 42 年更名為光明村，禪寺亦更名為光明禪寺。本寺開創者為普壽法師，供奉主神為釋迦牟尼佛。寺廟依山而建，金黃色屋頂搭配白牆及紅柱，山門、山牆以石砌成，再加上坐落於石碇與汐止交界鹿苑山頂，十分寧靜幽雅，頗有世外桃源之感。

忠義宮建立於日治時期後者為明治 33 年（西元 1900 年，光緒 26 年），主祀神為元帥爺，坐落在烏塗里。

姑娘廟則創建於民國 7 年，主神魏扁



光明禪寺（林淑芬攝）



仙姑，或稱「聖媽」，相傳是清朝一位尚未出嫁即仙逝的姑娘。正殿後方為仙姑陵寢，豎有「故妣魏扁之墓」碑，也有不少人家把家中未出嫁而逝的女兒牌位送至此地庇護，現在偏堂已陪祀了百餘尊牌位。相傳 58 年中秋颱風重創石碇，聖媽顯靈托夢，村人因此及早走避逃過一劫。到姑娘廟可以祈求發財金，請聖媽保佑發大財！



小碇！小碇！
聽說姑娘廟有一個傳奇的故事，請妳說給我聽聽好不好呢！

姑娘廟內正堂奉祀一位未出嫁而逝世的姑娘—魏扁，據說她是清朝人，未出嫁即已去世。後來有位名叫曾桂的人，買了這塊地之後，竟無故發生腳疾，於是求神問卜得知魏扁姑娘因為無人祭拜，於是曾桂為她建廟之後，她的腳疾便不藥而癒了。





姑娘廟（唐玉真攝）

五路財神廟創建於民國 87 年，為道教廟宇。創辦人許昭男先生於自峨嵋山分靈請回「金面武財神」趙公明。正殿供奉東西南北中五路財神，包含正財神趙公明及其四部屬：招寶天尊、利市仙官、招財使者、納珍天尊等正、偏財神，又稱招財五福神。

整體造型從天公爐、樓柱雕花、燭台，都以金元寶裝飾作為財福像徵。每逢年節許多信徒到此求「發財符」、「發財金」，祈求財神保佑發大財！

二、祭典

石碇地區最耳熟能詳的祭典是迎尪公



與迎媽祖，為本區之重要宗教祭典活動。

(一) 迎尪公

台灣民間，尊稱張巡為保儀尊王，許遠為保儀大夫。有的說許遠為保儀尊王，張巡為保儀大夫，兩人的封號一直混淆不清，除此還有其他各種的稱呼，如尪公、王公、



五路財神廟（林淑芬攝）

翁公、許元帥、汪元帥等等，而民間也有將張巡稱為張元帥、張中丞、張睢陽、英濟王、張巡千歲等等，甚至還出現大使公乃張巡、許遠與騎虎王雷萬春，三人之合稱的說法。

配合保儀尊王誕辰紀念日，集順廟每年廟慶祭典共有三次，分別為農曆元月十二日、二月六日、十月十五日，一般人稱之為「迎尪公」。集順廟「迎尪公」發起之年因年代久遠，又無文獻記載，確切年日已難窺知，僅知日治時期即有此祭典。耆老指出，日治時期，「迎尪公」的儀式，每年舉行三次，由當年爐主主辦，其儀式及流程為神輿陣頭，具足儀仗，前往集順廟迎接保儀尊王繞境。午後則擁神輿浩浩蕩蕩自石碇經烏塗、潭邊回到集順廟，儀式結束後家家戶戶宴請親友。中民集慶宮，迎尪公祭典日期則為十月十五日。



(二) 迎媽祖

媽祖即為天上聖母，傳說俗名為林默娘，一般人均暱稱為媽祖婆，是台灣民間敬仰的神明。信眾相信媽祖在海上有無邊法力，因此先民渡海的時候，往往隨身捧著神像，作為渡航海的守護神。來台後，媽祖更被視為靈驗的萬能女神，凡是沿海或福建人墾拓的地方，便有媽祖廟。本區五年一次迎媽祖祭典，主祀神為關渡宮「二媽」。

本區五年一次迎媽祖祭典已行之有年，可見民眾對媽祖有著一份特殊的感情。迎媽祖祭典始於彭山，再逐漸擴及到全區。傳說，有一年彭山村稻子與茶葉均感染蟲害，當時苦無良方，有人提到關渡宮媽祖廟頗



為靈驗，遂開啟彭山迎媽祖除蟲害的先例，果然媽祖所到之處病蟲害全除，於是迎媽祖除害蟲祭典便流傳下來。為了方便宴客，本區各里均將迎媽祖祭典時間錯開，因此還保留有相互邀宴的習俗。



迎媽祖（鍾明盛攝）





第二章 石碇世家故事

第一節 回首來時路 ——石碇人的原鄉

台北縣的移民拓墾約在清康熙四、五十年間蓬勃發展。乾、嘉年間移民大量湧至。拓殖的大陸移民，其族系壁壘分明，移民至石碇拓殖者多為福建安溪人。

然而，在大陸的移民因拓植移居石碇之前，原本於石碇地區就有原住民居住，以下分別就早期居住於石碇之原住民及拓墾移居之大陸移民分別說明。

一、早期石碇在地人

早期生活於石碇地區的原住民有凱達格蘭族及泰雅二族：

(一) 平埔族

清乾隆年間，平埔族活動範圍包括了新店溪上游地帶，包含新店、木柵、深坑、石碇及坪林地區。

(二) 泰雅族

對於早期活動於石碇之泰雅族而言，石碇不止為其狩獵區域，包含北勢溪流域及碧山均可能為其居住區域，其後因漢人移民拓墾以及日人武力威脅退居烏來深山之中。

二、拓墾與移居～來自安溪的先人

清乾隆嘉慶年間，來自大陸移民大量



咦？我們的祖先大多來自安溪，以陳姓氏族最大，你知道氏族是什麼意思嗎？



我們的祖先在清朝時自大陸安溪移民到台北盆地、深坑、石碇地區開墾，當時大多是同鄉同姓的族群聚在一起開墾，幾個世代下來，這個地方就形成某姓氏的氏族，所以氏族的成員有共同的祖先，成員一般不可能是另一個氏族的成員，成員之間有特別密切的關係、權利和義務，氏族有自己獨特的稱號，一般來說氏族內部成員之間不通婚。

湧至台北，進入現今台北盆地及山坡、丘陵及河流沿岸進行拓植，包含深坑與石碇均有其開墾的足跡。到石碇進行拓植之大陸移民多來自福建泉州安溪，其次來自同安。

第二節 石碇的氏族

一、陳姓氏族

據民國 44 年調查統計，石碇共有陳姓 198 戶。記載中自明永曆、清朝歷朝以來由泉州移居至石碇的陳姓氏族約有 98 戶，餘

為來自閩省其他地區，另有 55 戶遷台年代不詳。

目前石碇地區陳姓氏族之分布情形如下：

- (一) 中民里：清乾、嘉年間陳鍾文、陳用力等人在本里進行開墾，在中民，陳姓為第一大姓。另外石碇子埔地區，陳姓亦為大宗，且為本里人口聚集最稠密處，聚集約全里半數人口。
- (二) 永定里：陳姓為第一大姓，多聚集於攬蚵坑。
- (三) 格頭里：陳姓第二大姓，集中分布於崙尾寮巷。
- (四) 隆盛里：陳姓為第一大姓，分布在新興坑、深岸、串空湖。
- (五) 光明里：陳姓為第一大姓，分布在鹿窟、松柏崎巷、頂紙寮坑。
- (六) 豐田里：陳姓為第二大姓，較集中於南勢坑一帶。
- (七) 烏塗里：陳姓為第三大姓。

二、林姓氏族

林姓在台北地區發展較成功的，為林堯。林堯字君讓，別號欽明，子孫稱其為「太平公」，於乾隆 19 年 (1754) 六月攜眷由福建安溪東渡台灣，落腳於上淡水。

林堯之長房、次房分別往石碇方向發展。林乞進墾石碇排寮；林先傳進墾石碇地

區。林姓後裔對其開闢石碇祖先，有稱林先傳者，有稱林傳生者，另有稱林先傳、林傳生為同一人。林傳生與叔林得勝自頭重溪庄遷入石碇烏塗窟蓬菜寮。

根據民國 44 年調查統計，石碇共有林姓 201 戶，自明永曆、清朝歷朝以來由泉州移居至石碇的林姓氏族共約有 78 戶，餘為來自閩省其他地區，另有 106 戶遷台年代不詳。

林姓氏族目前在本區之分佈情形，在烏塗里、潭邊里、永安里中，林姓為第一大姓。在隆盛里及豐林里，林姓為第二大姓。

三、高姓氏族

高姓族人開墾範圍由北投而淡水、汐止、文山地區(包括今日景美、木柵、石碇、深坑、新店等地區)，而後部分族人隨吳沙入墾蘭陽平原，所以基隆、宜蘭等地區亦有高姓氏族分布。

高鍾封於乾隆年間自大平路下大山岬遷到頭重溪庄，至高派斤才遷入石碇排寮，並與漳州陳姓合作開墾石碇地區。

另一位開闢石碇坑內的高蟬即高派蟬，其祖父高培基於乾隆年間攜眷來台。高派蟬則於石碇庄格頭村坑內開設「高浴豐」商號，初營雜貨，後以販茶為主。其後裔分別有高水桃出任日治時期小格頭區長、庄役場助役及台北州議員，高筆能曾擔任



光復後的石碇鄉長及台北縣議員。

民國 44 年調查統計 53 指出，石碇共有高姓 231 戶，自明永曆、清朝歷朝至民國以來由泉州移居至石碇的林姓氏族共約有 51 戶，餘為來自閩省其他地區，另有 170 戶遷台年代不詳。

目前高姓氏族在格頭里是第一大姓，另外在彭山里、永安里以及石碇里，高姓是里中第二大姓。

四、黃姓氏族

根據民國 44 年調查統計，石碇共有黃姓 77 戶，其中明、清至民國時期自泉州移入有 63 戶，5 戶來自粵省，其餘來自閩省他縣。

黃姓氏族在本區分佈如下：

黃姓是豐田里第一大姓，主要分布於磨石坑；在豐林里亦是第一大姓，主要集中在楓子林；在隆盛里黃姓為第二大姓，主要集中在新興坑。

五、王姓氏族

民國 44 年調查統計顯示，石碇鄉共有王姓 62 戶，其中明、清至民國時期自泉州移入有 78 戶，其餘來自閩省他縣；另有 5 戶遷台年代不詳。

王姓氏族主要分佈如下：

王姓是石碇里中第一大姓；王姓是潭邊里第二大姓，集中在小粗坑、石坎；是

永定里第二大姓，集中在大溪墘；在隆盛里王姓是第二大姓。

六、許姓氏族

根據民國 44 年調查統計，石碇共有許姓 58 戶，其中自明、清至民國時期自泉州移入有 39 戶，其餘來自閩省他縣；另有 18 戶遷台時間不詳。

許姓氏族在本區分布如下：

(一) 彭山里：該里的開發約始於清朝乾隆

年間，由泉州人許故、許交、許忽等人進行開墾種茶，故現今之本村居民以許姓為大宗，許姓是村中第一大姓。

(二) 烏塗里：本里中許姓是第二大姓，集中在烏塗窟、蛇舌子、摸乳巷。

七、張姓氏族

根據民國 44 年調查統計，石碇鄉共有張姓 69 戶，其中自明、清至民國時期自泉州移入有 42 戶，其餘來自閩省他縣；另有 21 戶遷台時間不詳。

張姓氏族主要分佈於格頭、潭邊、豐田、永安等四里。

第三節 石碇的政治世家

一、高姓氏族

日治時期高水桃曾任石碇庄格頭區長、庄役場助役及台北州參議會議員，為地方聞人。

高水桃之子高筆能歷任石碇庄役場助役、石碇庄農會副會長、光復後石碇鄉第一、二屆鄉長，民國 57 年當選台北縣第七屆縣議員，卸任後擔任石碇鄉第十七、十八屆調解委員會委員。公務退休後擔任石碇集順廟管理委員會主任委員、祭祀公業高萃記代表會常務監事、台北縣高姓宗親會顧問高筆能次子高銘勇曾任石碇鄉第十二屆鄉民代表及第十三屆代表會副主席、石碇鄉第十九屆兵役協會主任委員。

其孫騰傑從商，並曾任石碇鄉後備軍人輔導中心秘書，孫媳婦王思婷擔任石碇鄉婦女會理事長。

高筆能的曾祖高派蟬從大陸泉州來台灣時原本只是一介平民。直到高筆能的父親高水桃擔任格頭區區長前後，高家在石碇逐漸嶄露頭角。高水桃對高筆能在教育上用心栽培，和引領他任公職，以及高水桃後來自己當上台北州議員，使高家的地位逐步往上升，不再只是侷限於偏遠的格頭村，其後影響力更延伸到整個石碇地區。高筆能在日治時期近二十年默默耕耘，使他在光復後一舉登上鄉長，他對石碇的影響力由此可見一斑。民國 45 年到 57 年擔任台北縣議員，民國 61 年以後，高筆能淡出政壇而專心經營福利社。

高筆能有四子，長子高銘慎生前任職

於合作金庫桃園支庫襄理，次子高銘勇曾任石碇鄉第十二屆鄉民代表、第十三屆代表會副主席、石碇鄉第十九屆兵役協會主任委員，秉承父風、熱心地方建設、為鄉民謀福利。孫子高藤傑從商並擔任石碇鄉後備軍人輔導中心秘書，孫媳婦王思婷現擔任石碇鄉婦女會理事長，從事服務婦女工作不遺餘力。

二、王姓氏族

王家來台第八世王青田日治時期曾任保正，直到光復。光復後九世王英傑任第一屆潭邊村村長，之後由王青田擔任，潭邊村第一屆到第七屆村長都是由王家擔任，王家的影響力由此可知。光復後石碇礦業發展之時，王英傑、王英合皆從事礦業，王家因而崛起，民國 45 年王英傑向新高煤礦承租部分礦權，其後新高改名立祥，王家第九世王政雄購得部分礦權，成為董事，百到民國 57 年全部買下來，改名永鉦煤礦，王政雄任董事長，王政雄致力於礦業不想從政，因此王家在從政上有了斷層。但是王英合之子王銘忠曾任石碇鄉鄉長，王銘勇是現任石碇里里長。

三、陳姓氏族

石碇陳姓氏族最有名者是陳捷陞，日人領台之初，陳秋菊與陳捷陞在深坑號召數千義軍，高舉抗日旗幟。明治 31 年（西



元 1898 年，光緒 24 年）以抗日形勢不利，始出而受撫。日人以坪林尾金瓜寮給予二人之部眾開墾，以河為界，右屬陳秋菊，左屬陳捷陞，給予二人採腦權，並責成開闢台北深坑至宜蘭之道路。

陳捷陞曾任文山堡壯丁團長、台灣採腦會社取締役、南部採腦會社理事、楓子林保正、石碇區長、臺灣電器工業株式會社監察役、臺北金融公司理事、東亞製果公司長，地方自治實施後，被任命為石碇庄長，又被選為石碇信用組合長。陳捷陞之子陳義芬曾任庄協議會員、礦場董事長，經營米廠，是指定米穀買賣商，光復後當選台北縣參議員。

四、曾姓氏族

曾家來台第四代曾桂在日治時期曾任保正，第五代曾毡則在民國 39 年實施地方自治時當選永定村長，第六代曾田中則從民國 57 年當選鄉民代表，一直到民國 79 年為止。

曾家歷代為石碇姑娘廟管理人，曾桂為第一代管理員，曾毡為第二代管理員，曾田中為第三代管理員，曾國棟為第四代管理員。

五、葉姓氏族

蔡錦隆是有碇地方頭人，曾任石碇鄉第二屆至第九屆鄉民代表，任期長達二十五

年，其子葉榮華亦當選為第十四、十五、十六屆鄉民代表，目前為鄉民代表會主席。

六、林姓氏族

林基隆為地方聞人，曾任石碇鄉第六、七、八、九屆鄉民代表（第六屆副主席，第七、八、九屆主席），其子林忠信為第十五、十六屆鄉民代表。

第三章 石碇的人物

第一節 歷史人物與鄉賢

一、陳捷陞

陳捷陞的先人，渡台開荒頗早，傳到陳捷陞，已是第六世了。陳捷陞祖籍福建泉州府安溪縣。



乾隆 40 年（西元 1775 年），陳捷陞先人與族人大

耽，一起渡海來台開墾。其後，越來越多的拓荒者陸續來到深坑，人眾成村，為了感念大耽首倡之功，故名「旺耽」。

陳捷陞同治 12 年（西元 1873 年，明治 6 年）生於文山堡烏月庄旺耽，長於石碇楓子林。幼年喪父，稍長，學習武技，槍法

神準。陳捷陞學習武技的原因，肇因石碇、深坑、坪林尾等處墾拓初年，須防止山胞為禍，成村之後，要戒土匪侵擾，所以民風剽悍而尚武。陳捷陞自幼家貧，父又亡故，因此無法就學，年少時以渡船維生，其個性豪爽不拘，結識不少豪放不羈之士，並很快就嶄露頭角。

光緒 20 年（西元 1890 年），中日開戰，台澎戒嚴，祖兄陳秋菊募集鄉勇以保衛鄉梓，陳捷陞以 17 歲的年齡，追隨陳秋菊驅逐日寇，陳秋菊擅謀略，陳捷陞長武技，一文一武；一長一少，合作無間，在地方傳為美談。陳捷陞又結合陳秋菊，召募鄉民，聯絡地方有志之士，與日人周旋。日人治台之初，全台各地武裝抗日行動之聲，此起彼落，陳捷陞與陳秋菊在石碇、深坑，號召義軍，高擎抗日旗幟。陳捷陞一生與日人對戰數十回，其中較重要的戰役有聯合錫口詹振、三角湧陳少埤、黃鑑舍等會攻台北城與詹振搶劫大稻埕，陳捷陞及陳秋菊與詹振，因此二役而聲名大噪於北部。

至明治 31 年（西元 1998 年，光緒 24 年），陳捷陞見抗日形勢已不可為，才接受日人招安。日人則規劃出坪林尾、金瓜寮一帶山林，給予陳捷陞、陳秋菊開墾、經營製腦業，並以河為界。右側劃歸陳秋菊，左予陳捷陞。受撫後，陳捷陞因開設

捷記殖產合資會社而致富。

陳捷陞歷任台灣採腦會社理事、南部採腦會社理事兼任、石碇區街長、石碇區區長、台灣電器工業株式會社監查役、台灣金融公司理事、東亞製藥株式會社取締役、台灣藥業公司長、石碇信用組合長、石碇庄長。

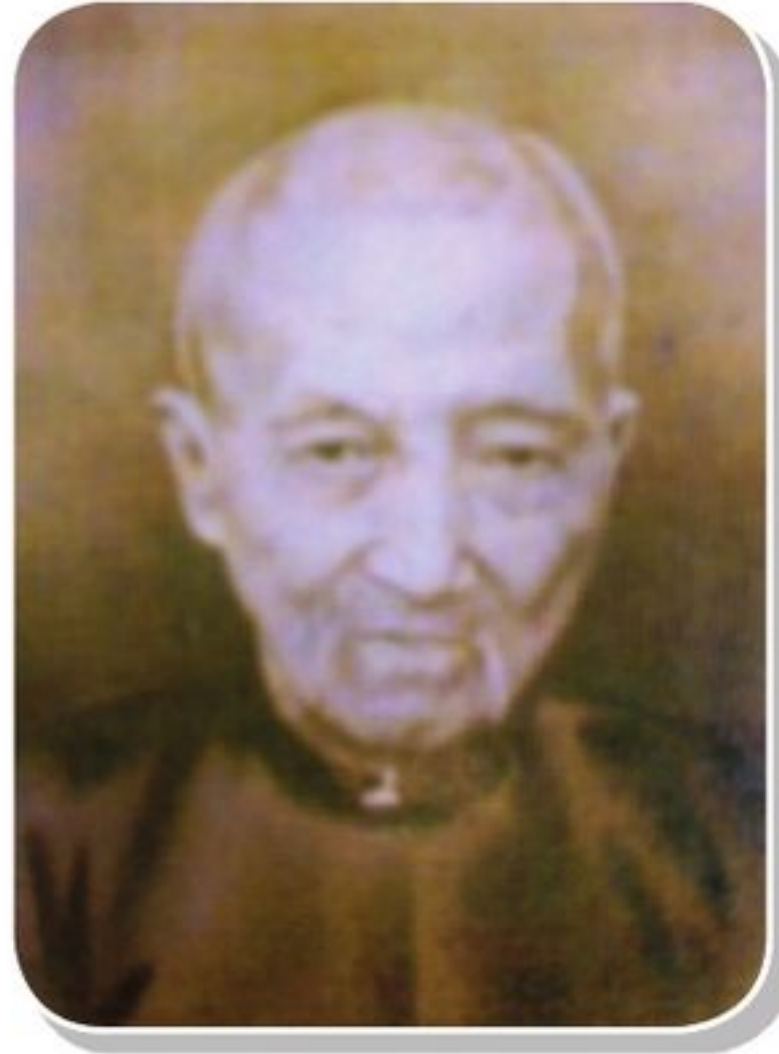
陳捷陞一生充滿傳奇，以抗日為志；受撫後，又以保護地方利益的面目出現與日本殖民政府周旋，在日人允許的範圍內為民請命，滿足鄉民的要求。他在擔任石碇庄長先後三十餘年，為地方向日本政府爭取財源，為鄉民謀求福利，重要的政績有：為本鄉請准放領國有地，爭取鄉有林地五百餘公頃，又創辦石碇、格頭、永定等國小，為石碇奠定基礎教育；鼓勵鄉民栽種茶薯，增加農作物生產；開鑿台北宜蘭公路、修路、架橋，政績斐然。陳捷陞於昭和 14 年（西元 1939 年，民國 28 年）病逝。其長子陳義芬繼承衣鉢，曾任台北縣參議會議員。

二、呂林烏木

呂林烏木，石碇鄉石碇村人，同治 13 年（西元 1874 年）生。祖父林章稟，原籍福建安溪人，於嘉慶末道光初來台，於文山石碇一帶開墾發展，歷代務農維生。父親林友生共有五子，呂林烏木排行老五。



呂林烏木原是一名藥商，在石碇東街經營中藥舖。日本殖民初期，集順廟已經破落不堪，只是一間小小的民居式房屋。在日



呂林烏木（翻拍自石碇鄉誌）

人的統治下，呂林烏木募集資金予以修建；並且利用集順廟，來協助民眾解除困苦。後來他從台北市木柵指南宮分靈「孚佑帝君」（呂洞賓，俗稱仙公）入廟供奉，以傳統的地方宗教教化民心，指導民眾修身養性。當時還有人吸食鴉片，於是他以身作則，規勸鄉民戒除鴉片，並得到廣泛的支持。

呂林烏木原名林江海，由於家境貧困，四歲時即被呂家召納為婿。到了日治時期呂家在一直以經營中藥舖營生，日治之後，日本政府一直推行現代西醫，將中藥視作為巫術，並且加以排斥，呂氏家業因此出現危機。後呂林烏木立志建立「孚佑帝君」在集順廟內的鸞堂宣教。

集順廟在日治後破落不堪，內供保儀尊王。呂林烏木在集順廟加供指南宮呂洞賓，並修建集順廟且於廟內設立「明善堂」的民間宗教機構。主持人呂林烏木廣泛吸

收了石碇各村落的信徒為成員，包括時任石碇庄長的陳捷陞，都成為其支持者。

明治40年（西元1907年，光緒33年），明善堂所有的善書被呂林烏木編輯印行成一部文集，分仁義禮智信五部，總稱《活世又新》，內容全是「明善堂」的鸞書和善惡故事，生動地體現了日治時期石碇人的心聲。書中記載了不少家庭糾紛、疾病、社會衝突、道德實踐、去惡除奸的故事，也隱蔽地透露了石碇民眾抵抗日本殖民者的心態。

通過「明善堂」的建設，呂林烏木獲得了地方社會的承認，成為庄長、保正都要尊敬的權威人士，在日本殖民主義的統治下，「明善堂」成為與日本神道相對照的本土文化中心。這使得「明善堂」的創立者呂林烏木，擁有了民心歸向的地位，連日本殖民政府也不得不承認。呂林烏木一直反對日本的強制統治，他主張通過祭拜神來戒煙，說他自己即是在拜神後戒掉鴉片的。對他的反日宣傳，日本警察懼於他的威望，不敢反對。

昭和17年（西元1942年、民國31年），呂林烏木去世，他的兒子林清標繼承了「明善堂」的要職。林清標積極推崇民間信仰，他繼承了父願，主持集順廟及「明善堂」廟務。

光復後，林清標的名聲更大，宗教活動更公開化。當時他的兒子林德勝已成為石碇國小校長，他則擔任學校家長委員會主席，並以復興中華文化為口號，組織重建村廟。

三、高筆能

高筆能，石碇鄉格頭人，生於明治 39 年（西元 1906 年，民國前 6 年）。原籍福建泉州，先祖以植茶為業。曾祖父高蟬，渡海來台，於木柵落



高筆能（翻拍自石碇鄉誌）

落腳，以工維生，在偶然的機緣下，因工作來到石碇格頭，從此定居此地。高筆能之父本性敦厚，生活儉樸並樂善好施，曾經擔任石碇庄格頭區區長、庄役場（現為鄉公所）助役（庄長陳捷陞的秘書長），及台北州參議會議員，兩任共 8 年，協助日人安定地方治安、並執行收取稅賦，每每能顧及鄉人經濟能力，遇有經濟困難無力繳稅者，均能抱以同情心；積極代向日人反映，爭取寬限，深得日人及地力器重與敬仰，為地方有名聞人。

高筆能的父親一向重視孩子的教育，

尤其對聰慧的高筆能寄以無限的厚望。父親的身教及言教，對他產生了潛移默化的影響，對其日後為官強調清廉的高尚的人格，發揮了一定的影響力。

大正 3 年（西元 1914 年，民國 3 年），母親過世時，高筆能只有 9 歲。10 歲便跟隨父親寄宿在區長辦公室。12 歲進入公學校就讀，畢業後逕入台北二中，隨後順利考取台北工商學校（現為台北科技大學）。

日治時期，高父任職助役時期，高筆能完成學業，進入石碇庄役場服務，歷任書記、役場助役。隨後擔任石碇庄農會副會長，奠定日後擔任鄉長時，向外推廣石碇茶葉的基礎。

光復後，各村推派代表組織代表會，並推舉鄉長，高筆能素孚眾望，經代表會推選為鄉長，從此展開為期 10 年的鄉長生涯。他並參選第一、二屆民選鄉長，均獲得鄉民的支持，順利當選。任職期間竭力推行鄉政頗有建樹。尤其對振興地方經濟之脈的茶葉，更投入相當的心血。

日治時期，石碇茶葉以烏龍茶、包種茶、紅茶為主，炒茶技術不斷地改良。英國人獨鍾「一葉二心」具有獨特風味的東方美人茶，俗稱「椶風茶」。光復後東方美人茶有逐漸式微的趨勢，鑒於茶葉乃石碇最重要的經濟作物之一，高筆能於鄉長



任內盡心盡力，年年舉辦茶葉競賽活動、現場炒茶比賽，一方面創造新聞，以廣招徠；另一方面，藉以重新喚起社會的注意與記憶，對振興地方茶葉奠下良好的基礎，尤其是石碇獨有的東方美人茶，重新注入生機，找到再生的機會。

石碇地區電力發展可分為三個階段：第一階段，先完成石碇東、西街的通電，是由庄長陳捷陞在日治時期完成的。第二階段，則是高筆能於鄉長任內，協調台灣電力公司完成的，範圍為烏塗窟。格頭是在蔣經國擔任行政院長時，推動「電化農村」政策才有電力的。

高筆能向來痛恨「貪污索賄」，因而被迫打消參選鄉長的念頭。不過，其剛正廉潔，卻為自己贏得黨員同志的敬畏，為日後復出地方政壇角逐台北縣議員，埋下了種籽。更重要的是，高筆能實踐了他無私奉獻、愛鄉為人的政治理念，並取得了鄉人的尊敬。終其一生實踐：「為官之道，在於不能拿人民的錢。」

民國 57 年重新投入選舉，眾望所歸當選台北縣第 7 屆議員，任職期間對於縣政多所貢獻，政績卓著，對地方更是傾力而為，迄今猶為鄉民欽佩與追思。

民國 60 年代，除了茶葉及公共造林之

外，桶柑也是政府大力推廣的農作物，永安、格頭、翡翠水庫一帶遍植桶柑，被農民眾視為重要的經濟作物。惟因地處偏僻，產業道路不便，每到採收的時節，往往苦於無產業道路，可銜接聯外道路，即時將桶柑外運，進而導致溢熟、腐爛的慘狀比比皆是；且不斷地重覆發生，造成農民血本無歸，損失慘重。深諳問題的高筆能，於民國 57 年重披戰袍，參選台北縣議員順利當選後，立即爭取到台北縣政府，優先修築格頭通往新店的產業道路，解決柑農的心頭大患。

台北縣議員卸任後，高筆能擔任石碇鄉第 17、18 屆調解委員，解決民困深受尊崇，民國 86 年，獲台灣省政府民政廳長親自表揚「功在桑梓」，其為人處事之精神深獲各界之敬佩。

離開政壇後仍然心繫鄉務，退而不休，晚年仍積極參與地力事務，擔任石碇鄉集順廟管理委員會主任委員、木柵指南宮管理委員會委員、祭祀公會高萃記代表會常務監事、台北縣高姓宗親會顧問等職務，從事推展慈善事業，為淨化人心祥和社會樹立了樂善助人的典範。民國 82 年、83 年分別慷慨解囊，捐助病床給予慈濟醫院，義舉獲得釋證嚴法師頒發感謝狀。

集順廟的順利改建即是在高筆能的號召、拋磚引玉捐輸 10 萬元之下，募集了 1800 萬元，才能於民國 78 年翻修改建完成，並重負主任委員一職，一肩挑起廟務。

高筆能為官正直清廉，以服務鄉梓為己任，對國家政風每況愈下懷憂掛心。其雖剛正不阿，卻有一顆敏銳感性的的心，因此雅好詩文，終其一生留下了不少的創作。

四、林德勝

林德勝，石碇鄉石碇村人，生於大正 15 年（西元 1926 年，民國 15 年）。祖籍福建泉州府安溪縣羅岩鄉。祖父林江海，鑽研中醫、救人無數，



林德勝（翻拍自石碇鄉誌）

為集順廟引進孚佑帝君、設鑾堂、為民解惑（詳見呂林烏木）。父林清標，日治時期曾任壯丁團長，光復後擔任農會理事長，熱心地方事務，父子兩代均為地方頭人。

林德勝，自幼資質聰穎，父母親從小即寄予厚望，而他亦未負父母所望。小學畢業後，奮力考取台北州立基隆中學，當時一學年有兩班，每班約 50 名，兩班合計

約一百名，其中日人約佔 80 名，台籍者只有 20 名，能進窄門相當不易。林德勝傑出的表現，可說是地力少有的，因此一時傳為鄉里美談。畢業後，林德勝回到石碇國小擔任教員，作育英才。

光復後，轉至螢橋國小，並利用課餘自修，考上省立台北師範專科學校，取得校長資格。228 事件後重回石碇，擔任石碇國小第三屆校長，直至 62 年累計 27 年，隨後轉任和平國小、雲海國小校長。其教職生涯中有 45 年是奉獻給石碇鄉。

五、陳春土

陳春土，祖籍福建泉州府安溪縣，先祖來台，定居於石碇鄉鹿窟（今光明村），種茶維生。日治



陳春土（翻拍自石碇鄉誌）

時期，祖父陳萬里曾任保正，為地方士紳。

陳春土生於大正 4 年（西元 1915 年，民國 4 年）小學畢。16 歲離開石碇，前往台北，先從事雜貨交易，後創立華南商行，專門從事煤炭及木炭買賣，生意興隆，為他奠下基業。煤炭、木炭必需仰賴運輸，



於是陳春土自組車隊，先是自給再兼營代運，後逐漸發展為專業運輸，華南商行遂改為華南貨運。

事業有成的陳春土，常懷回饋鄉里之心，每年定期濟助鄉鄰友好，數十年不輟，後並結合鄉人，集資購地，興建學校，以育後代。陳春土公私兩得意，事業有成，熱心公益，勤於任事，深受鄉里好評、感念。民國 85 年，陳春土去世，享年 85 歲。

下有五子：長子陳丸福、次子陳丸信、三子陳政夫、四子陳正文、五子陳政山。長子陳丸福曾任中華民國第一、二屆增額國民大會代表，任期常達十四年，任期內先後巧遇先總統蔣公及蔣經國崩逝，時局艱鉅，對國家作出了具體的貢獻。

六、李團居

李團居先生，生於大正 2 年（西元 1913 年，民國 2 年）。祖籍福建安溪。15 歲從石碇公學校畢業後，即隻身離開石碇到台北。經由甲田老師介紹，白



李團居（翻拍自石碇鄉誌）

天在台北一中（現在的建國中學）工作，晚上則在私立成淵中學讀書，靠著自己半

工半讀完成學業。

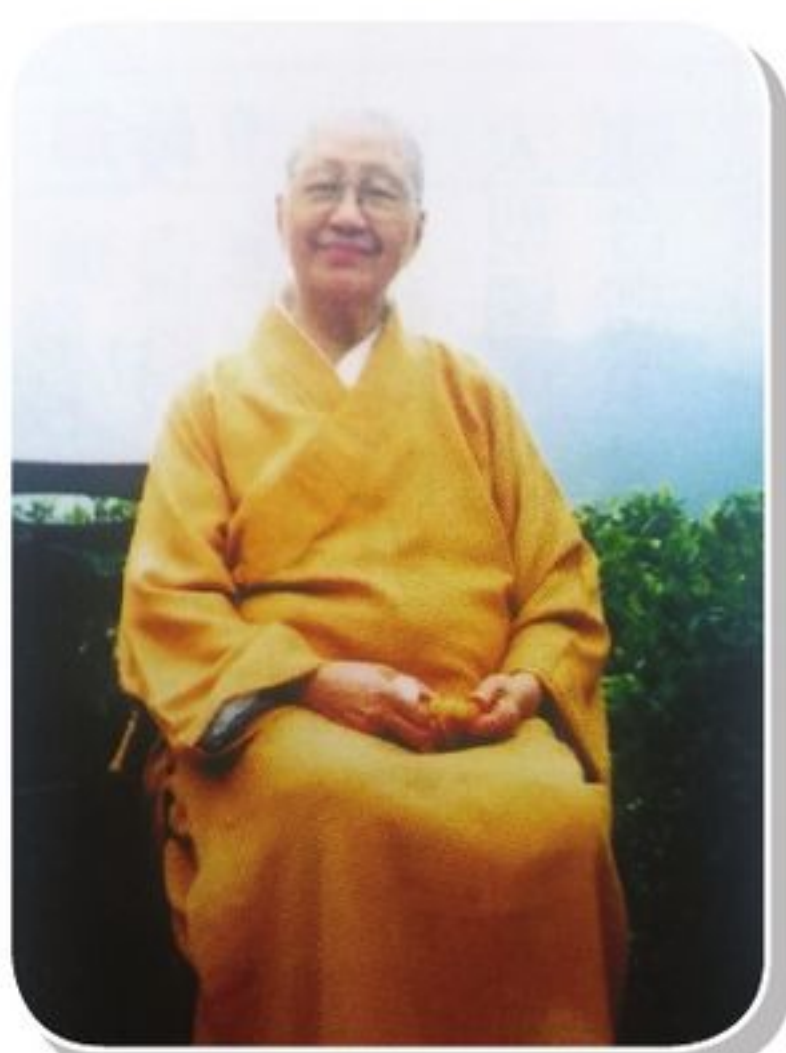
19 歲中學畢業後隨即進入三井農林株式會社服務，自此與茶葉結下不解之緣。25 歲時（昭和 14 年，西元 1939 年）創立豐南商事株式會社，擔任社長。27 歲時創立新德隆茶行為店東。光復之初（民國 34 年）隨即當選台灣省茶葉商業同業公會參議員，又當選臺灣省茶葉商業同業公會理事並任萬裕股份有限公司常任監察人。民國 36 年當選台北市第二倉庫信用合作社理事，二月就任台灣企業股份有限公司董事。民國 45 年至 81 年間，擔任多屆台北市茶葉商業同業公會理事長，在公會最艱困時期，出錢出力，全力奉獻，尤以民國 75 年時促成公會大樓改建，讓公會不僅得以保存延續下去，更奠定公會今日雄厚基礎，可謂公會最大功勞者。先生一直致力於推廣台茶，近年更將烏龍茶外銷日本，深受日本人的喜愛。民國 52 年時，經由友人吉原先生介紹松園先生，開始引進養樂多，設立養樂多股份有限公司任董事長。五年後，先生本著讓每個人在家就能吃到麵的理念，成為台灣第一個引進速食麵人，其產品名稱「生力麵」，也變成速食麵的代名詞。民國 76 年先生設立美伊娜多股份有限公司，開始從事化妝品直銷事業。

李團居先生 15 歲即離開石碇到台北工

作，當初白手起家而至多家公司負責人，其毅力及創新令人敬佩。功成名就後仍不忘回饋故鄉，對於來自石碇的同鄉，更是大力幫忙，其樂善好施，亦曾獲得政府的褒揚。

七、曉雲法師

曉雲法師，為石碇鄉最高學府華梵大學之創辦人，並為當代宗教、藝術、教育界之名人。



曉雲法師（翻拍自石碇鄉誌）

法師俗名游雲山，別號青峰，民國2年生於廣東南海；早耽禪悅、樂文詞、嗜丹青，民國22年畢業於香港麗精美術學院全科及研究所，拜嶺南畫祖高劍父門下，得其心傳。其畫藝造詣精湛，詩意禪情洋溢，蘊含深達的人生哲理，故得嶺南女畫傑之盛譽。

31年抗戰期間，曾參加後方戰時文化工作，復員後，應廣東文獻館聘蒐集文獻。同年遊學印度，泰戈爾大學美術學院聘為研究員，並任客座教授教中國畫學，曾於南印阿羅頻多哲學院研究古印哲學，遍禮佛蹟。41年返港，創雲門學園，以道藝陶養心身，創辦原泉出版社。44年環宇周行，

歷西南、東南行，足跡遍世界三十餘國，考察教育並舉辦畫展。回港後，創佛教文化藝術協會，悉心推展佛教文教事業。56年應聘回台任教於華岡中國文化學院，於研究所內講授佛教哲學、佛教藝術課程，兼任佛教文化研究所所長，並膺中華學術院頒授哲士銜。曉雲法師擅長於各種文化層面探討時下教育問題，並時刻思惟如何將宗教人文精神，力挽社會狂瀾於既倒。她發誓終身以教育為職，作一頭耕牛，嘗言道：「教育與我的生命是一體的，它將陪我到生命的最後一天……」，這樣的志願可從其一生致力興學教育看出。

回台任教後，創立蓮華學佛園、華梵佛學研究所，成立大台宗學會，領導青年從事佛教哲學、佛教藝術專門研究，創辦清涼藝展，迄今已27屆，推展現代經變圖，並於美、德、比舉辦畫展。曾應邀出席世界佛教藝術專家會議、28屆東方學者會議，召開國際佛教教育文化研討會共11屆，闡揚中國近代佛學思想之發展，影響世界佛學研究者對台灣佛教文化學術之重視。

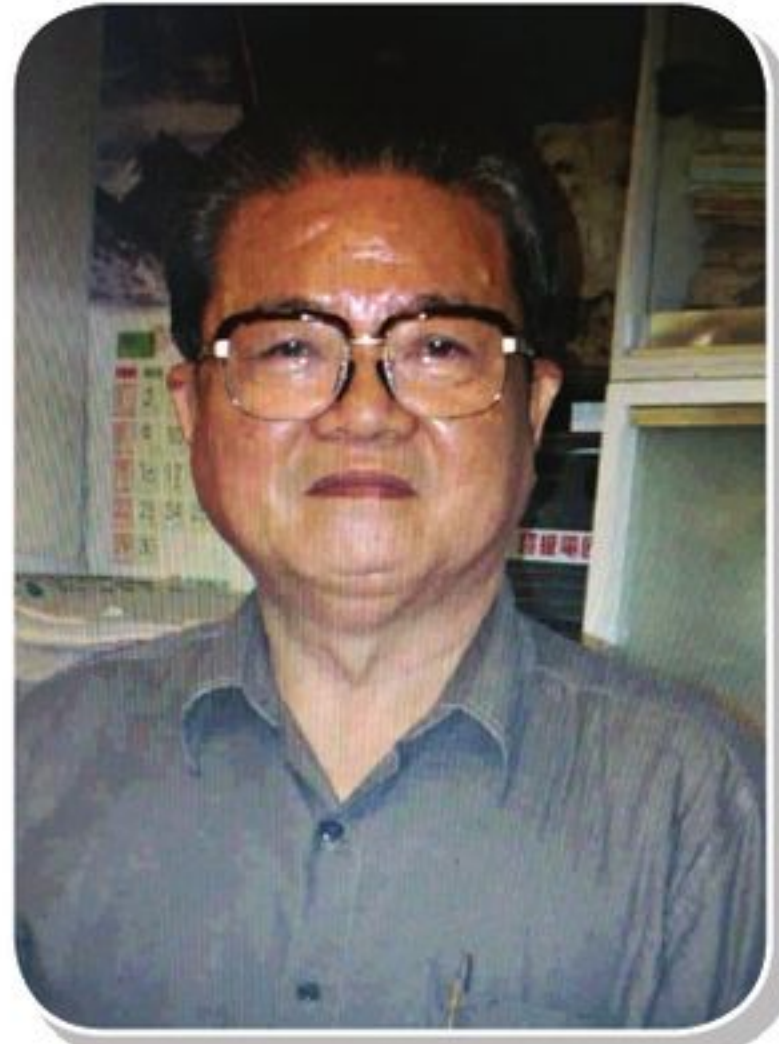
79年於石碇大崙山創辦華梵工學院，後擴充為今日之華梵大學。85年成立覺之書院，以推廣覺之教育理念。86年，因其在藝術、教育工作上的特殊成就，獲頒行政院最高榮譽之文化獎。著有「流光集叢



書」共 80 餘冊。其倡導禪戒合一、教觀並重，同時致力於覺知教育、現代佛教藝術之研究與推展，不愧為一代之菩薩行者。

八、林永喜

林永喜先生於西元 1938 年出生於台北縣石碇鄉豐田村，因家境清苦，十二歲才上小學，升五年級即輟學。後來以同等學歷考取初中，半工半讀師大畢業。感



林永喜（臺北市立大學校史室提供）

於教育專業領域書籍購買不易，因此有成立專門出版教育方面書局的想法。民國 58 年師大畢業，五位同學和五位老師，一起商議成立教育專業書局—文景書局，對教育專業書籍之出版有極大貢獻。

林教授師大畢業翌年，受聘於台北市立女子師範專科學校任教，其學術專長領域為教育哲學、教育思潮、科學教育。任教期間積極從事教學與研究，分別至芝加哥大學、哥倫比亞大學……等七八所大學擔任客座教授。林教授積極上進，先考取聯合國科教文組織 (UNESCO) 的獎學金，到菲律賓大學進修並取得碩士學位，返國

後回到台北市立女子師範專科學繼續服務，其後考取公費留學攻讀美國南達科達大學教育學博士。

民國 81 年林教授擔任台北市立師範學院第三任系主任，西元 1995 年時台北市立師範學院歡慶創校一百週年，他同時也成為第一位教職員普選產生的校長。

林校長不畏環境艱苦、積極向學，飽覽群書，任職於台北市立師範學院前後對於教育建樹頗多，堪為石碇學子典範。

第二節 歷屆鄉長

一、張陳

張陳，石碇潭邊村人生於大正 6 年（西元 1917 年，民國 6 年），祖籍福建泉州安溪人，先祖以農立業。小學畢業。歷任石碇鄉農會總幹事、石碇鄉鄉民代表會主席。

張陳為人誠實無欺，言出必行，在政情複雜的石碇鄉，頗受各方敬重。第三屆石碇鄉長選舉時，原任鄉長高筆能原來有意尋求連任，後因阻力重重難以周全，高筆能遂推薦張陳出馬角逐鄉長寶座，並獲得各界一致支持。本鄉耆老方賀田表示：全石碇他最敬佩者，唯張陳一人也。「老實」、「是非分明」、「廉節」是方賀田對張陳的評語。

張陳於民國 84 年病逝，享年 79。

二、王鍾明

王鍾明，石碇鄉石碇東街人，祖籍福建泉州安溪人。大正 11 年（西元 1922 年，民國 11 年）生，國小畢。曾任石碇鄉公所民政課長。為人海派，擅飲、好交朋友。歷任第五、六屆石碇鄉鄉長，任內的政績主要表現於道路方面的維修。

王鍾明於民國 59 年病歿，時年 49。

三、方賀田

方賀田，石碇鄉中民村人，祖籍福建泉州安溪人，大正 11 年（西元 1922 年，民國 11 年）生。方家世代務農，以茶、田維生。方賀田，為石碇隧道外派系龍頭，正直、殷實，素為鄉人愛戴。方賀田原為駕駛員，21 歲那年奮發圖上考入警察專科學校，畢業後服務於台北州。

光復後方賀田被分發到台北縣警察總局，擔任刑警總隊組長。民國 41 年，以無黨籍身分參選台北縣文山區（新店、坪林、烏來、石碇、深坑、木柵、景美）第二屆縣議員選舉，以最高票當選，時年 31 歲。

民國 59 年，石碇鄉第六屆鄉鄉長王鍾明任內病故，經補選由方賀田出線，並連任第七屆鄉長，至 67 年屆滿。

方賀田一生自奉甚儉，以廉為德，主政時期，頗得縣府信任，對地方建設的推展爭取有利位置。擔任鄉長 8 年期間，為地方

基礎建設奠下基礎，鄉道及產業道路鋪設總長度達三百餘公里，涵蓋全鄉。在學校硬體設備方面，改建了和平、石碇、永安、永定等小學的校舍，以鋼筋水泥取代了土壁草頂，並闢建永安製茶廠，以克服鄉內遇多雨即無法製茶的窘境。另外其對植林以涵養水分政策的執行可說不遺餘力，民國 61 年，更獲得台灣省農林廳評鑑為全省鄉鎮植林績效第一名，其用心可見一斑。

縣議員任內，對鄉務亦多所關懷，翡翠水庫之興建即為其所提案。在擔任鄉長前，曾經向台陽承包煤礦開採，高峰期每月可以產煤一萬噸，產量僅次於建興號的李建和。他傑出的一生讓母親同感榮耀，母親方李樹梅因教子有力，曾經台北縣政府表揚為模範母親，並獲得推薦榮膺台灣省模範母親。

方賀田與高筆能二人政治立場雖殊，但同為受日本教育、經歷大時代風浪的地方頭人，對地方政情熱心嫻熟，並積極參與，屬石碇鄉當代最重要的意見領袖。

四、高義秀

高義秀，石碇鄉永安村人，昭和 17 年（西元 1942 年，民國 31 年）生，世界新聞專科學校三事部公共行政科畢（現為世新大學）。原籍福建省安溪縣。先祖清初來台，定居於大坪林（今新店市百忍街），



職業為農。因石碇永安村土地肥沃，遂遷至此地，以植茶維生。

高義秀自小聰穎，除役後，參加政府特考，一試中第。歷任新店市公所里幹事、新店地政事務所業務員、石碇鄉公所民政課課員、石碇鄉第八、九屆鄉長、台北市自來水事業處課員、省屬自來水事業第一處文山營運所股長。

高義秀於民國 66 年就任石碇鄉鄉長至民國 75 年前後八年建樹頗多，道路闢建或拓寬的有：北碇線（106 線）拓寬，楓子林至中民村，由 6 公尺拓寬為 15 公尺；石碇潭邊至坪林上德村（106 乙線）全線時餘公里，原為 2.5 公尺泥土路，拓寬為 6 公尺柏油路；新關烏塗至小格頭，全長 7.5 公里，寬 6 公尺；新關烏塗至風露嘴，全長 9 公里，寬 6 公尺；新關北碇路至南港舊庄，寬 6 公尺，全線 4 公里；新關十八重溪至光明寺，長 5 公里，6 公尺寬；新關姑娘廟至華梵大學，全長 9 公里，任內完成了 2 公里；新關十八重溪至雙溪口，長 2 公里，寬 5 公尺。

在鄉長任內大力推廣文山包種茶，民國 66 年於繼任不久即於永安村承建永安製茶場，每年 2 次舉辦鄉級製茶競賽，一次縣級競技。其目的在於提昇製茶技術，推廣石碇鄉包種茶，以提高農民收入，原本市售包種茶一斤只有五、六百元，得獎茶

可以提高行情到 1200 至 1500 元，舉辦比賽不但有效激勵茶農專研製茶技術，更可提高茶葉價格。

本鄉因翡翠水庫的興建，導致水庫週邊的一些旅遊景點因此而犧牲（例如鷺鷥潭原是石碇鄉境有名的觀光勝地），有鑑於此，高義秀於任內全力推廣皇帝殿，使其成為鄉內著名旅遊景點，皇帝殿因此曾吸引中視及華視先後到此專題報導。

本鄉電話原以人工轉接，民國 67 年經高義秀向電信局協商才改為自動系統。

五、王銘忠

王銘忠，石碇鄉石碇村人，民國 38 年生。歷任第 10 屆、11 屆石碇鄉鄉長，積極建設鄉梓，造福鄉民。其任內適逢翡翠水庫遷村定案，身為鄉長的王銘忠，一方面奉行政府為維護水庫淨邊，配合遷村的指令；另一方面又受鄉民所託，向政府反映民眾心聲，為民爭取合理補償，折衝樽俎，備受鄉民肯定。

鄉長任內重要政績包括：加強皇帝殿及二格風景區開發之基礎工程建設，包括道路設施、人行步道等等，爭取台灣省政府，自民國 80 年開始連續三年，每年 2500 萬元補助；山羊洞農路興建，全長 1.5 公里，寬 4 公尺；格頭村簡易自來水工程；改善欣欣客運服務條件及辦理鄉民急難救助等。

六、魏良道

魏良道，石碇鄉彭山村人，生於民國38年，福建安溪人，歷代以農維生。其國中畢業後，以製造家庭五金及鐵工為業。歷任彭山村村長、石碇鄉鄉民代表、石碇鄉第12、13屆鄉長，對地方基礎建設特別重視，舉凡道路興闢、電信的開辦等等。

民國89年前，光明村、頂紙寮坑、豐田玉桂嶺、潭邊員潭子坑三區，電話裝置費需花費10餘萬元，經其爭取後得享一般待遇。在電力方面，出具臨時證明書，協助解決偏遠地區無電之苦。

石碇地廣人稀，鄉民散居各落，在郵局方面，以全鄉送到家為目標、邊坡整治鄉公所及雙溪口，防範土石流，永安村、格頭村、隆盛村、中民村、彭山村分別架設簡易自來水、爭取石碇農會脫離深坑農會獨立、興闢皇帝殿五條登山步道、改善皇帝殿稜線登山步道及環山道路，全長4公里、美化二格風景區公園、道路、登山步道。

民國85年興辦社區巴士，深入各村，免費服務鄉民；成立石碇鄉文教基金會提供獎學金，鼓勵學子奮發向上；公辦民營托兒所、野溪整治。

七、葉榮華

葉榮華，石碇鄉烏塗窟人，福建泉州

安溪人，歷代以農維生，民國45年生，高工畢，以房屋買賣為業。民國79年當選石碇鄉鄉民代表，開始踏入政壇，歷任石碇鄉鄉民代表、副主席、主席以及石碇鄉第14、15屆鄉長。對地方建設之投入不遺餘力，尤其石碇、潭邊、烏塗、豐田、彭山等村。包括：建請續建野溪治理工程未完成之護坡；建請鄉公所與欣欣客運公司協商，行駛烏塗窟班車，每日早晚各一班次，延長行駛至樟空子，以嘉惠地方；建請鄉公所興築烏塗村二、三、四鄰簡易自來水設施……，建請鄉公所於烏塗村四分子產業道路，往十分道處設護欄；修護烏塗窟至水底寮保甲路；建請鄉公所撥款鋪設烏塗村六鄰，通往八音宅道路水泥路面。

八、吳金印

吳金印，於民國80年初考取公職，任職社會局歷任教養院組長、殯儀館館長、仁愛之家主任、身障福利課長，永和戶政事務所主任。

自民國100年2月上任石碇區區長，上任後抱持著往日戶政服務的精神，即勉勵同仁們共同以追求民眾滿意度為首要，提供民眾親切、便利、有效率的服務。任內101起至103年，連續三年榮獲新北市政府親民服務第一線服務機關特優機關。

上任之後，他特別關注偏鄉居民的社



會福利權益，於本區設有光明社區、老人會、烏塗社區等三個關懷據點，定期辦理銀髮共餐、獨居老人及弱勢老人送餐，並獲得民國 101 年至民國 103 年社區關懷據點特優佳績。

九、黃詩芳

黃詩芳，高雄市三民區人。自高職就學期間，即利用課餘時間在校工讀及暑假在工廠打工賺取學費，高職畢業後，陸續均自食其力以半工半讀方式完成專科、碩士學位，專業領域包含商業、教育、體育及環境教育。

自民國 82 年國家考試及格受訓結束後，分發至教育單位服務。從基層國中做起、服務遍及花蓮縣政府、台北縣政府。歷任學校幹事、組長、課員、督學、課長、科長至專門委員。戮力從公，分別於民國 90 年及民國 99 年獲台北縣政府績優公務人員及民國 100 年新北市政府模範公務人員。

民國 104 年 2 月接任區長後，以承先啟後的角度思索石碇區的定位及發展藍圖，奠定「環境保護、產業發展、關懷弱勢」的發展方向。

雖然上任至今只有半年時間，已完成「滿窟停車場鋪面破損改善工程」，改善假日停車位嚴重不足問題；民國 104 年 3 月配合農業局於石碇高中辦理「104 年烏來

杜鵑植樹復育活動」；民國 104 年 5 月配合客家事務局辦理「104 年桐花祭」活動。

預定於民國 104 年下半年度辦理「深、石、平」跨區域整合計畫，提案爭取營建署補助 1500 萬元辦理河畔產業服務交流中心，改善該區公用服務設施、水利主題公園及特色形象街營造；爭取經費完成行政大樓結構補強工程；會同石碇區各校辦理石碇專書及導覽地圖，提供在學學生及遊客對石碇有更多的認識；利用石碇區豐林綜合大樓三、四樓結合民間單位研商共同開辦「公共托老中心－日間照顧暨銀髮俱樂部」。

第三節 歷屆鄉代會主席

一、方添財

方添財，石碇鄉格頭人，大正 14 年（西元 1925 年，民國 14 年）出生、小學畢業。祖籍福建泉州府安溪縣，先祖渡海來台世居於石碇鄉格頭，務農維生。日治時期服務於役場（現為區公所），專職勞務，績效卓著，頗得日人讚賞。光復後於格頭經營雜貨維生。

方添財一生奉公守法，為人正直，恪遵信義二字，言而有信，一諾千金，前鄉民代表會主席陳仁德謂其：一生正直，為人和善。妻方林好，賢淑雅德，育有四子。

二、陳仁德

陳仁德，石碇鄉中民村人，生於大正14年（西元1925年，民國14年）。祖籍福建泉州同安縣。第一代先祖陳採駒，約莫於乾隆年間來台，落腳松山以樁米維生。第二代祖人先遷至石碇十八重溪，先祖世代務農，以種植大青、蕃薯、茶葉及耕田維生。陳仁德為第六代傳人，小學畢業後，師承周土學習漢文，前後三年，漢學基礎頗深：以經商維生，經營石碇貨運，是石碇鄉唯一一家貨運公司，地方上的煤礦運輸或一般民生用品之補給，均仰賴之。

民國39年，陳仁德當選石碇鄉中民村村長，從此展開了長達40年的公務生涯。歷任：第4至13屆鄉民代表，在第7、8二屆任副主席；10至14屆任主席、台北縣兵役協會石碇鄉分會主任委員、常務委員計12年、民眾服務社台北縣石碇鄉分社理事長第19至22屆。石碇鄉調解委員會11至14屆主席。石碇鄉改善民俗實踐會會長、台北縣汽車貨運商業同業公會第5至7屆常務理事、台灣省礦業產業工會聯合理事、監事、常務理事。

民國69年，陳仁德被推選擔任訪問日本礦業公會代表團團長，72年訪問韓國礦業工會代表團團長。

陳仁德大半生均奉獻給地方，且為人

無私，深得地方人士尊敬。民國76年獲內政部頒發：擔任30年以上績優民意代表三等內政獎章，實至名歸。

陳仁德一生與人為善，不佔人便宜，令人景仰。

三、林基隆

林基隆，石碇鄉石碇村人，明治45年（西元1912年，民國元年）出生，原籍福建，泉州府，安溪縣，小學畢，經商為業。歷任石碇鄉民代表會第7至9屆主席，畢生心力盡付鄉梓。民國85年去世，享年85歲。

妻林蔥，曾任石碇鄉婦女會理事長，民國60餘年獲得台北縣政府模範母親。其子林忠信，秉承父志、熱心鄉務，歷任本鄉第15、16屆鄉民代表、石碇國小家長會長。民國80年，石碇鄉台陽煤礦封坑，勞資雙方對退休金額多寡，認知差距頗大，代表勞方的林忠信居間奔走，在林忠信的居間協調下，勞資雙方終於達成共識。台北宜蘭高速公路，路線貫穿石碇地區，有關土地徵收及地上物補償費一事，林忠信亦出力甚多。

四、高一男

高一男，石碇鄉碧山村人，昭和17年（西元1944年，民國31年）出生。從事建築業，熱心公益，曾任石碇鄉鄉民代表會，第14、15屆主席、翡翠水庫水源特定



區權責促進會副會長、中國國民黨石碇民眾服務社理事長常務委員、台灣省政府衛生處加強社區醫療保健教育計畫台北縣石碇鄉社區衛生促進委員會主任委員。

翡翠水庫坐落在石碇鄉內，為配合政策所需，民國 79 年永安、碧山、格頭開始進行遷村計畫，本著服務鄉梓初衷，高一男以自己的影響力，積極奔走，為居住在水源區週邊的居民，向省政府爭取自來水供應經費 17 億元、各項回饋金、碧山村村民搬遷補償費等等，對地力鄉民謀取福利。在其任內，石碇鄉曾發生琉球松線蟲害，為爭取合理補償，結合鄉民向有關單位陳情。

為提高鄉民代表會議事效率、響應政治革新運動、發揮自治精神、爭取榮譽，高一男於第 14 屆鄉民代表會主席任內，提案鄉民代表會自律公約，鄉民代表於會議期間，必須依照議事日程表規定時間準時出席、不遲到、不早退、不無故缺席，對事不對人、明辨是非，讓原本深受外界肯定的鄉代會更上一層樓。

民國 79 年，石碇鄉鄉民代表會會務，得到台北縣政府評鑑為第三名。

五、葉榮華

葉榮華，石碇鄉烏塗窟人，福建泉州安溪人，歷代以農維生，民國 45 年生，高工畢，以房屋買賣為業。民國 79 年當選石

碇鄉鄉民代表，開始踏入政壇，歷任石碇鄉鄉民代表、副主席、主席，以及石碇鄉第 14、15 屆鄉長。（其餘資料詳見鄉長介紹）。

六、周明瑞

周明瑞，石碇鄉中民里人，民國 43 年生，以土地測量為業，民國 79 年擔任 16 屆石碇鄉鄉民代表並連任第 17 屆，直至石碇鄉改制為石碇區才功臣身退，改制後周明瑞先生依然不改他的古道熱腸為民服務的精神，在鄉里任何的大小活動都可以看到他的身影，曾經擔任過石碇文教基金會；石碇高中文教基金會常務董事；永定國小、石碇高中家長會會長；救國團石碇鄉團委會會長；石碇衛生促進會主任委員；台北縣後備軍人輔導中心主任以及中國國民黨石碇鄉黨部主委。

周明瑞代表深信石碇的好風景是老天爺賞賜的一顆明珠，早期因為交通不方便很少遊客前來欣賞，直到歷屆鄉民代表們前仆後繼的奮力爭取，政府單位才逐漸重視石碇的建設，近幾年許多外流的年輕學子終於逐漸返鄉回來與家人一起發展休閒觀光事業。現今石碇這一顆明珠總算開始發光發亮，成為大台北民眾周末假日遊玩的所在好所在。

近幾年來政府致力推動休閒觀光產業的發展，周明瑞擔任代表主席期間希望石

碇這塊好山好水的瑰寶也能朝向休閒觀光產業發展，於是由主席親自帶領著代表會們每年安排參訪一些知名的鄉市，引進各國觀光勝地的成功經驗。有一年，代表會前往日本考察，發現許多都市外圍的鄉鎮，其山林溪裡居然仍擁有許多溪蝦、溪魚等數量可觀的水中生物，這些自然生態並未因鄉鎮開發而被犧牲。回台後，馬上以此考察經驗與公所以及相關單位開會討論，並訂定了《封溪護漁》的政策。幾年下來石碇區的水質不但清澈見底，溪蝦溪魚數量更是以倍增的速度在成長，使得遊客們來到石碇能夠賞景神怡。

周明瑞代表除了推動石碇區的生態保育外，也規畫仙跡岩登山步道，希望增加石碇風景區，促進地方繁榮，並重視石碇區的地方教育，加強學校的軟、硬體設備，提升更高品質的教與學環境。

第四節 歷屆農會理事長

一、高再生

高再生，石碇鄉格頭村人，生於明治37年（西元1903年，光緒36年）。世代務農，擅於植茶。高再生小學畢業，為人重守諾，一言九鼎，曾任石碇鄉第一屆農會理事主席，位高權重。對以農立足的石碇鄉而言，農會的重要性更加顯見。憑著

一份責任感，為農會草創典章制度，奠下深厚的基礎，讓石碇農會能夠順利運作執行，有著再生的一分心力。光復初期，政府財政拮据，地方農會資源有限，他乃能恪守職責，勉力維持，為石碇農會打下深厚基樁。民國69年病故，享年74歲。

二、高銘珠

高銘珠，木柵人，後遷至石碇鄉潭邊村，務農維生，生於明治38年（西元1905年，光緒38年）。為人海派，擅人際。民國40年，擔任石碇鄉農會第2屆理事主席，以其靈活的手腕，豐沛的人脈，獲取台灣省糧食局大量豆餅，並放寬鄉民領取標準，對地力有其貢獻。惟當時高銘珠立規，凡欲領取豆餅之人，均需寄存100元資金於農會，不久即發生其捲款潛逃之事。

高銘珠對石碇鄉農會的影響，既深且遠，值得後人警惕。自從事件發生後，石碇鄉農會信用部被裁撤，自此收入來源具斷，財政長期陷入短缺的困境，代收地方稅款，也因此事件，被合作金庫收回；埋下被深坑農會合併的種籽；民國86年石碇鄉農會脫離深坑獨立，老農民對農會的信用，普遍仍存著不信任的態度，農會常有事倍功半之感。

三、葉火土

葉火土，石碇鄉石碇村人，原籍福建



泉州安溪人。先人來台定居石碇，以農糊口。其生於明治 37 年（西元 1904 年，光緒 37 年）。石碇國小畢業，光復後參選台北縣石碇鄉第一屆副鄉長，並獲得當選。隨後連任成功。當時的鄉長為高筆能。

民國 40 年葉火土參選台北縣第一屆縣議員選舉，得票數為一、七九九票，順利當選。任期內勤於問政建樹良多，主要政績有：促請縣府扶植茶農，振興地方茶葉，擴大造林，增設苗圃；爭取前台灣省水利局，修改楓子林圳工程；建請台北縣政府修復石碇聯絡深坑五座橋樑；開闢石碇坪林線及石碇景美線公路的修建工程。

葉火土終其一生，對地力公益從不後人。無論任職於石碇鄉公所秘書或副鄉長，均能謹守分際，一心一意輔佐鄉長。民國 62 年，火土病歿，享年 70 歲。妻葉江新妹相夫教子有方，民國 76 年經深坑鄉公所推薦，當選台北縣模範母親。自奉甚儉，卻慷慨予人，在第三屆理事長任期將屆的時候，李添盛因此獲得同仁的支持，連任第四屆理事長。

四、李添盛

李添盛，石碇鄉隆盛村人，明治 42 年（西元 1909 年，宣統元年）生。祖籍福建泉州府安溪縣積德鄉人，為人殷實，深受地力認同，歷任石碇農會四屆理事長、一

任常務幹事，出力甚多，備受肯定。民國 43 年，李添盛接受地力推荐，出任第三屆石碇鄉農會理事長。其時，經費並不寬裕，在缺乏資源的奧援下，對於維持農會業務的正常運作，常得面臨巧婦難為無米之炊的困窘，往往需要自我捐輸，才能勉強維持農會運作。

在其任內，部屬因故而賠損了 1000 餘斤稻米，最後還是仰賴他自己，想方設法才給予填補下來，而免除了一場風暴。有一年，農會職員年終獎金無著落，亦是李添盛慷慨解囊，才解除了難題。

自奉甚儉，卻慷慨予人，在第三屆理事長任期將屆的時候，李添盛因此獲得同仁的支持，連任第四屆理事長。

民國 64 年，石碇農會與深坑農會、平溪農會合併，挾其清譽，李添盛被共舉為第一屆理事長，距離前次擔任理事長一職，已是 12 年前的事了。此時李添盛已是六十有七之齡了。

總計，在李添盛的主持下，石碇農會的財務狀況，從初期的困窘逐漸朝向平衡、年年有餘的方向邁進，縱然盈餘的額度有限，在開源節流兩不易的大環境，仍屬難能可貴。總計石碇農會在李添盛接任後，前 3 年即盈餘了 40 餘萬元。合併深坑及平溪後，每年約有 3 至 4 百餘萬元之盈餘。

五、林清標

林清標，石碇鄉潭邊村人，生於大正 11 年（西元 1922 年，民國 11 年）。祖籍福建安溪人，清時來台，落腳新店大坪林，後遷移至石碇鄉潭邊村，世代以農營生。林清標小學畢業、為人謙虛。民國 52 年，擔任石碇鄉農會第五屆理事長時，因急需興建倉庫，以備積穀之用，當時農會財政困窘，四處奔走仍無奧援，其父林井來遂先行墊款購買土地，以解燃眉之急，義行可風，深受鄉民推崇，歷任三屆石碇鄉民代表會代表。

晚年，林清標將精神寄託於宗教，於潭邊村興建文山天寶聖道宮，以宗教教化四鄰，過著深居簡出的生活。

六、王媽要

王媽要，石碇鄉隆盛村新興坑人，生於明治 41 年（西元 1908 年，光緒 34 年），祖籍福建泉州安溪，先祖來台定居於深坑，後遷至石碇鄉隆盛村，歷代以農為業。王媽要為人慷慨，對於經濟條件較差者，都能適時伸出援手，不吝施捨，頗受鄉民稱許；其富有農人憨厚秉性，又兼具決斷力，惜因農會經費不足，雖有任事之心，卻無可供展才的舞台。儘管環境不佳，他仍舊盡其心力，對於茶葉之推廣竭盡所能。西元 1972 年逝世，享年 65 歲。

七、蔡錦隆

蔡錦隆，石碇鄉烏塗窟人，生於大正 2 年（西元 1913 年，民國 2 年），祖籍福建泉州安溪縣，先祖來台即定居於烏塗窟，以種植稻米茶葉維生。蔡錦隆自小即學習農業技術，長大後也以農為業，後來並從事黃金買賣。蔡錦隆待人親切誠懇，民國五十九年被推舉為第七屆農會理事長，任內有為有守，努力向外界推廣茶葉，成效相當不錯。蔡錦隆歷任石碇鄉民代表前後八屆，積極爭取鄉民權益，重要的成績有爭取烏塗窟活動中心、興闢烏塗格頭永安聯絡道路等。其妻葉綱，育有三子，三子榮華為現任石碇鄉鄉民代表會主席。

八、高銓勇

高銓勇（原名高勇），石碇鄉彭山村人，祖籍福建泉州安溪縣集德鄉大坪路，生於昭和 19 年（西元 1944 年，民國 33 年），小學畢，精於擇日，為酌寅堂擇日館負責人。

高銓勇對於地方事務頗為熱心，尤其看到地力聯外道路不便，遂萌生角逐民意代表的想法。高銓勇歷任石碇鄉第 9、10 屆民意代表，任內建樹頗多，主要有：爭取豐田及彭山三條產業道路，有效改善兩地聯外交通網絡、爭取設立茶葉專業區。民國 74 年高銓勇轉戰深坑農會理事長寶座，當時農會屬於深坑、石碇、平溪三鄉



合併，石碇鄉雖取得理事長位置，實際上權柄係掌握在總幹事手中，而總幹事一職，向來屬於深坑鄉農會擔任（在合併的時候即協議由深坑鄉農會擔任），因此實現石碇鄉農會脫離深坑農會尋求獨立，遂成為其任內最大的心願，也是石碇地方人士共同的目標。這項努力終於在民國 82 年獲得內政部同意，並於民國 86 年正式恢復石碇鄉農會。

高銓勇的努力，終於獲得地方上的支持，自獨立後即擔任理事長至今。

九、王銘勇

王銘勇，台北市人，民國 48 年 3 月 12 日出生，高中畢，現任石碇里里長。王銘勇歷任第 15、16、17、18 屆里長，非常關心地方事務，為人親切與熱忱。在里長任期內，舉辦許多地方活動，深受里民喜愛。在石碇區農會擔任理事長期間，積極經營農會事務，其低調領導風格，與務實的行

事作風，領導農會度過金融海嘯危機。隨著資訊網路硬體的建設，提昇全面實施資訊化的服務，並努力提升農會競爭力，竭盡心力做好身為理事長的本份，期許以服務農會、照顧農民、發揚農業為目的。

十、高寶林

高寶林，石碇人，出生於石碇烏塗窟，從小跟隨父母到石碇街上從事生意買賣，並於石碇老街開設餐廳，經營數十年，也因此見證石碇老街的歷史；民國 102 年 3 月擔任石碇農會理事長迄今，雖年事已高，80 餘歲高齡，但仍用心推展農會相關業務，並十分關心農會運作情形。高寶林每年與農會大力推展春、冬茶比賽，以多行銷管道推廣好茶到各地，宣傳石碇在地包種茶與東方美人茶，並藉由美食與茶香發展在地觀光產業，吸引不少遊客前往石碇漫遊探索，體驗當地風土民情。



Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

第五篇

空間、聚落與景點

第五篇 空間、聚落與景點

第一章 社會生活及空間

第一節 石碇聚落的環境特質

石碇鄉居民生活空間的形成，水系扮演著非常重要的角色。散落在各個山谷中的散村聚落，連同著其所在的田園，經常與溪水或山泉有著密切的關聯，居民不僅取山溪水飲用，並藉之灌溉防火，水已成了聚落生活運作的重要元素；另一方面市街的形成更是與水有著不可分離的關聯，水系不僅擔負了上述飲用、灌溉等功能，更是提供了對外運輸的舟楫之利。茲舉石碇村之例來說，烏塗溪、崩山溪交會的結果，造成了石碇村狹長的溪谷地形。東北季風和西南季風從周圍群山掠過，鮮少進入溪谷，季風影響小。水和道路形成了村路的「紋

理」，建築物依此紋理配置，沿著河谷的街道系統，民宅的坐落大致面河。整個石碇鄉聚落呈現的是人河間密切的關聯。

人為環境觀方面，石碇村實質生活領域中的各種元素，區位選擇多具有風水上「吉凶」的考慮，土地公廟位於村外邊緣地帶，以保護村落安全。「村廟」集順廟位於聚落的中央二溪交會點附近，以彰顯出其重要性。民宅坐落的方位，多以背山朝水為主，有些則以管理為考量，公家機關多屬此類，如日治時期的警察局（今國民黨民眾服務社），位於萬壽橋斜對面。當地人河關係密切，民宅與河谷之間常有樓梯可以相通，目的在於取水方便，岸邊沿線亦有步道設施。



西元 1896 年（日據明治 29 年）興建的石碇西街萬壽橋（翻攝自石碇鄉誌，2001 年 10 月出版）



萬壽橋新照片（李水德攝）



小石！小石！
你知道集順廟在早期除了是人民的信仰中心外，還有哪些功能嗎？



嗯～好像還是附近居民的聚會、貨物交易、運送等重要地點哦！

石碇村內姓氏既多且雜，以高、王、林、陳為主。村內無宗祠祖堂，精神上的信仰中心係集順廟，石碇村因而形成以村廟為中心的生活圈，展現了獨特的社會生活。

第二節 歷史中的社會生活及其社會空間

以歷史看來，石碇鄉具有豐富而獨特的社會生活，主要有茶農、礦工、公務員、老師、觀光客、老人、幼童、女人、尼姑與道士參與其中，分別有其對應的活動空間與聚落形成。日出而作日落而息，茶農的作息向來遵循氣候時節，其活動空間以茶田（施肥、除蟲、採茶）與茶間（炒茶葉）為最；礦工上工即代表要進入礦坑，直到下班前吃喝都在礦坑；鄉公所、郵局、戶政人員、警察等公務員，工作空間都在辦公大樓；石碇鄉各級學校老師以學校為活

動中心；老人則是以家為中心；尼姑、道士以寺廟為靈修的地方。一般鄉民的民宅屬於私人的私密空間，其與屬於開放式的公共空間，功能性不同，以下就以集順廟、東街廣場、河道旁的步道和樓梯為代表，闡述公共空間的功能：

一、集順廟埕

臺灣傳統的城鎮，幾乎都是以廟埕為中心，石碇村即是一例。將經濟活動的市集與社群精神中心結合，可以取得強化聚落核心發展的目的。就歷史的資源觀之，集順廟廟埕呈現了如下的功能與活動：

1. 政治性功能：

臺灣地處偏僻，多數地方在清代沒有設置官府。一般村庄往往採取自治型態，廟宇便成了地方權力中心，廟埕亦成為官方公布消息的場所，其延續至今，廟埕仍然常被用來作為政見發表的地點。但是集順廟卻很少被用來作為政治活動集會的場



所，一般政治發表會等政治上的活動都在競選總部進行，選擇集順廟作為政治活動場所並不多見。

2. 社會性功能：

廟宇是地方的精神中心，廟埕更往往是聚落中，唯一的大型開放空間，成為居民喜宴、廟會等社交聚會的場所。石碇核心地帶因有石碇及潭邊兩處活動中心，另外還有國民黨民眾服務社、鄉公所，近期又有石碇東街廣場等等，因此集順廟除了該廟本身的廟會活動之外，僅廟宇坐落所在地的周邊居民才會選擇廟埕，作為舉行喜慶婚喪等活動的場所。

3. 商業性功能：

集順廟埕過去一度是大菁與茶等著名貨物的交易中心，如今卻轉變為僅以流動攤販的性質出現，廟埕周圍開店率不高，往日熱鬧景況已不復見。歷史中的石碇曾位居交通要道，在北宜公路興闢之前，台北宜蘭唯一的陸路渠道即為淡蘭古道，而楓子林渡船又是石碇、宜蘭等內心地帶聯外的唯一的交通方式，茶葉及民生用品均仰賴渡船，運輸到大稻埕及艋舺，直接促成了石碇的繁榮。據耆老指出：當時坪林、平溪、深坑等四鄰茶商，每日清晨均匯集於集順廟埕，茶葉每日交易量高達一萬斤以上，集順廟是文山區商業交易的中心。

4. 交通性功能：

集順廟廟埕廣場在過去曾是碼頭貨物運送所，以及各路車馬聚合之處。惟今日已不再是傳統交通工具的匯集點。

5. 宗教性功能：

宗教活動，是集順廟廟埕最主要的功能，中元普渡、仙公誕辰等活動，可以顯見民眾信仰的力量，特別是農曆十月十五日保儀尊王誕辰紀念日，迎尪公祭典等宗教性的慶典，具有凝聚村民間感情的意義。

6. 休憩性功能：

集順廟廟埕為街道中難得一見的開放空間。因此，廟埕幾乎是鄰近居民日常生活聊天、遊樂、資訊來源與傳播的場所。比較特別的是，早期集順廟確實具有這些功能。不過隨著環境的改變，包括集順廟商業性功能的弱化，近十年來各村落活動中心紛紛興建啟用等等，無形中削弱了集順廟在這方面的機制。

二、東街廣場

日治時期，石碇因煤礦開採，而有輕便鐵道運煤至東街集散，再由輕便鐵或卡車輸出。昭和 14 年（西元 1939 年，民國 28 年），拆除位於石碇橋、萬壽橋之間的輕便道，拓寬成可供貨車通行的馬路，石碇橋前成一廣場。後因服務業需求日盛，旅館小吃、豆腐、雜貨、茶樓分佈於廣場

周圍，廣場上攤販林立，成為熱鬧的市集，是為東街繁榮發展的起點。

今日，東街改造工程已經點燃，透過公共空間美化，希望再造廣場風貌。石碇東街廣場公共空間美化設置計畫，係在鄉公所、代表會及村里辦公室等地方單位與台北縣文化局的支持下，由華梵大學建築學系，霧裡薛溪文化工作室於民國 89 年 7 月規劃，並經行政院文化建設委員會審核通過。其經半年多的時間施工，截至民國

90 年 8 月已完成設置並經勘驗。此項計畫主要目標，在於透過以在地居民為使用對象的參與式設計，針對東街廣場鋪面作為所有美化行動的第一步，更以其他如「石碇石」解說牌的設立，廣場噴泉與街道傢俱設施、休憩公園美化、夜間照明設施等實質設置進行空間的銘刻，希望能因此喚起居民的集體記憶，達到復甦東街豐富人文歷史特質的目的。



◀西元 1941 年 (昭和 16 年) 礦業勃興下石碇東街榮景
(翻攝自石碇鄉誌，2001 年 10 月出版)

▼西元 1961 年石碇西街街景
(翻攝自石碇鄉誌，西元 2001 年 10 月出版)



三、河道旁的步道和樓梯

石碇村的發展過程與河流緊密相連，其位置正好位於崩山、烏塗二溪交會點，使得當地發展成為人河關係非常密切的聚落。事實上，過去尚未接通自來水管之前，當地居民的飲食及生活用水，即完全仰賴這二條河流。因此，溪的沿岸可以明顯見到取水用的步道及樓梯，直到今天，石碇東、西街仍保有這些取水設施。其功能如下：

1. 增加民宅與水岸的連結。村民常在溪中洗滌日常衣物、餐具，在自來水未啟用之前，居民飲用水也都依賴溪水，其重要性不言可喻。
2. 提供村內更多的視覺角度。東西街民宅清一色均是背山面河，景緻宜人，頗具視覺效果。高低建物，層次分明，青山綠水俱在眼前，就視覺上的延伸有一定效果。
3. 不見天街連接著東街廣場，其藉著明暗空間的轉換，形成新的活動空間。事實上溪畔的不見天街既可遮陽又可避風雨，因而成了當地人們聚集、交易與傳播訊息之地。



小碇妳知道嗎？聚落會因為地形與人口的關係分成集村和散村呢。

4. 提供居民一個休閒動線，常可見到有鄉民於溪中捉魚，釣魚、戲水，直到今日仍可見到這樣的情景。

第三節 民宅建築中的私密生活

建築是人類生活習慣的具體表現，相較於公共生活空間，家居生活係社會生活中較為私密的一環，真正能代表地方色彩的是該地的住宅建築。石碇地廣人稀平地少，水源充足，除了潭邊村、石碇村、中民村與豐林村部分人口較為集中、因而形成市街的居住型態外，其他各村落多屬於散村的聚落型態；石碇除了盛產茶葉外，一度亦盛產煤炭，茶農與礦工生活形態迥異，亦皆有各自適合私密居住空間。例如茶農除了擺置製茶工具的空間外，住宅之前更留有曬茶用的院埕。礦工則有形式較為統一的工寮以供居住；近年來，由於營造方式的轉變，各個家戶紛紛建起了現代化的公寓，老街的街廓加上現代化的公寓，為石碇的民房建築形態增添色彩。



嗯！潭邊村、石碇村、中民村因為人口較多，所以形成了市街型態的集村，而其他種茶、務農的居民則多屬於散村的聚落型態唷！

第二章 石碇的古道

第一節、步道的由來與發展

一、步道與文史

步道本身除應提供交通運輸、生態旅遊、自然體驗、環境教育、休閒遊憩、與景觀欣賞等機會外，還需具備台灣地區自然人文資源或景觀美質的代表性。

一條路的出現，通常是兩個不同地域之間，族群相互往來，或是經濟、戰爭、探險等等不同背景因素，因而出現的交通動脈；在人類變動萬端的歷史裡，每一條交通動脈也都有它的生命，隨著各種機緣的關係，有著長短不一的年歲。有些路從遠古時代迄今，依舊是熱絡的孔道；有些路卻因環境改變，逐漸喪失了原有的功能，進而消失。

而台灣古道具有人文之歷史道路，不僅兼具族群活動遺址，更是台灣開拓史之見證。古道形成原因，為連接不同文化而自然產生之步道，或是執政者為達到政經目的而開鑿的。

古道之分類大致如下：

1. 社路（原住民姻親道路）

為原住民因獵區擴張與耕地輪作，須改變居住地方而遷移所形成的舊部落（大社）與新部落（小社）間，彼此之間的往

來就必須有道路以連繫。

2. 隘路（隘勇路）

古時平地人與原住民區間之交界，稱「番界」，並設立隘寮有正兵駐守，而平地進入山區的道路，即稱為「隘路」，後亦成為平地人侵入山區之起點。

3. 理蕃道（警備道路）

日軍據台後，為控制山地治安及開發山地資源，所開鑿之道路。

4. 清代古道

清朝因牡丹社事件，急於開鑿通往後山之道路；目的為鞏固山務，鼓勵漢人開墾，以及安撫原住民為主。

綜觀石碇轄區內著名的淡蘭古道，兼具後4類的交通、軍事、開墾與產業發展的四大功能。

二、步道與產業及社會的發展

步道的形成往往與地方產業發展習習相關。所謂產業，本來意義是指國民經濟的各種生產部門，有時也專指工業。後來隨著“三次產業”的劃分和第三產業的興起，則推而廣之，泛指各種製造提供物質產品、流通手段、服務勞動等等的企業或組織。可見，產業是一個經濟學的概念，帶有鮮明的市場屬性。

產業指一個經濟體中，有效運用資金與勞力從事生產經濟物品（不論是物品還



是服務)的各種行業。

第二節、石碇的步道

一、淡蘭古道

1. 淡蘭古道的舊貌與歷史

淡蘭古道是台灣古道之一，早期就是人們行走的路徑，原稱淡蘭道，現稱淡蘭古道。清代時期，是淡水廳到噶瑪蘭廳間(現今台北到宜蘭)的主要交通道路，早年基隆河航運只能到暖暖，由此處將貨物再次的轉運，先人循著早期凱達格蘭人的路徑，攀過「三貂嶺大山」及「草嶺山區」到達頭城。

淡蘭古道開闢於清朝嘉慶2年，由當時台灣知府楊延理所開闢，由於當時發生朱一貴和林爽文亂事和屯蕃制度的實施，相當重視北部三貂角的發展，便開築了淡蘭古道，發展到嘉慶末年成為水圳要道，是鄰近居民的生活經濟來源；清朝同治年間，茶葉和樟腦逐漸成為台灣出口的大宗，商旅和挑夫便利用淡蘭古道來往，淡蘭古道沿線聚落也成為繁榮的街庄。

2. 淡蘭古道的分支與現況

淡蘭古道目前是淡蘭－東北角國家步道系統的一支，淡蘭國家系統步道包含草嶺古道、三貂嶺古道和隆嶺古道等三段，由台北艋舺、古亭村、觀音嶺腳、深坑街、楓子林、石碇街、石槽坑、四堵寮至礁溪

街後進入噶瑪蘭。

(1) 草嶺古道

淡蘭古道系統中的草嶺古道介於新北市貢寮區遠望坑到宜蘭縣頭城鎮大里之間的路徑，新北市及宜蘭縣兩縣分界山為「草嶺」，兩旁種滿了芒草，因為沒有其他樹種故稱為「草嶺古道」；草嶺古道在夏季時期野薑花花香漫山飄香、秋季期滿山五節芒花盛開白色花草隨風搖曳，是東北角海岸國家步道最受歡迎的健行路線；沿途的「澄澈山溪」、「福德祠」、「跌死馬橋」、「雄鎮蠻煙摩碯」、「虎字碑」、「觀景亭」、「大里遊客服務中心」等景點，全程步行約須3至4小時，非常適合全家一起踏青！

(2) 三貂嶺古道

淡蘭古道中的三貂嶺古道由於台灣總兵劉明燈曾在於三貂嶺岩壁上題詩並嵌上金箔，稱為「金字碑」故三貂嶺古道又稱金字碑古道，位於新北市瑞芳區，在昔日採煤業發達的時代相當興盛，屬於大基隆煤礦的產地，是侯硐、三貂嶺、平溪和十分寮等地居民重要的出入道路，三貂嶺古道由瑞芳侯硐國小起至三貂嶺大崙接102公路為止，三貂嶺古道全長5公里，只需要3至4個小時即可走完全程，是台灣著名的旅遊景點。

(3) 隆嶺古道

淡蘭古道中的隆嶺古道自福隆內林溪至石刀鼻海邊，全程約 4 公里的路程約需 2 至 3 小時，據傳是早年吳沙進入蘭陽平原開墾的路線，宜蘭著名的「隆嶺夕煙」即位於此；隆嶺古道沿途的古榕、石屋、石牆、石階、石棺和凱達格蘭的七星堆，另外還有五色鳥、九芎、山菊、鴨腳木、樓梯草和水同木等生物，大自然生態十分豐富，也是淡蘭古道系統相當受歡迎的路段。

(4) 石碇段淡蘭古道

淡蘭古道石碇段又稱「外按古道」，因北宜高速公路（國道 5 號）的興建，破壞原來的樣貌，為保有淡蘭古道原有遺址，由石碇區公所依原路線重新整舖，已成為一條觀魚賞花、老少咸宜的親子步道，全程約 3700 公尺。步道上新完成的吊橋名為「淡蘭吊蘭」，已成為石碇路標，約 100

公尺長，橋對面依山勢設置木棧道和觀景亭。在橋上佇立片刻，視野良好，靜靜的欣賞著石碇溪緩緩的流過北宜高速公路下方，而碧綠的流水穿過溪中的大小石塊，形成很多小溪瀑，美景天成。

沿著階梯進入北宜高陸橋下的石板古道，石板道平緩好走，非常適合全家人來此散步踏青，行走其間，不時聽到上方高速公路上的車輛，行駛在橋面接縫處發出的「咚咚、咚咚……」的聲音。北宜高高大寬闊的橋面，剛好擋住了午後烈日的曝曬，走在下方讓人覺得心曠神怡。過了休憩平台的小路沿著石碇溪畔的原始道路，兩旁綠蔭蓊鬱，不時傳來溪水的低鳴和鳥叫聲，溪旁步道旁都有豐富的生態，適合全家大小利用假日到此遊憩。

淡蘭古道後來因為鐵公路的開通，漸



小石！小石！
淡蘭古道的發展在不同時期有不同的功能，你知道有哪些嗎？

嗯！我當然知道囉！這難不倒我啦！
早期除了軍事及國防的功能外，淡蘭古道對社群間的聯絡與發展，也有很大的影響。到了嘉慶末年，為了開闢農田種水稻，沿著古道開闢長達 3 公里的水圳。同治年間，樟腦與茶的出口貿易興盛，古道便成為運送經濟作物的主要交通幹線，通行的大多是挑夫和商旅。現在則成為適合全家踏青的健行步道哦！





淡蘭古道（李水德攝）

漸的失去其原有功能，除了部份為鐵公路使用外，其餘皆隱沒在荒煙蔓草之中，淡蘭古道現今僅存三貂嶺金字塔古道、草嶺古道和隆嶺古道三段。

在雙溪口（永定溪與石碇溪的交會口因而得名）下車往前不遠就會看到石碇的大茶壺淡蘭古道的入口處就在一旁由雙溪口至石碇老街的淡蘭古道，全長約 2 公里石碇溪畔新建紅色的淡蘭吊橋昔日的淡蘭古道東南路線由艋舺出發經文山、深坑、石碇、坪林再翻山越嶺至宜蘭為淡、蘭之間的交通要道。

淡蘭古道的形成，與漢人在北台的發展開墾息息相關。北台的開發可追溯自西

班牙人進入淡水，向內陸的發展，奠定了之後的發展路線：一是溯淡水河而上，二則是由基隆往內陸推進。之後荷蘭人、明鄭以及後來的清朝等在北台的發展，雖已有許多漢人進入，但都僅在淡水河下游平原一代。直到西元 1684 年（清康熙 22 年）至西元 1895 年（清光緒 21 年、明治 28 年）清朝政府擁臺之後，才真正出現了往內地開發的跡象。

從雍乾年間以降，北台開墾進入急遽發展的年代，延展出許多重要的交通幹道，移墾更為快速。台北盆地於西班牙人占據時，為連絡其根據地淡水至基隆，在北方海岸開了一條通道，另有溯淡水河入臺北平



淡蘭古道（李水德攝）

原，開闢由淡水河北支流基隆河至基隆一路。清領臺之後北路移墾路線，皆可說是由此二路而來。嘉慶初年吳沙藉此入墾宜蘭，從基隆上三貂嶺過嶺至宜蘭，形成了淡水廳往宜蘭之重要路線，也就是現稱淡蘭古道的北線—淡蘭孔道。而自艋舺一路穿越石碇等地至宜蘭的則是淡蘭古道的南線—北宜山道，文獻上原稱「淡蘭便道」，或稱淡蘭北拳山古道（因穿越拳山堡而得名）。

揆諸歷史，乾隆53年（西元1788年），因為林爽文事件的衝擊，清朝便有興建通往宜蘭、淡水兩地便道的想法。依《淡水廳志》中〈淡蘭擬闢便道議〉記載，計畫

中的路線係由台北的艋舺作為起點，經過古亭、觀音嶺腳通往深坑街，再行經楓子林出石碇街、烏塗窟嶺、灣潭渡、鶯仔懶、四堵寮直達金面山頭分水崙下嶺，最後由礁溪街進噶瑪蘭城。嘉慶年間，為了要實行屯番政策，對於北台灣的防務異常重視。在北台灣山區陸續修建了許多山道，包括楊廷理開鑿出由艋舺經過大坪林到達噶瑪蘭頭圍之山道。光緒11年，法軍侵台，清軍曾經利用山道的便利作為部隊進出的通路。清法雙方握手言和後，時任台灣巡撫的劉銘傳對於山道軍備顯得更加重視。

在民亂及外患的影響下，開闢道路被劉銘傳列為重要的施政目標。依據《台北



市志》所述，「淡蘭便道」興闢完成於劉銘傳任台灣巡撫時，「在道路方面：除城內道路外，為基於軍事上之要求，劉氏以台北為中心，首闢淡蘭便道，由淡水至台北再至宜蘭，計程百餘里，所經多係山野，其路線一面由台北府城大南門向景尾（文山堡），經深坑、石碇、坪林尾，越山鑿路通頭圍直達宜蘭，一面由台北直北闢接基淡舊路至淡水，擴張舊路路面，加設橋樑，此兩路於光緒 11 年 9 月著手興工，同年 11 月竣工，此道路穿越今台北市境，實同於今日之省道。」

3. 淡蘭古道與石碇的發展

乾隆 53 年（西元 1788 年），因為林爽文事件的衝擊，清朝便有興建通往宜蘭、淡水兩地便道的想法。計畫中的路線，係由台北的艋舺作為起點，經過古亭、觀音嶺腳通往深坑街，再行經楓子林出石碇街、烏塗窟嶺、灣潭渡、鶯仔瀨、四堵寮直達金面山頭分水崙下嶺，最後由礁溪街進入噶瑪蘭城。此一計畫似是已知文獻較早對淡蘭古道石碇段的詳細記載。

嘉慶年間，為了要實行屯番政策，對於北台灣的防務及三貂防務異常重視。因此，在北台灣山區陸續修建了許多山道，包括有楊廷理開直達噶瑪蘭山路、達噶瑪通判翟淦開鑿出由艋舺經過大坪林到達噶

瑪蘭頭圍山道。光緒 11 年（西元 1885 年），法軍侵台，清軍曾經利用山道的便利作為部隊進出的通路。清法雙方握手言和後，時任台灣巡撫的劉銘傳對於山道軍備顯得更加重視。

在民亂及外患的影響下，開闢道路被劉銘傳列為重要的施政目標。無論就防止民亂或軍事上的需求，開闢道路都有其必要。淡蘭古道於是在國防與內政的雙重考慮之下，開始受到清朝的重視。就現存的資料而言，仍可發現有關淡蘭古道的相關記載，不過途經楓子林、石碇到達噶瑪的資料，大部份均與軍事及國防有關連。

除了軍事及國防的功能外，淡蘭古道對社群間的聯絡與發展，也有很大的影響。淡蘭古道的修建日期最早出現在乾隆年間，不過真正全線修築竣工的時期，應是光緒年間，由劉銘傳派兵修建完成的。

4. 淡蘭古道與石碇的產業及社會的發展

古道影響社會生活是藉由軍事防備而使得區域具安全性，也才会有越來越多的安溪人使用此交通路線湧入北拳山山區開墾，因此古道的形成正是石碇等聚落得以形成的主要命脈。到了嘉慶末年，為了開闢農田種水稻，古道在此則轉換了另一種涵意，為了灌溉水稻，先民利用家鄉的農田水利技術在此地開墾新的生命，由於楓子林之

山中水澗水源不足以種植水稻，因此必須取自景美溪水源，所以就沿著舊時古道而開挖出長達 3 公里的水圳，此時的古道不但具備生活空間的連結角色，更是生活經濟來源的重要關鍵。

同治年間，樟腦與茶的出口貿易才剛開始，同時也影響台灣本身的經濟結構與社會結構，以楓子林、石碇兩地來說，社會經濟不再是以種植水稻為主，取而代之的是茶葉與樟腦，生產茶葉需要有人從事採茶、製茶、茶師及包裝，生產樟腦也一樣。因此，古道便成為運送此類經濟作物的主要交通幹線，通行的大多是挑夫和商旅。

茶與樟腦的生產，使古道成為重要經濟路線，在這樣的路線規劃下，楓子林及石碇便成為艋舺來往噶瑪蘭間中途重要街庄，也因淡蘭古道經過石碇而帶來石碇西街一帶的繁榮。

位於今日石碇國小及集順廟有一處大廣場，許多山區居民由山上將物品挑至此，此三角地帶也因此聚集為一個中午市集，交易熱絡人群來往繁忙，愈來愈多人往石碇湧入開始做生意，石碇西街便有讓商人住宿、休憩的旅店，後為改善生活品質於是搭起竹編牆來做生意，後來改砌石牆，建築形式為柱腳與溪谷呈 45 度角的吊腳樓，石碇西街自此成為一獨立的街市型態。

5. 石碇段古道的歷史角色變遷

從生活的角度而言，淡蘭古道在楓子林和石碇聚落之間，扮演了促進地方繁榮的積極角色，並影響著地方生活空間的轉變。

事實上，古道的興建有助於石碇楓子林與外界的聯繫，進而使得地方上的居住安全得以維繫，可以說文山區一帶安溪人的紛紛湧入石碇山區開墾定居，提供了有利的條件。古道的出現，正是石碇、楓子林聚落得以快速成型的關鍵要因。

嘉慶年間，水道的種植與農田的開闢成了居民最切身的問題，此刻淡蘭古道原來軍事上的角色遂增添了農業上的角色。為了引水灌溉，農民沿著古道引取景美溪水源，開墾出一條長達 3 公里的灌溉水圳，以解決水源問題，楓子林一代因此種植了不少的水稻。

同治時期，台灣外銷農產品開始起步，其中最大的出口項目係樟腦與茶葉，此時台灣的經濟結構開始發生變化，包括楓子林、石碇都不再以水稻為主要經濟作物，取而代之的是茶葉及樟腦的種植與製作，淡蘭古道於是再次轉換角色成為運送茶葉與樟腦的交通渠道，坪林、深坑、平溪、噶瑪蘭等地的商人多利用此一通路往返。當時，石碇與楓子林以及坪林、深坑等地



所生產的茶葉及樟腦，可藉由水道直接運至艋舺，再經艋舺轉至淡水出口。

簡言之，茶葉與樟腦成為台灣及地方出口的重要產品後，淡蘭古道的角色遂從軍事與農田水利轉成輸送茶葉與樟腦的經濟要道，而楓子林與石碇正好位於艋舺往來噶瑪蘭之間的中途站，無形之中也提高了其重要性。

6. 細細咀嚼淡蘭古道的生活故事

光緒年間，楓子林「林全記商行」運貨記載，清晨 2 點從楓子林出發至板橋江翠（今光復橋附近），等到退潮後再順流而下，早上 9 點前可到達大稻埕；回程則是利用漲潮的時候返回江翠，再藉著人力船到達虎穴口並夜宿於此，翌日下午 2 點由深潭進入楓子林。

由深潭進入楓子林後，岸邊的楓子林與溪谷間的高低落差不小，必須沿著深潭邊的石階才能爬上楓子林，而楓子林正是貨品集散地，自然而然就形成了商旅雲集的市集。從楓子林順著水田而行可以經過古圳出水的地方，而水圳進入楓子林的地點，就在雙溪隧道口對岸。沿著古圳往上溯行，一路會經過冷飯坑－碰碰嶺（今稱新崩寮）－牛渡潭－牛潭渡－黃耆公（黃曲公）－石刀，最後抵達石碇西街。

以地名而言，或許就可領略到居民對

生活空間中事物的感受。「新崩寮」舊地名「碰碰嶺」的形成，及涵納了居民對於古道溪流生活的寫照。由於此地有巨石阻隔，古道和水圳都須避開巨石而過，挑夫來到此地則因地勢蜿蜒而放慢步伐，但行走時仍不免有碰撞聲發出，所以原來的地名被稱為「碰碰嶺」。

「冷飯坑」的命名亦是如此。昔日往返坪林深坑平溪與石碇的挑夫商旅，由楓子林挑送貨物到此，由於有天然的遮蔽可供乘涼，多會在此停留休息、吃飯，但因便當早已在路途中冷掉，只能吃冷飯，故此地即以冷飯坑為名。

「牛渡潭」、「牛潭渡」則表現出農業社會對於溪水生活的紀錄。以往，農家均需豢養水牛，而便橋只能過人，人偕牛隻過溪時，只能渡溪而過，此地因此被稱為牛渡潭。

小碗小碗！

妳看看這裡有一些有趣的地名，像是碰碰嶺、冷飯坑、牛渡潭，每一個地名都有一段有意義的故事喔！



「黃耆公」則反映了人們心目中對於客死異鄉的人的一種敬畏。傳說，此間有一位黃氏商旅，經過此地不慎被巨石壓死，人們為了安撫意外死亡的人，遂以其姓氏命名。

「石刀」則承載了人們對於自然環境的觀察與體驗：因巨石邊潭深如淵，行經此地萬一不慎失足，可能就會有悲劇發生，可說危險如刀，故稱為石刀，以警示過往此地的人。石刀處可見「張勇收路打石刀」的碑文，除記載張勇係開鑿石刀整理古道之人外，亦追思了其開墾古道的功勳。

7. 楓子林圳營造過程

淡蘭古道的形成，係由山路小徑逐漸轉變而來。光緒時期，古道的修築、開通有效地串連起石碇與楓子林，古道因此成為兩地聯絡的重要路徑。與其他古道相較下，石碇古道段的修築，困難度最高的是水圳的構築。嘉慶年間，住在深坑烏月的陳金瑞，曾以價金向原住民地主承租土地，其範圍北至雙溪口，南至猴山坑，東至景美，西至二格分水崙，面積相當於深坑鄉的三分之二面積。其目的在於興築楓子林圳，以灌溉楓子林地區面積廣達 20 餘公頃的水田。

楓子林圳長度約 4 公里、寬 2 尺、深 4 尺；出水口直徑達 40 公分。此一工程，困

難度頗高，整條水圳沿著景美溪，順著山腰往上游行走，經過之處，大部分是蜿蜒不規則的山坡，凹凸不平必須剷平或予以修補，工程的艱辛可想而知。

古道水圳工程竣工後，楓子林水田開墾、灌溉的問題得已順利解決；古道也因此顯得平整易行，往來石碇、楓子林的人從此增加許多。水圳工程的完成，不僅解決了楓子林一帶農作物的灌溉問題，對於地方聚落的交通與社會組織也都產生了不小的影響，宗教信仰一致的安溪移民，在石碇西街建立了集順廟，廟埕更成為居民議論公共事務之處，並在後來成為茶葉交易中心。水圳工程，使得楓子林的生活空間，延伸到石碇西街，原為各自獨立的聚落從此打破了其既有的藩籬，加上水圳工程的維護，使楓子林與石碇之間的交流有了新的契機。

8. 石碇古道的特殊形態及生態空間

由於水圳開鑿面臨的難度不同，所用的施工技法也有所差異，溪邊沿線的古道因而呈現為不同的形式與生態空間：

(1) 沿景美溪旁巨石開鑿而成的古道與水圳，以石刀為代表：此類空間開鑿的工程費時費力，2 尺寬的道路僅能容納單人，要錯身而行相當不易。由於比較沒有受到直接的破壞，迄今仍可清楚見到其原有的面貌。



(2) 石砌的水圳空間：古圳上最多的是此類建築空間，其以當地石材砌成，提供了較佳的親水性。今日保存較完整的地方，主要在黃耆公一帶。

(3) 木結構的便橋與水圳：西邊的山緣並非完整無缺口，遇到山澗之處則須搭便橋以利通行。可惜此類木橋不是改建就是已經毀損，如今已消失殆盡。

古道沿著溪邊而行，具有豐富的自然生態。水圳啟用後，不少的生物即進駐其中，例如蝦、青蛙、鱒魚及毛蟹等等。其中，毛蟹破壞性十足，喜歡在水圳上鑽洞，每每導致水源流失，其嚴重者，水甚至竄流到水圳沽底，往往使得山坡有崩塌之虞。值得一提的是，水圳生態空間形成後，此地慢慢地成為孩童遊樂嬉戲之地，石碇的孩童經常在此戲水捉魚或青蛙，因而沉澱出一段美麗的童年記憶。

簡言之，淡蘭古道的開闢，對石碇楓子林的經濟發展、聚落社群關係以及生活型態等，都有十分深遠的影響。淡蘭古道係前人的智慧結晶所留下的財產與成績，如今水圳乾竭，古道多數地段多已荒蕪，自然生態也在人為的破壞下逐漸消失，古道水圳上優閒自在的生活，是否會因此走入歷史？值得大家一起來關心。

二、石碇永安步道

1. 永安步道的舊貌與歷史

位於北宜公路上的永安里，在清嘉慶年間，為了因應淡蘭古道的開闢，而使諸多為求生活的泉州安溪人開始移入此地種茶煮腦而形成多個聚落，是因應淡蘭古道的開闢而有漢人移入。而自日據時代明治38年（西元1905年）時，行政區確立以來，便一直隸屬於小格頭庄下，在當時便轄有現今構成永安里之規模的直潭、塗潭、水底寮、小金瓜寮、十三股、柑腳坑、獅子頭坑等小字聚落；到了大正9年又被改劃入石碇庄的小格頭下。戰後民國35年（西元1946年）時，便獨立設村，並採水底寮作為該村的大字名（即水底村，仍隸屬於石碇之下），到了民國55年（西元1966年），時任村長－林新添因認為水底一名不雅，而改採具吉祥之一的永安為其村的新村名；到了民國99年（西元2010年），隨著台北縣升格為直轄市，而改名為石碇區永安里至今。

現今的永安里，除轄有上述的小字聚落之外，另還轄有源自碧山村的石碇子、乾溝、後坑子、火燒樟、天車與半天寮等小字聚落。該里因位於翡翠水庫的水源保護區以及水源用地之內，因此其聚落內部的大部分區域都已被水淹沒，此外，位於水庫下方，另還有一村落－碧山村，因興



小石！小石！
你知道保甲路是
什麼呢？

嘿！嘿！這我知道。
保甲路是早年鄰里間慣走的橫越道路，保正是日治時期的里長或村長，他得負責橋樑道路的維修整理，所以越嶺路或村里間連絡出入的道路，在早期被稱為保甲路。



建翡翠水庫（民國 74 年，1985 年），而致使其被廢村，並將原有的區域也一併劃入永安里。目前，由於水源保護區的劃設之故，而使永安里的房舍和田地都被限制開墾與限建。該里近年因千島湖的景點爆紅之故，常有遊客湧入此地。

永安步道的前身是沿著水庫舊保甲路所改建之步道，前段是由石板鋪設而成，後面則為原始土徑，步道沿途不僅綠蔭叢叢，涼風徐徐，蟬鳴聲不絕於耳，而且全程平緩沒有高低起伏，是近幾年來親子共遊的好地方。

2. 永安步道的現況

永安步道位於石碇區永安社區，由北宜公路台九線 27 公里勝安宮牌樓進入塗潭道路，再行駛 2.4 公里即可抵達永安景觀步道，永安景觀步道是沿水庫舊保甲路所建之步道，全長 1050 公尺，前段以石板鋪設長 475 公尺，後段為自然土徑，此步道環翡翠

水庫所在的北勢溪而修建，全程綠蔭遮蔽，行走其間平緩舒適，景色怡人，尤其是塗潭道路前段種植的落羽松樹葉顏色隨四季變化，風情萬種。

步道北口位於彎道上，附近道路狹窄，沒有停車空間。幸好是非假日的清晨來訪，沒有任何遊客，很快找到一處路旁勉強可以停車。一進入永安景觀步道，景觀便不同凡響，山坡茶園延伸至溪谷，北勢溪遠遠緩流而來，河流如湖泊，倒映山影，湖色如翡翠般碧綠。

永安景觀步道沿著北勢溪的山腰，通往塗潭的樟園，全長約 1.1 公里。這條步道是昔日的保甲路，日治時代的《臺灣堡圖》（西元 1904 年），即繪出了這條山路，可說是一條百年古道。

步道前面 400 公尺已鋪石板，過第一座木橋之後，步道變為泥土路，維持自然風貌，頗有古意。沿途共有四座木橋跨越

小溪溝，步道迂迴腰繞於林間，有林蔭遮蔽，走來舒適，北勢溪則被樹林遮蔽，若隱若現，只有來到林間開闊處，才又見湖景美色。由於路況好，步道平緩，還不到 20 分鐘，就輕鬆抵達步道的南口。步道簡短好走，又風景優美，是一條適合台北人散心散步的路線。

沿著產業道路往下走，約三分鐘，抵達溪岸的小聚落，有一間荒廢的石頭厝。這裡的地名「樟園」，因昔日有樟樹林而得名。附近有小徑通往溪岸的竹筏碼頭，不過已設置鐵絲圍籬，禁止遊客進入。因為永安景觀步道落成之後，帶來遊客，所以翡翠水庫管理局不得不在溪岸設柵圍籬以避免水源地遭到汙染。

由於永安步道為林蔭步道，因此蕨類植物隨處可見，亦可觀察許多在平地較為罕見的各種植物。

3. 永安步道與石碇的產業及社會的發展

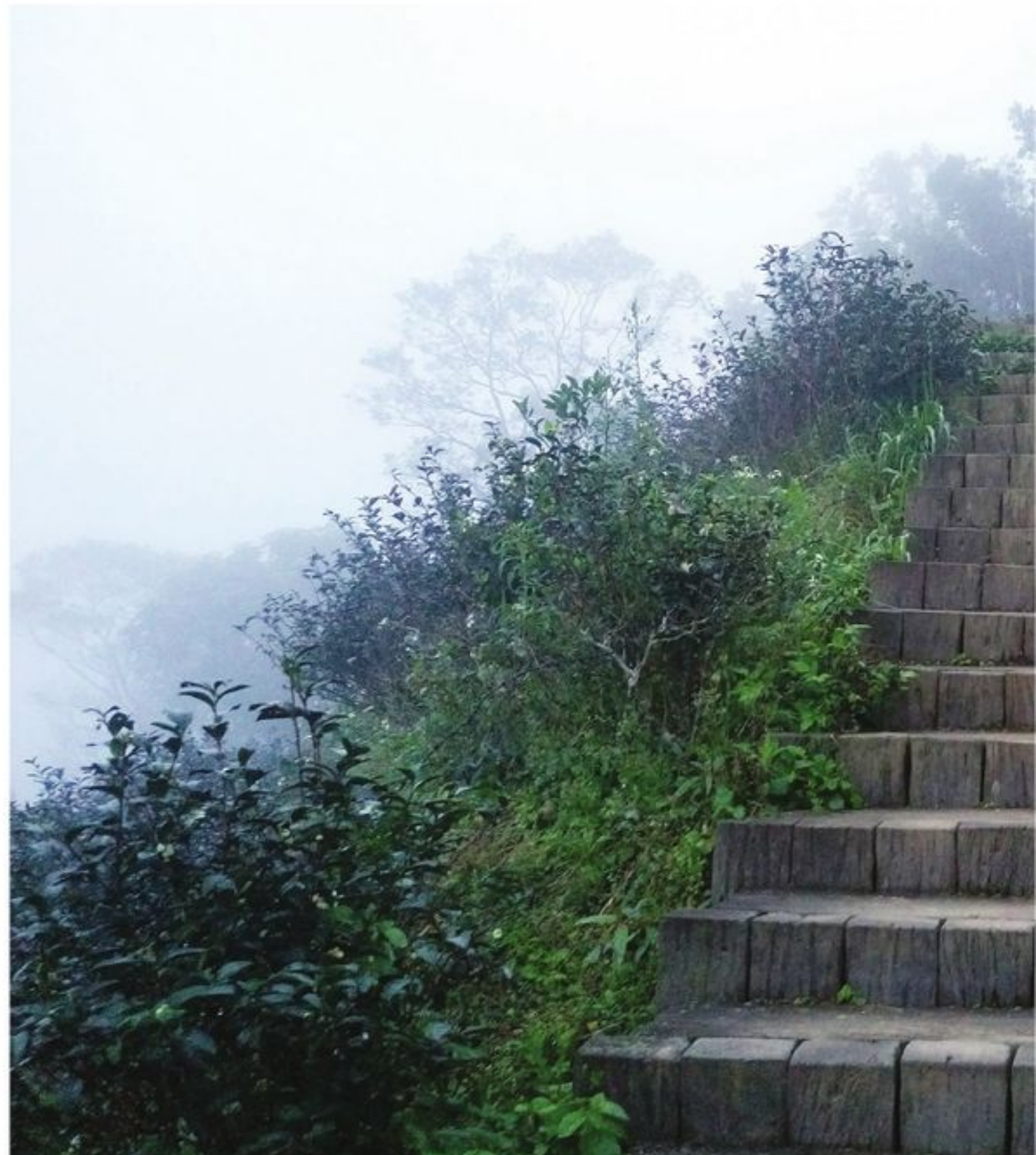
永安聚落的居民，自移入以來即是以種茶為業，茶葉在清末淡水開港通商的時代，是促使北台灣崛起的關鍵作物，而原本其在日據末至戰後曾經沒落一時，但在石碇淪為大台北都會區之邊陲的年代，其又重新被發掘出並作為當地居民主要的收入來源。

三、結語—古道與石碇的過往與未來發展

21 世紀，將是屬於「地方」的年代，是台灣地方鄉鎮展開激烈競爭的年代。石碇區



永安步道（李水德攝）



永安步道（李水德攝）



位於台北盆地的東南邊緣地帶，北與汐止區為鄰，從西北方至西南方依序分為台北市南港區、新北市深坑區、台北市木柵區、新北市新店市相接鄰，南方五九平方公里的地表上，散落著 12 個大小不一的村落。全區境內遍佈丘嶺及中級山岳地形，海拔高度平均為 500 公尺，山勢陡峻使得沖刷地形相當普遍。區內河川由於曲流發達，自然形成大大小小的河階地，而為聚落的形成提供了可能的空間基礎。相當複雜的地形雖造成境內可利用的土地不多，但卻也形成了獨特的景觀風貌，尤其配合著北台開墾過程中所積澱的相關人文歷史遺產及古道，更將是未來石碇區突出地方特色的重要資源。



石碇雖然開發較晚，但仍具有豐富的歷史文化資源。除了眾多開發過程所留下的故事、傳說與老照片外，這些歷史，或多或少以空間的形式流傳到了今日。其中值得一提的是，淡蘭古道支線在楓子林至石碇西街尾節一段，隨著古道重新整修完成，保存了不少的遺跡，同時石碇通往汐止等地的古道也頗多地方難能可貴的歷史遺產。

面對著 21 世紀嶄新的局勢，石碇區雖然也面臨地方產業沒落及地方人口老化內的課題，但區內步道及古道資源卻成為吸引著眾多觀光客前來的重要因素。週休二日的生活習慣及老年社會的形成，石碇區內的自然景觀與步道資源將成為石碇區的最佳代言人！



第三章 石碇的著名景點

第一節、石碇老街

石碇位在石碇溪與烏塗的交會點，很早期即開始發展，昔日皆以種植包種茶起家，亦是坪林、深坑、雙溪一帶茶葉的集散地點，自從北宜公路開通後，石碇地位即被坪林取代，市街因而中落。在石碇老街中以石砌橋墩所搭成的萬壽橋劃分了東西兩街，西街的發展較早，多半房屋皆是土桷厝，高度甚高，還有三層樓的房子相連可見當年盛況，目前東街的人口比例日趨西街多了，並逐漸取代往日的西街，為石碇區最繁榮的地方。

這裡特殊的吊腳樓建築，以及不見天街，都是遊客必到的景點。老街裡的百年老鐵舖，叮叮噹噹的打鐵聲，則為老街更添一份古樸的風采。石碇東街是目前全台灣碩果僅存的不見天街，房屋就懸空在河床上方，僅靠柱子支撐，仔細一看，原來石碇的房子均是採用當地溪石所建蓋而成，石碇里以東街、西街最能顯現石碇昔日的繁華風貌，由石碇溪萬壽橋往西為西街，向東則是臨烏塗窟溪興建的東街；西街是最早發展的街道，為運輸茶葉的輕便道路，沿街多半為土桷厝建築，高達二、三層樓，是當時熱鬧富裕的象徵，目前石碇國小前的集順廟廣場，則是

當年茶葉批發的集散場所，里內並擁有百座廟宇，堪稱為是全省廟宇最多鄉鎮。

老街入口設置了廣場，命名為「石碇之心」，開設露天咖啡廣場，小廣場上闢有溫泉、區流造景，並進駐吧檯、露天咖啡座，閒坐於此，看遊人在老街與溪谷小橋上穿梭，別具趣味。





西街（李水德攝）



石碇老街（李水德攝）



石碇之心（李水德攝）



東街（李水德攝）



王氏豆腐（李水德攝）

第二節、老街上的美食

石碇的「王家豆腐」已有百年的歷史了，由於石碇擁有良好的水質，加上王氏豆腐店堅持用古法製作豆腐，因此做出來的豆腐不僅香醇，更無添加不必要的人工原料，讓黃豆的香氣與原味自然散發，形成一塊塊迷人好吃的豆腐。不少的人為了王家的豆腐來到了石碇這個小鎮。王家除了供應豆腐，假日也賣起了豆花、豆漿，讓小鎮裡飄著豆香味。

「福寶飲食店」以道地台灣料理聞名。不論假日或平日總吸引無數遊客慕名而來。招牌料理以「白斬雞」、「豆腐三吃」、「三層肉」出名，由於石碇是深坑豆腐源頭，這裡的豆腐取用石碇純淨的山泉水和傳統手工方式製作，因此味道略帶點焦味，烹煮後更有風味！除了餐飲，老闆經營的茶莊，至今傳承四代，熱情的老闆娘泡茶技術一流，名聞遐邇的特產文山包種茶和熟果甜香的東方美人茶便是出自這裡，到石碇來，除了品嚐美味料理，不妨也順道來這喝上一杯好茶。

第三節、東街

東街昔稱內月仔，它是後於西街〈中埔〉發展的。清朝石碇開發早期，石碇當時是茶的買賣，集散地很熱鬧，石碇因為腹地小，便有人開始往東街居住，帶動了

東街的發展。以後大家就堆高起來蓋房子，道光年間形成小街市。過去這裡大概有 30 人以上的挑夫，很熱鬧，日用百貨每樣都有，大家都要到石碇來買，因此又叫做「小迪化街」。坪林來石碇，或是臺北要去坪林、宜蘭的都要經過這條街。這裡特殊的「吊腳樓」建築形式，是居民為解決腹地狹小所發展出來的。在東街內形成特殊的內街稱為「不見天」，是昔日東街商家進行交易買賣的地點。

第四節、百年石頭屋

在石碇東街的街道裡有著近百年歷史的老屋，相當具有早期的石碇特色，裡面有相當多的石器以及古老的製藥器材，讓您可以體驗一下從前人生活在其中的感覺。石頭厝約民國前 6 年建造左邊兩邊，右邊（廚房）則是數年後再建造完成。

第五節、吊腳樓

來到東街第一個映入眼簾的是這裡最特別的建築，過去在山區，人們為了把房屋建築在理想的地方，有時不得不將建築的一部份懸空撐起，所以石碇東街靠溪側的房子都用柱子支撐起來，由日據時代保留至今，成為別具特色的建築。這裡特殊的吊腳樓建築形式，是居民為解決腹地狹小所發展出來的。



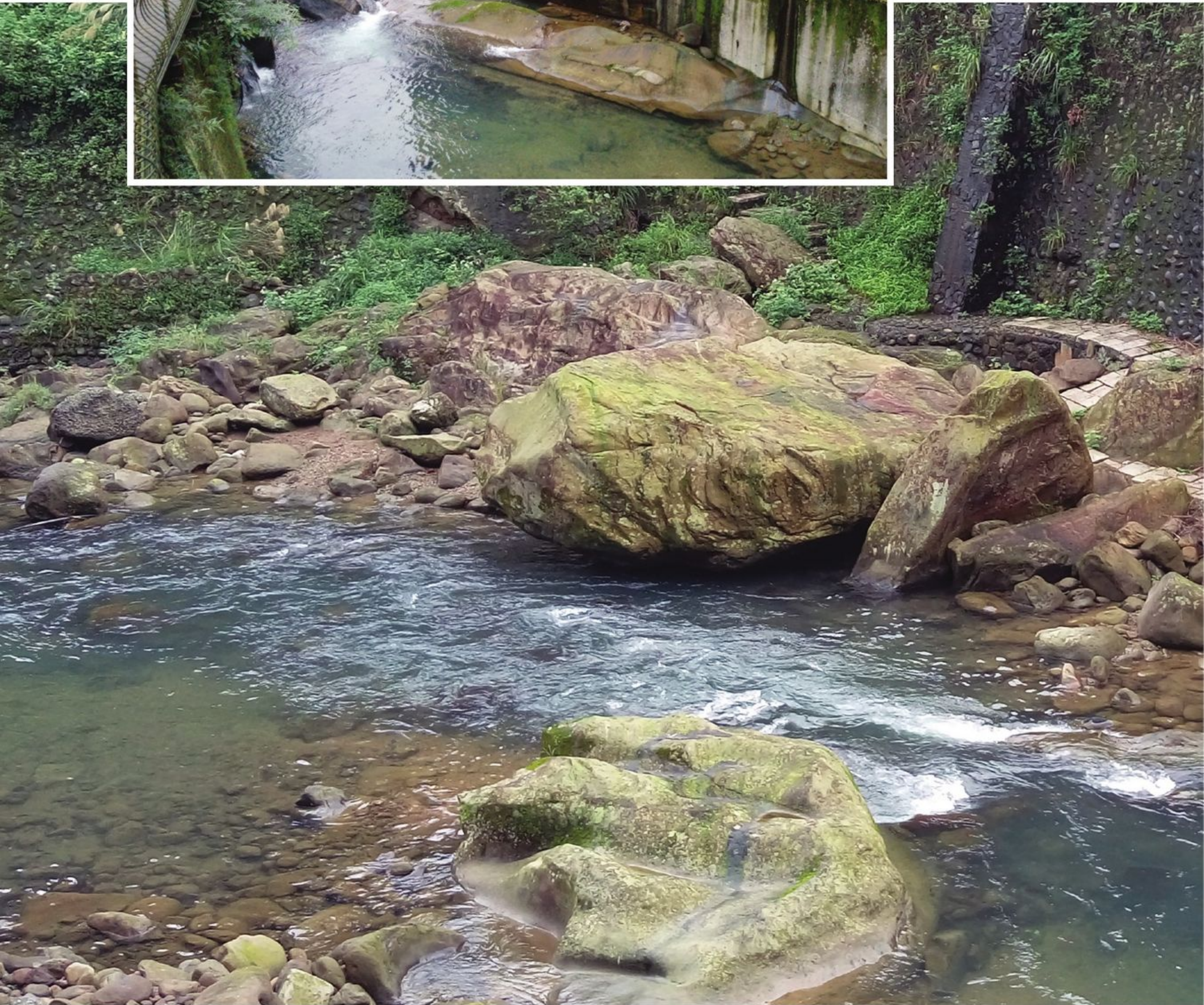
百年石頭屋（李水德攝）



吊腳樓（李水德攝）



◀▼東街溪中巨石（李水德攝）



第六節、東街溪中巨石

橋下有從前沒有橋的時候所渡河留下的巨石也是相當難得的景象，假日休閒時間的話，可以來這邊體驗一下這邊的美景喔。



第七節、遠光打鐵店

位於石碇區的遠光打鐵店，是台灣僅存的傳統打鐵店，從事打鐵行業已有 35 年的老闆葉德茂表示，此店自祖父開始經營至今，具有一百多年的歷史。遠光打鐵店遠近馳名，有不少媒體及許多名人前來，採訪參觀，像前總統陳水扁、前台北縣長蘇貞昌等，皆曾到此參訪，而老闆對自己的作品所展現的自信，亦是此店遠近馳名的原因。



咦！
打鐵店是做什麼的啊？
為什麼現在都沒有看過呢？

話說以前台灣還處於農業社會時，不管生活工具、農耕器具，很多用具都要靠打鐵店製造。在現代工業社會中，我們不再需要自己耕作、生活有方便的電器、工具也都靠機器生產，所以就不太需要打鐵店為我們手工製作這些器具，打鐵技術也漸漸失傳。





小碗妳知道在打鐵店爐火上方供奉著神位，這是在祭拜什麼神明呢？



嗯！在爐火上方供奉的是爐公先師的神位，相傳爐公是三皇時代人，姓胡名靖，他奉女媧娘娘之命研究護火煉鐵之法，所以後世尊稱為爐公先師，是打鐵工等鑄造業的守護神，每年農曆四月十三日為其聖誕。



遠光打鐵店（李水德攝）

第八節、西街

石碇西街為石碇地區主要發源地。早期西街居民以大菁為主要經濟產物，在染布業發達時期，石碇西街上出現許多染坊，各家門前羅列一排排的染布大桶。繼染布業之後，石碇西街的繁榮得力於茶葉的交易，當時的茶葉交易主要集中在集順廟與石碇國小前的廟埕廣場。石碇茶葉盛況臻於頂峰時，石碇、汐止與竹東同被列為當時臺灣的大茶市。當時的石碇茶市位於集順廟前的廣場，各地茶農湧來採購，廣場上常擠的水泄不通，較晚到校的學童甚至進不了校門。後來石碇西街由於煤礦的發展，茶葉的沒落，漸漸地發展重心便轉移到石碇東街。現在的石碇西街仍然遺留下

集順廟、石頭屋、老樹與舊有的街道形式，成為具有文化內涵的歷史性老街。

第九節、石碇淡蘭藝文館

石碇自古以來就是東方美人茶重要產區，同時也有種植文山包種茶，成為臺灣地區三大茶市之一。而在臺灣煤礦業興盛時期，石碇也是北臺灣重要煤礦產地，如今礦業雖然沒落，不過仍遺留許多遺跡。石碇淡蘭藝文館，除了展示在地鄉土文化、生態產業，同時提供地方文史團體與藝術家一個展演空間，而後這些藝術家聲望日隆，展覽室內的作品也跟著水漲船高，來參觀的人日益增多，成為石碇地區著名的觀光景點。



石碇淡蘭藝文館（李水德攝）



第十節、烏塗步道

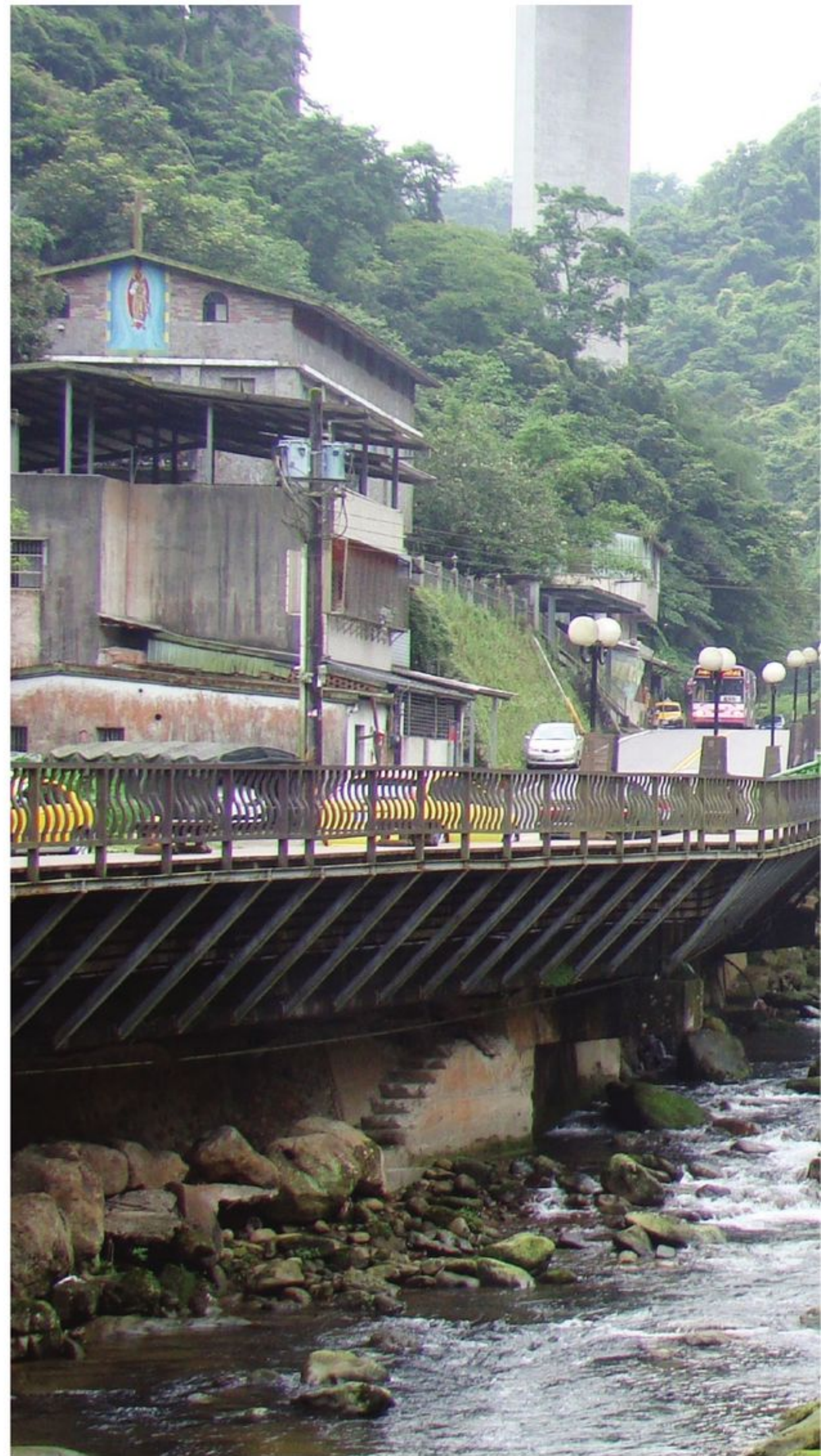
烏塗溪步道位於新北市石碇區烏塗溪旁，步道沿溪而建，由花崗岩及南方松鋪設而成，是一條沿著溪畔而行的平坦石板路。從石碇國小出發，沿著烏塗溪的左岸，經摸乳巷、溪邊寮，終點抵達烏塗窟，全長 2 公里，步行時間約一個小時。沿途可欣賞溪流、奇石、觀魚，溪旁各種樹木植物種類豐富，是一個十分適合踏青或健行的好地方。

1. 步道入口

烏塗溪步道入口，可從石碇國小校門口與集順廟之間的巷道進入，巷子裡的校牆上有石碇國小慶祝校慶百年蒐集的老照片，可以一睹早期石碇公學校及石碇小鎮的風貌；也可以從石碇的碇格路（北 47 鄉道起點）旁的烏塗溪觀景橋穿過去，過了景觀橋後往左走即是烏塗溪步道。

步道入口，右側為石碇國小圍牆

從景觀橋上可以欣賞烏塗溪下游河床的巨石，還有佇立於橋旁溪谷中的一座運煤橋遺跡。這座運煤橋，僅存磚石砌造的橋墩殘跡，橋墩上重鋪了一小段運煤台車鐵道，及一位礦工推著煤車的雕塑景觀，以保存石碇採煤的歷史記憶，也成為石碇重要的地標。橋上立有導覽牌，娓娓道出台灣黑金（煤礦）的興衰歷史。





烏塗步道入口（李水德攝）



第十一節、烏塗溪橋橋墩

北宜高工程，歷時十幾年，穿越雪山山脈，被譽為工程奇觀，而這一根根的如石中劍的巨大橋墩，就成了北宜高代表性的工程奇觀之一。導覽解說牌提及，矗立

於烏塗溪畔的這根橋墩高達 65 公尺，曾經是台灣最高的一座橋墩。

步道旁橋墩的水泥牆上，有石碇當地藝術家楊敏郎的作品「龍蟠巨石護河川」，並題有「石碇山城聞蛟聲」、「烏塗溪畔指鯉影」等詩句。



喔喔喔…好高呀！矗立於烏塗溪畔的橋墩高達 65 公尺，曾經是台灣最高的橋墩，現在台灣最高的橋墩在哪裡呢？那為什麼橋墩要蓋得那麼高呢？

呵呵呵！
小石……讓我來說給你聽。



目前臺灣公路最高的高架橋是台 24 線的霧台谷川大橋，橋墩高達九十九公尺，約三十三層樓高；第二名是國道 6 號國姓交流道，橋墩高達七十二公尺，相當於二十四層樓的高度；排名第三的是國道 5 號烏塗溪橋，橋墩高度為六十五公尺；排名第四的是五楊高架林口段，橋墩高度為四十公尺，約相當於十層樓。

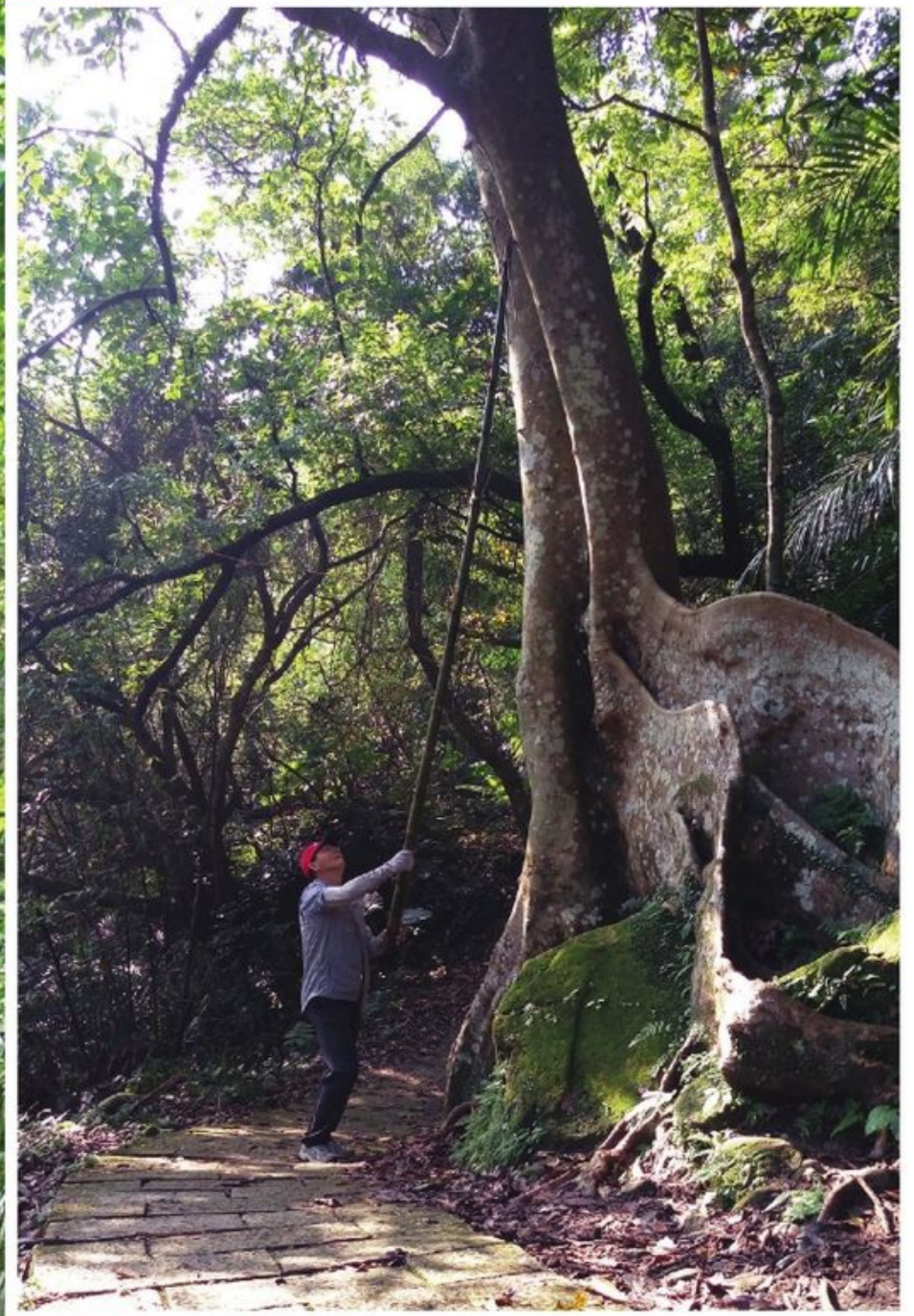
全世界最高的橋墩，是位於法國 A75 高速公路的米約高架橋，墩柱高度有二百七十公尺。

為何現代的橋梁要愈蓋愈高？原來都有一個共同的目的：克服地形的障礙。早年開路，遇水築橋；現代開路，路見不平也築橋。以往開的路受限於工法技術，只能順應地形來建，遇到山谷，路跟著轉彎；遇到陡坡，路也跟著走陡坡。其實要克服這類地形就是蓋一個比較長、比較高的橋就能減緩坡度，所以現代工程中的橋梁，除了跨越基本的溪谷外，也具有渡板的作用，可用來克服地形障礙。

資料來源：《逐路臺灣：你所不知道的公路傳奇》



烏塗溪橋橋墩 (李水德攝)



大板根 (幹花榕)
(李水德攝)

第十二節、大板根

步道途中的一棵大板根，高大蓊鬱，是屬於桑科的幹花榕，位於步道旁，板根相當發達，令人驚艷，是烏塗溪步道著名的地標。大板根樹形狀十分特殊，常吸引到此遊客佇足拍照。

第十三節、摸乳巷

石碇北 47 鄉道尚未打通以前，烏塗溪附近緊鄰山壁，其中有一小段的山路非常狹窄，經過時一不小心就會跌落溪裡，而剛好山壁這裡有兩顆突出的石塊，宛如一對

石乳，農夫挑運農產品經過時，一隻手必須挑著扁擔，而另一隻手則會抓著石乳保持平衡以避免失足而跌落溪谷，這狹窄的山壁小徑，當時就被戲稱為「摸乳巷」，後來才將「摸乳巷」當成這裡的地名。



摸乳巷 (李水德攝)



第十四節、溪邊寮

觀其意應是早期居民在溪邊搭建簡易的草寮或木寮所致，幾間簡陋的草寮臨溪而建，來往路過或附近就以貼切的現實景物喊叫「溪邊寮」而來。不過現在已看不到簡陋的草寮，溪邊寮溪邊有幾間隱身於花木扶疏內的別墅，或許就是以前溪邊寮的前身吧。



溪邊寮（李水德攝）

第十五節、烏塗窟

烏塗窟是石碇與小格頭之間較大的一個山中聚落，這裡也是昔日淡蘭古道大格門路線經過的一處聚落，至今公路旁仍有密集二、三十戶人家，臨馬路房子都已翻成樓房，僅存一間紅磚瓦屋的老房子，侷窘在兩棟樓房間，可以讓人想像當年的聚落舊貌。

至於烏塗窟的地名，也頗有趣。烏塗，台語發音是「黑土」的意思，根據石碇鄉公所資料，當地人說，因為這裡的水窟混濁，所以被稱為烏塗窟，

這裡會水澤汙濁，可能是因為煤層外露造成的，但也有人說是因為早期村民以打獵為生，獵物以鳥類居多，居民殺烤鳥隻來吃，所以這裡被稱為「鳥屠村」，後來演變成「烏塗村」，這種說法，就有點穿鑿附會了。



烏塗窟 (李水德攝)



第十六節、二格公園

二格公園座落於本里東南方格頭村內，位於該里之西側，從新店北宜公路起算約 23 公里處，正於該路之路旁，車輛來往頻繁，為本里之重要觀光景點之一。

因地處山明水秀之格頭村，公園旁依傍著風景秀麗的翡翠水庫與鳥語花香的烏來區相望，並依附著二格山系與臺北市文山區木柵貓空茶園相鄰，景緻怡人，詩情畫意，常使遊客絡繹不絕、流連忘返。

公園上杜鵑花開艷麗，櫻花夾道盛開非常美麗；因位置約處海拔 550 公尺左右，空氣清新，本園為里民晨間活動及鄉外遊客登山活動之休憩地。該園上有涼亭供遊客乘涼，步道是賞櫻賞鳥的好去處，晨觀日出，午觀日落，平日終年濃霧籠罩，宛如仙境，同時亦是觀賞雲海的好去處。



二格公園（李水德攝）





八卦茶園 (王思婷攝)

第十七節、八卦茶園

步道位於北宜路 27K 下往塗潭道路 3 公里處，是沿水庫舊保甲路所修之步道，以七彩岩石板鋪設，後段保有原來樣貌，景色怡人，全長約 1 公里。因地形特殊使茶園井然有序自然呈現為八卦景色。因持有八卦茶園的美喻，而其優美的景色也成為婚紗拍攝及電視劇拍攝之著名景點。

茶業為石碇區重要產業，永安里為主要產地之一，主要生產文山包種茶及東方美人茶；茶類品種繁多，除青心烏龍外，尚有武夷、大葉水仙、青心大冇、12 號金萱、13 號翠玉等新舊品種，是一個豐富的茶葉品種生態區。



八卦茶園（陳瑞霜攝）



第十八節、格頭雲海

本地因為四周群山環繞，當太陽照射時，積存在樹林間的水氣蒸發成雲霧，像一堆白色的浪花在青山翻騰，形成雲海的景觀。本地欣賞雲海的地方很多，其中以位於北宜公路上的小格頭一帶最為出名。由小格頭向北望玉桂嶺等山，山巒突出雲層之上，只要天氣稍有變化，整個山巒就沉入雲海之中，好不壯觀，與台灣其他觀賞雲海之景點相較，海拔低與出現頻率高是其特色。



格頭雲海（王思婷攝）





第十九節、翡翠水庫

翡翠水庫為臺北地區公共給水長期水源的開發計劃，於民國 68 年 1 月核准實施，施工期間共為 8 年，至民國 76 年六月全部

完成，供水區域包括臺北市以及新北市的新店、永和、中和、三重及淡水、三芝等地區。水庫壩址位於新店溪支流北勢溪下游，距臺北市約 30 公里。水庫最高常水位



標高為 170 公尺，總蓄水量 4 億 6 百萬立方公尺，可滿足計劃目標年民國 119 年各項用水標的之需水要求。水庫主要以供應自來水為目標，防洪不視為水庫功能之一，

為充分利用水資源，附帶設置裝容量 7 萬仟瓦之發電廠。



翡翠水庫（王思婷攝）



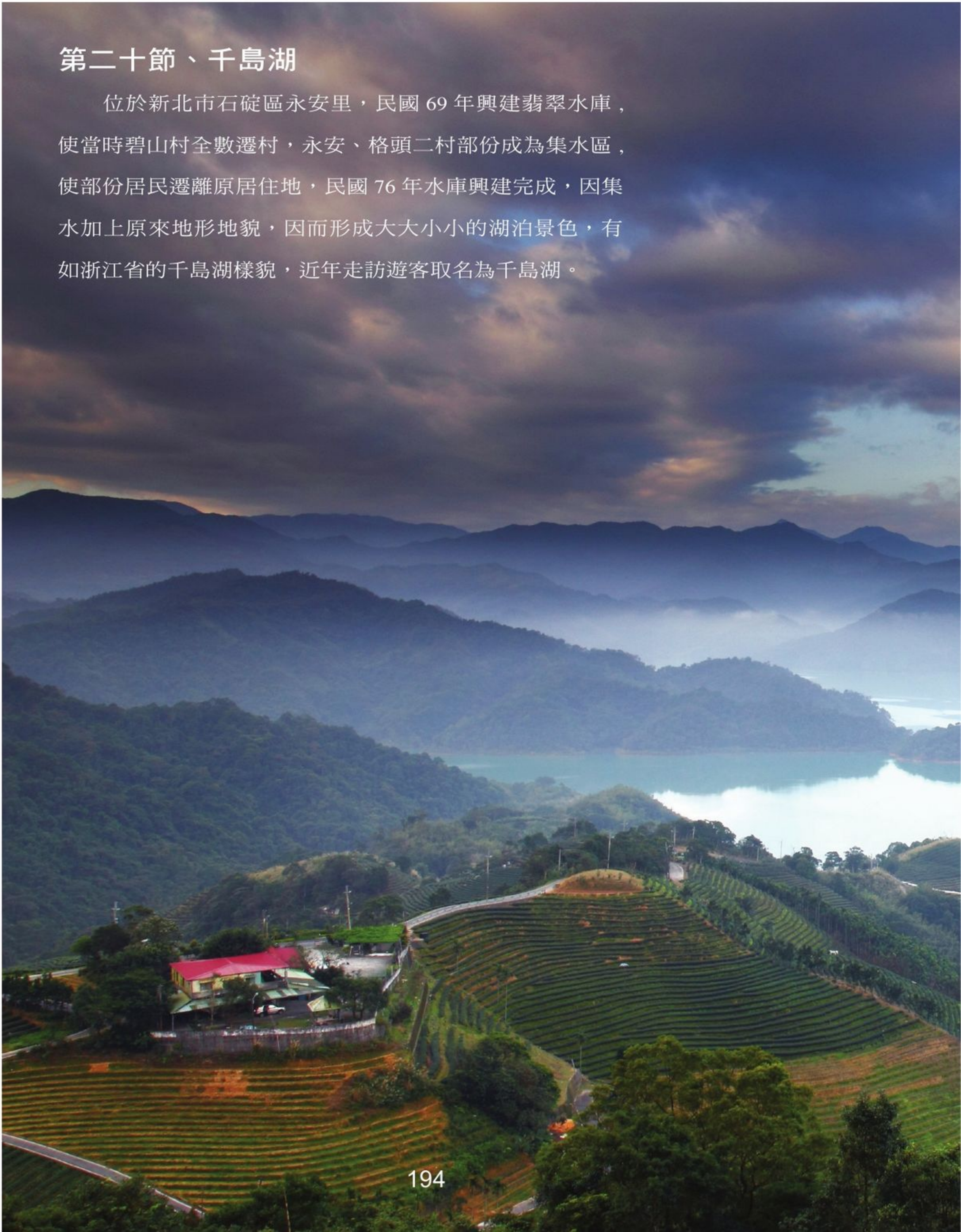


翡翠水庫 (王思婷攝)



第二十節、千島湖

位於新北市石碇區永安里，民國 69 年興建翡翠水庫，使當時碧山村全數遷村，永安、格頭二村部份成為集水區，使部份居民遷離原居住地，民國 76 年水庫興建完成，因集水加上原來地形地貌，因而形成大大小小的湖泊景色，有如浙江省的千島湖樣貌，近年走訪遊客取名為千島湖。





千島湖（王思婷攝）





第二十一節、皇帝殿

皇帝殿位於石碇區，由於山區之地質年代尚屬幼年期，故多懸崖深壑、尖石插天等特殊景觀，其中永定石霸尖直指石碇，直線距離就有 4 公里長，是難得的岩場。東峰標高 593 公尺，西峰 560 公尺，天王峰（中峰）562 公尺，天王峰剛好位於這條脊稜的中間位置，山頂插著書有「天王廟」三個字的黃旗。本區

山勢雖都不高但北向視野極佳，在晴天之時朝北可以望見四分仔尾山；朝西北更可遠望七星山及磺嘴山。

皇帝殿名稱之由來乃得自於稜線下方的天王廟，而「皇帝殿」即為天王廟之別稱。整體而言這整條稜脊幾乎都由巨大的岩塊構成，其稜頂之瘦狹有如刀削斧劈，並有多處巨岩裸露寸草不生。登臨其上有如憑空御虛，兩邊毫無可供攀



援之物，真可謂驚險刺激。更有多處稜脊之狹僅容單人通行，有人甚至不敢直立而行，以臀當足，騎在稜線上慢慢施展「乾坤大挪移」之絕招，往往造成大塞車，整條稜線上都是人在排排「騎」，從山下望之有如整排螞蟻緩緩蠕動，所以才有「螞蟻過門檻」之諺語來形容之！

皇帝殿的山徑頗陡但路程不長，除稜頂外全程皆在樹林之中，就算是炎炎夏日亦無日照之苦，加上精彩的稜線，

每逢假日總是遊人如織，甚早即成為新北市境內的熱門郊山之一。近年來為了登山者的安全及方便，本山區已開闢為「皇帝殿風景區」，各項公共設施多有建設，除了山下道路拓寬之外，登山口亦設有停車場及公廁，而原本的登山小徑也大部份都改鋪為花崗岩步道，致於部分的危險路段也都加上鐵鍊繩索以確保安全。



皇帝殿西峰登山口 (李水德攝)



皇帝殿主峰 (由石碇高中校長劉秀汶提供)



Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

第 六 篇

石碇生態步道



石碇生態步道地圖

石碇區的生態步道，包含淡蘭古道、永定步道、烏塗步道、二格山步道及登山客最喜愛的皇帝殿步道、筆架山步道等知名觀光休憩步道，沿途秀麗的山水景色自然不在話下，再加上豐富的生態，讓這裡不論是平時或假日，總是愛好大自然的者的首選；清澈的溪流裡那些無以計數的悠游魚兒更證明了多年來石碇區護魚的成效，堪稱新北市護魚成功的典範；街上的打鐵店、運煤橋及各處林立的茶莊園，更讓人嗅見產業發展的軌跡；而石碇豆漿、豆腐、麥芽糖、手工麵線則是民眾到石碇一遊時必嚐的絕佳健康美食。每一個景觀、每一種產業、每一份美食，它們背後都各自擁有一段石碇美麗動人的故事。石碇讓人驚豔之處還不只如此，除了大家所熟悉的文史景觀及生態特色外，石碇千島湖更成為臺灣民眾心目中的仙境的代表。被山林擁抱的石碇區，因位於水源保護區而保留了大部分的原始山林，富藏韻味、典藏文史，無論歷史、人文、藝術、自然生態、優美景觀，石碇區的生態步道都是值得親子同遊探索、細細品味的好地方！

Natural Map of Shiding

Ecological hiking trails in Shiding District, New Taipei City—including Danlan Historic Trail, Yongding Trail, Wutu Trail, Mt. Erge Trail, and in addition, hikers' favorite Huangdian Trail and Mt. Bijia Trail, etc.—are all well-known hiking trails for touring or leisure. There is no need to overemphasize beautiful landscape scenery along these trails, and moreover, which is coupled with rich and diversified ecosystems, are making this area the all-time best choice for nature lovers, regardless of date, season or weather. Furthermore, countless fish swimming in clear creeks also shows the fruitful results of fishery protection acts for many years in Shiding District, which can be valued as a model of successful fishery protection acts in New Taipei City. Blacksmiths' smithies on the streets, coal train bridges, and tea houses that stand everywhere, all of these revealed the footprints of local industrial development. Shiding soy milk, tofu, malt sugar, and handmade vermicelli, are all must-eat healthy cuisines when people come visit Shiding. Every scene, every industry, every cuisine, behind each of them, there must be a beautiful heart-touching story about Shiding. Not only those widely known historical and cultural relics or ecological landscapes are the amazingness of Shiding, but also the representative dreamy wonderland in Taiwan—Thousand Island Lake of Shiding. Surrounded by mountains and forests, most of the primeval forests are well preserved because Shiding is located in water source protection areas. Shiding, a place rich in charm, and also a reservation of Taiwanese history and culture. Therefore, no matter what visitors want to discover, history, culture, traditional arts, natural environment, or beautiful scenery, this is the place worth visiting for parents and children to sense slowly with sensibilities.

新北市石碇区的自然生態步道

新北市石碇区的自然生態步道は、淡蘭古道、永定步道、烏塗步道と二格山歩道を含め、そして登山愛好者たちに好かれる皇帝殿歩道と筆架山歩道など、すべて有名な観光レジャー歩道である。沿線にある山水風景の美しさは言うまでもなく、豊富な自然生態を加え、自然愛好者たちにとって、平日でも休日でも何時ものベストチョイス。清らかな小川の中に泳いでいる無数の魚は、長年にわたった石碇区の魚類保護行動の効果、新北市で行われてる魚類保護行動の模範とも呼ばれるのでしょ。商店街にある鍛冶屋、運煤橋と何処にもある茶屋、いずれも産業発展の軌跡を見学者に辿らせる。石碇豆腐、豆乳、麦芽糖と手作り麵線は石碇に来る観光客におすすめのご当地絶品健康グルメである。ここにある全ての景色、全ての産業、全ての料理、それぞれの裏には必ず石碇の美しい物語がある。石碇の驚異的な魅力はこれらだけでなく、皆様ご存知の歴史と文化の旧跡や自然生態以外に、石碇の千島湖は台湾で代表的な幻の絶景である。山と森林に囲まれてる石碇区は水源保護区内に位置する、故に原始林の大半はちゃんと保存されてる。石碇区の歴史、文化、芸術、自然生態、美しき景色、いずれも魅力あふれる。石碇のいろんな楽しみ方の中に、特に親子におすすめなのは自然生態歩道を歩き通し、ゆっくりと自然と触れ合い生態踏査の旅である。



【開車】 畫車

1. 行駛國道三號（北二高）由深坑交流道下，往深坑方向沿土庫路（106 線道）直行，接 106 乙線道即抵。
2. 行駛國道三號或國道五號由石碇交流道下，往石碇方向沿 106 線道直行，接 106 乙線道即抵。

【機車、自行車】

從木柵路進入深坑直行北深路，行經深坑老街、土庫，往石碇方向沿 106 線道直行，接 106 乙線道即抵。

【大眾運輸】

1. 台灣好行：木柵平溪線可至石碇姑娘廟，或至雙溪口換 666 公車進入石碇老街。
2. 666 公車：沿途停靠石碇淡蘭古道與烏塗景點，終點站為烏塗窟。



新北市觀光旅遊網 ~~~ 美食地圖

「明緣小棧」

地 址：新北市石碇區格頭里北宜路五段 80 號
地圖座標：121.64999° E 25° N

「石碇一粒粽」

地 址：新北市石碇區石碇東街 109 號 -1
地圖座標：121.66008° E 24.9911° N

「文仙茗茶 / 黑豆生活館」

地 址：新北市石碇區碇坪路二段 86 號
地圖座標：121.64849° E 24.96895° N

「翡翠谷飲食店」

地 址：新北市石碇區雙溪口 66 號
地圖座標：121.65286° E 25.0071° N

「陳記養生甜點」

地 址：新北市石碇區石碇東街 77 號
地圖座標：121.66031° E 24.99081° N

「福寶飲食店」

地 址：新北市石碇區石碇東街 75 號
地圖座標：121.66045° E 24.99074° N

「笠林懷古料理」

地 址：新北市石碇區蚯蚓坑 11-7 號
地圖座標：121.662° E 24.99072° N

「王家豆腐」

地 址：新北市石碇區石碇東街 85 號
地圖座標：121.66013° E 24.99089° N

「山頂店鹽酥豬腳」

地 址：新北市石碇區中民村番子坑 24 號
地圖座標：121.6755° E 25.01098° N

「美美飲食店」

地 址：新北市石碇區石碇東街 71 號
地圖座標：121.66163° E 24.99056° N

「茶鄉桂花農園」

地 址：新北市石碇區隆盛里新興坑 4 號
地圖座標：121.64802° E 25.01723° N

「石碇馬告香腸」

地 址：新北市石碇區碇坪路一段 180 號
地圖座標：121.65° E 25° N

「三才靈芝農場」

地 址：新北市石碇區中民里十八重溪 52-1 號
地圖座標：121.64999° E 25° N

「野宴食堂」

地 址：新北市石碇區彭山里崩山 12 號
地圖座標：121.6933° E 24.95043° N

「九寮坡農莊」

地 址：新北市石碇區潭邊里九寮埔路 2 號
地圖座標：121.65° E 25° N





導覽圖



南港

北二高

國道5石碇休息站

冷飯坑

大茶壺地標

石碇

和平

深坑

淡蘭吊橋

石碇

石碇西街

石碇區公所

石碇東街

北市

王興寮

HI.Life

二格山步道

二格山

二格公園

白芒花

集順廟

淡蘭藝文館

王氏豆腐

石碇之心咖啡館

東街巨石

不見天街

石碇格頭櫻花步道

石碇溪

山林投

筆架潭

山頭稜線

昭和太子樹

大小山豬石

百年石頭屋

東街吊腳橋

石碇區第十八公墓

行政院農委會茶業改良場

文山竹塲圖書館

石碇二格山自然中心

雙扇蕨

烏塗溪景觀橋

石碇國小石頭老宿舍

(乾花榕)

大板根

摸乳巷

溪邊寮

烏塗窟

新店

火燒樟

千島湖

八卦茶園

茶園

許家麵線

碧山國小遺址

東方亞特蘭提斯

石碇鯉魚潭

永安分校魯冰花拍片場景

翡翠水庫集水區

烏來

汐止



平溪



坪林





106 線道景點

●【光明禪寺】

光明禪寺為佛教廟宇，建於民國 2 年，開創者為普壽法師，供奉主神為釋迦牟尼佛，寺廟依山而建，金黃色屋頂搭配白牆及紅柱，山門、山牆以石砌成，再加上坐落於石碇與汐止交界鹿苑山頂，從光明寺可以遠眺群山，俯瞰台北盆地，放眼四周青蔥翠綠，寧靜幽雅，頗有世外桃源之感。



●【鹿窟人權紀念碑】

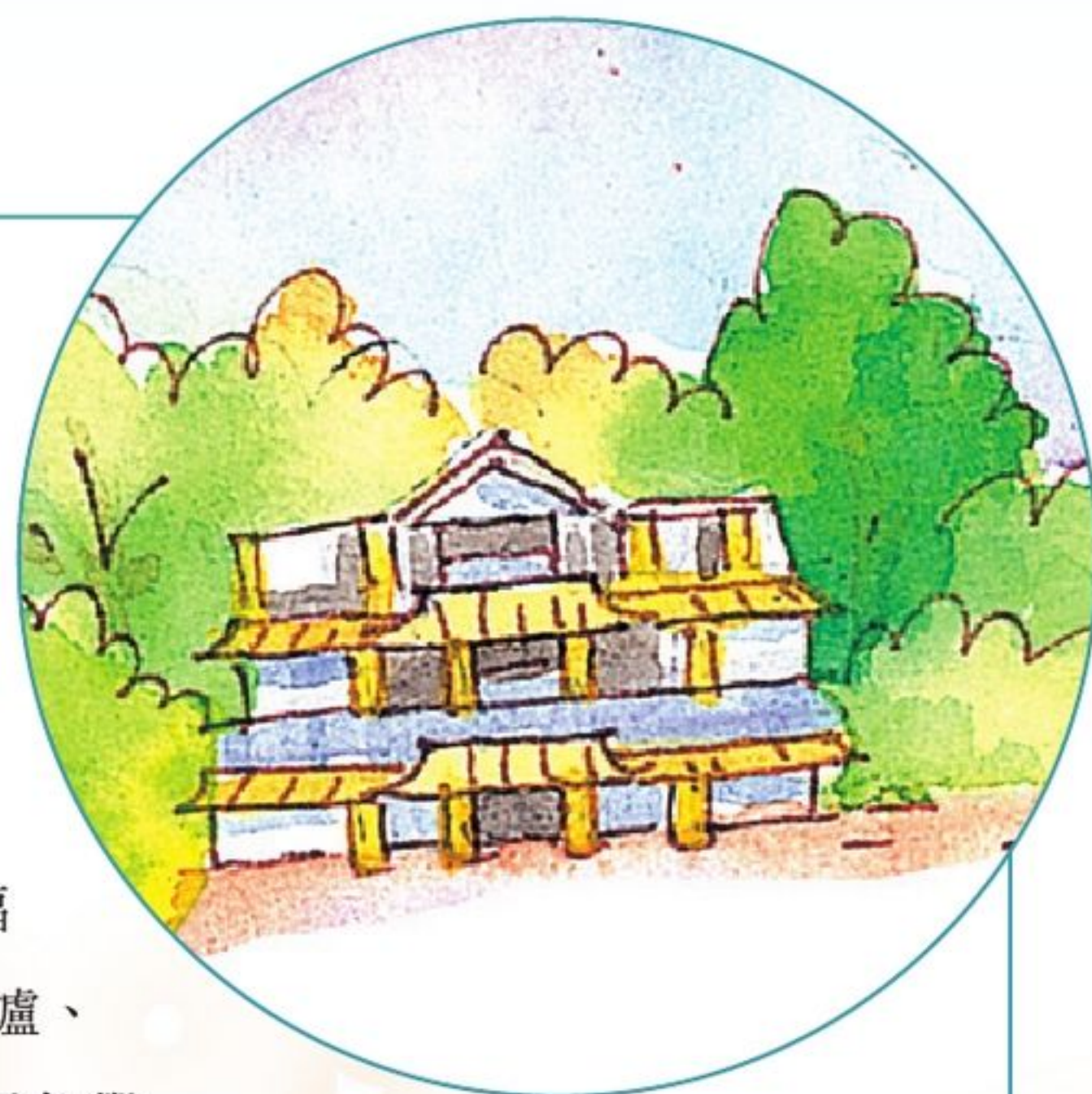


從光明禪寺石階往下走，不遠便能抵達紀念碑，此紀念碑是為了紀念 1952 年發生的「鹿窟事件」，西元 2000 年臺北縣政府於此立鹿窟事件紀念碑。紀念碑主體結構為不鏽鋼版，橫越平台上空，就像一把彎形利刃，象徵當年被扭曲不實的事件，造成無數冤獄折磨。民國 41 年 12 月 29 日凌晨，在鹿窟山區，逮捕許多被疑為中國共產黨支持者的村民，約二百多人移送鹿窟菜廟（即今光明寺），以刑求逼供所得自白或他人供詞，加以定罪，造成無數冤獄折磨及家庭天倫夢碎的歷史憾事。

●【五路財神廟】

五路財神廟為道教廟宇，創建於民國87年，創辦人許昭男先生自峨嵋山分靈請回「金面武財神」趙公明。正殿供奉東西南北中五路財神，包含正財神趙公明及其四部屬：招寶天尊、利市仙官、招財使者、納珍天尊等正、偏財神，又稱招財五福神。廟前五根金黃蟠龍柱、兩側金獅，天公爐、樓柱雕花、燭台，都以金元寶裝飾作為財福象徵，加上四周溪流環抱，以地聚財，

以水生財，氣勢宏偉，香煙裊裊，人群絡繹不絕，來到這裡除了求個「發財符」、「發財金」，祈求財神保佑發大財外，別忘了吸收天地山川的靈氣，舒暢身心！



●【姑娘廟】

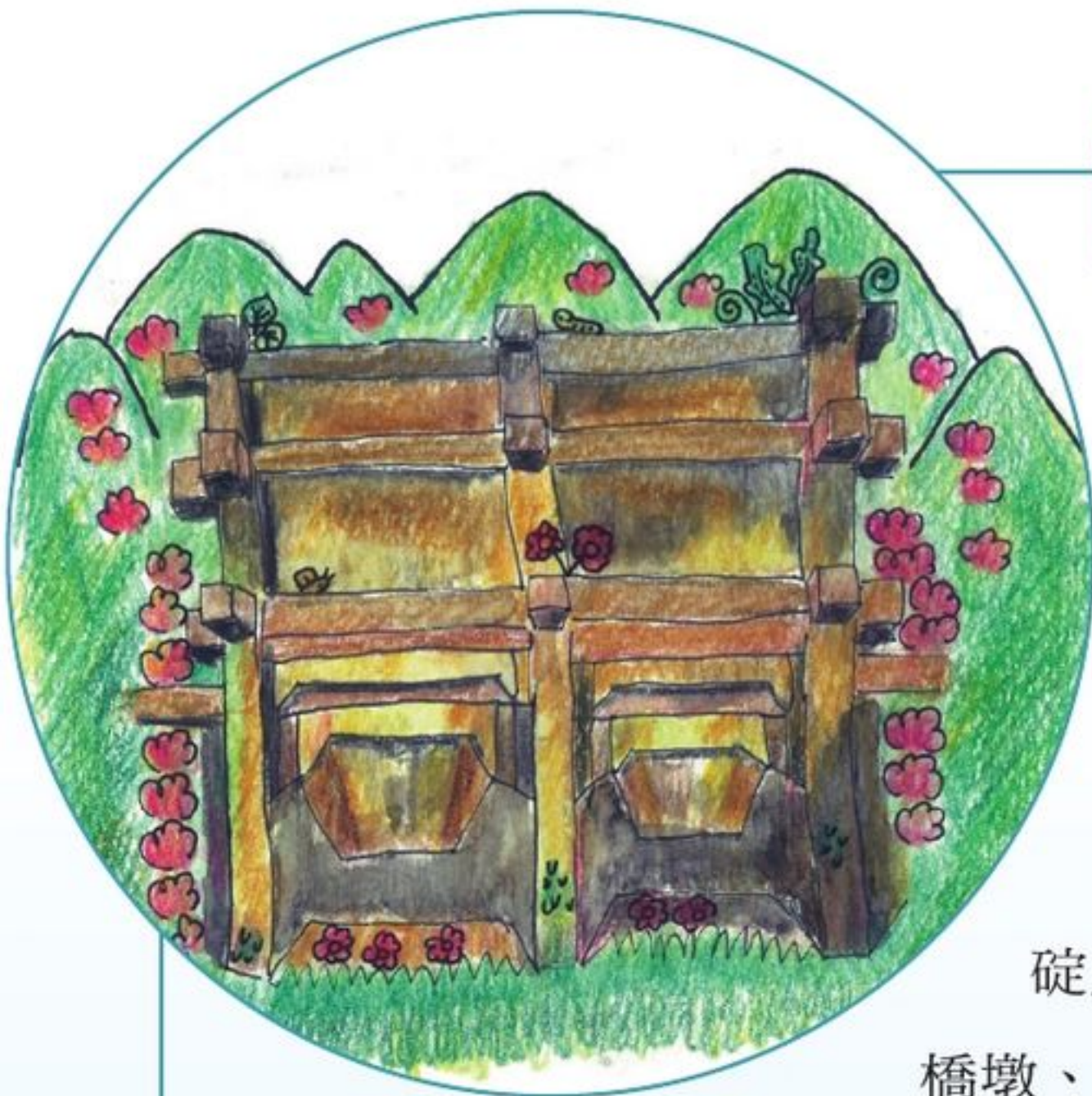
姑娘廟建於民國7年，主神魏扁仙姑，或稱「聖媽」，相傳是清朝一位魏扁的姑娘尚未出嫁即仙逝，當地人搭廟並將魏姑娘供奉於正堂。正殿後方為仙姑陵寢，豎有「故妣魏扁之墓」碑，也有不少人家把家中未出嫁而逝的女兒牌位送至此地庇護，現在偏堂已陪祀了百餘尊牌位，也常有許多香客前來求拜、許願，祈求發財金，請聖媽保佑發大財！





●【皇帝殿北峰入口】

皇帝殿北峰入口位於 106 縣道 53.5K 附近，入口處是座鮮明的黃瓦朱柱牌樓，上題著「皇帝殿風景區北峰登山口」，其正確名稱本應為「皇帝殿東北峰」，指的就是石霸尖，山界又稱「東北峰」。通過牌樓緊接著是綿延的石階，沿著石階拾級而上，可抵石霸尖附近的稜線。



●【礦業遺跡 - 降煤斗】

降煤斗，位於 106 縣道 54K 附近。日治時期由當時的藤田組與礦業鉅子顏雲年合資開發石碇區的煤礦，組成「臺北炭礦株式會社」，中民里的經濟的活動由「農業」轉變成為「礦業」，因此大量外來人口移入，民國 70 年代煤礦業沒落，礦工紛紛搬離，石碇人口數因而急遽銳減，在中民等里，只留下舊橋墩、礦坑、臺車道、礦工工寮，成為石碇地區的重要文化觀光遺產。

●【永定國小】

永定國小座落於石碇鄉永定村蚯蚓坑，沿 106 縣道往平溪蜿蜒路旁，原為講習所自民國 15 年創校，有兩個班級，茅舍兩間，31 年升格為大溪墘國校，42 年成立光明分校，57 年奉令改稱本校迄今。學校原屬礦區，全盛時期採煤工人千餘人，學生曾達八百餘人，70 年代礦業沒落，山區耕種不易，人口外移，學生逐年減少，光明分校改為光明分班。85 學年度裁撤光明分班，學校改為自由學區，加以許多父母嚮往小班小校之鄉村小學，學生略呈增加之趨勢，更有來自其他學區的孩童就讀。





淡蘭古道

●【淡蘭古道】

淡蘭古道石碇段又稱「外按古道」，全程約 3700 公尺，步行時間約 1.5 小時，在 106 乙線往石碇方向石碇堡隧道前，立有淡蘭古道指引標示及導覽圖，亦可見石碇大茶壺的裝置藝術，此外，步道上新完成的吊橋名為「淡蘭吊橋」，已成為石碇路標。



●【冷飯坑】

從石碇服務區對面馬路旁的水泥路進入，經過「楓子林 65-1 號」民宅的門前，從菜園旁的小徑進入，樹上掛著不少登山條，眼前這條小徑，即冷飯坑古道，冷飯坑古道也可從淡蘭古道進入。

從楓子林進入約十分鐘路程，可見舊石階路之後的山稜，有一塊水源保護的告示牌「景美溪上游水源點」基石，此處即冷飯坑山，海拔 125

公尺。



●【棧橋步道】

北宜高架橋下的步道，經過樹林、河道，不僅可以觀魚，還可以賞蝶。整個淡蘭古道的步道，沿途只見草木扶疏、蝴蝶飛舞，沿著溪谷前建的步道，可聽見淙淙水聲。



●【石刀潭】

「石刀潭」乃古水圳，昔日先民曾經利用這裏的水利設施，為生活帶來許多便利，今日走在木棧橋上，可以散步、懷古、賞鳥、看花、觀魚，是一條可供休閒遊憩的小徑，老少咸宜。





●【蟾蜍石】

石碇的溪水深且急，溪中大小石頭到處林立，石頭碇置於溪谷，為早期居民過河的墊腳石，就像舊式房屋大門的石質門檻（戶碇）。現今石碇溪中仍可見到許多巨石，「蟾蜍石」即為其中之一，因貌似一隻大蟾蜍座落於石碇溪中而得名。

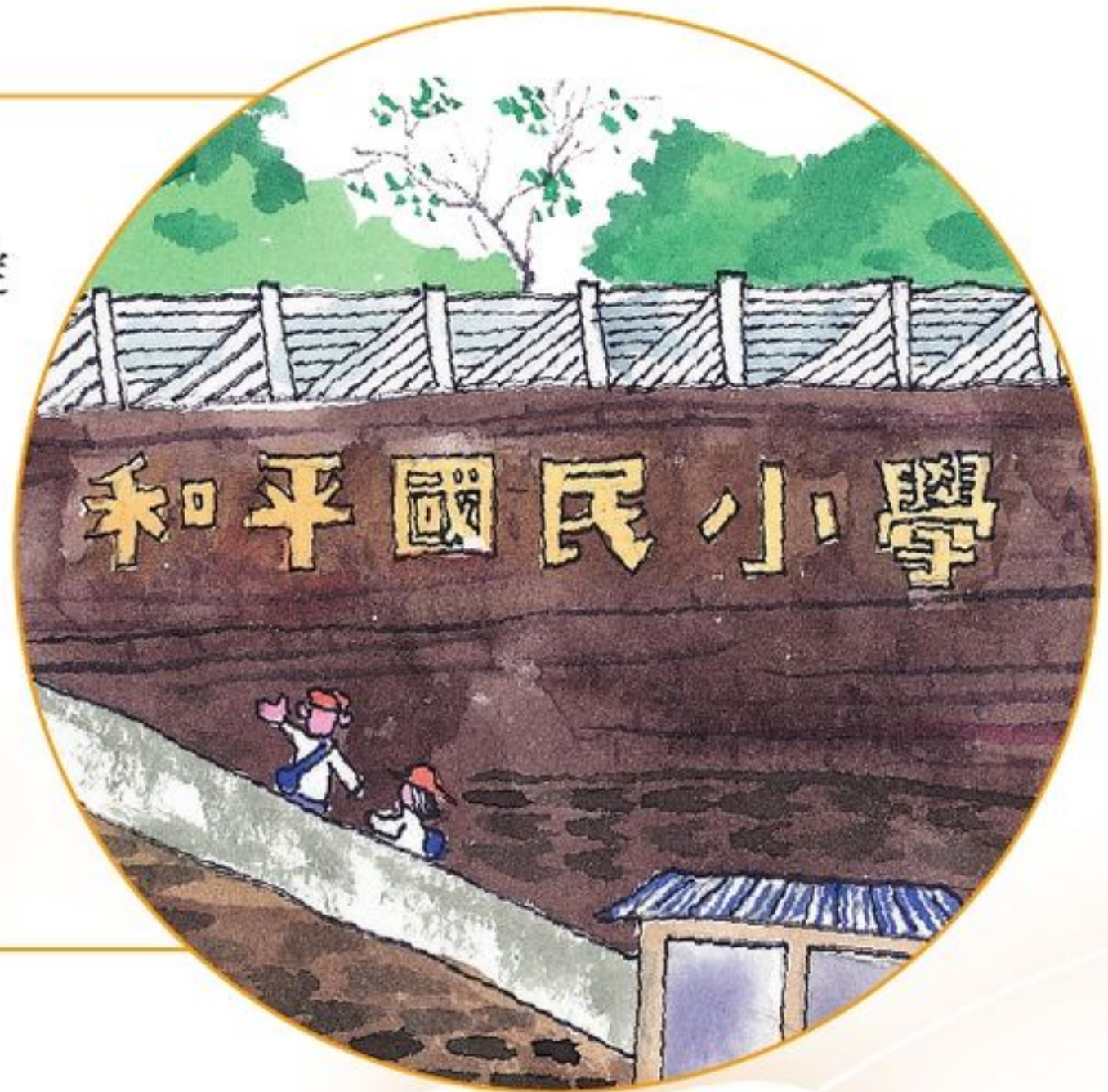


●【石碇高中】

石碇高中於民國 57 年成立，初期只收石碇、深坑兩鄉的國中學生，民國 71 年，深坑分部奉准獨立設校，民國 87 年 8 月奉准改制為完全中學，90 學年度開辦綜合高中學程，擁有「學術學程」（普通高中學程）、「資訊應用學程」，新增「應用外語學程」，邁向多元進路發展。

●【和平國小】

和平國小於民國 43 年時，為台北縣石碇國民學校楓林分班，民國 44 年設為台北縣石碇國民學校楓子林分校，於民國 48 年獨立為台北縣石碇鄉和平國民學校，民國 57 年因延長國民教育，改名為石碇鄉和平國民小學。

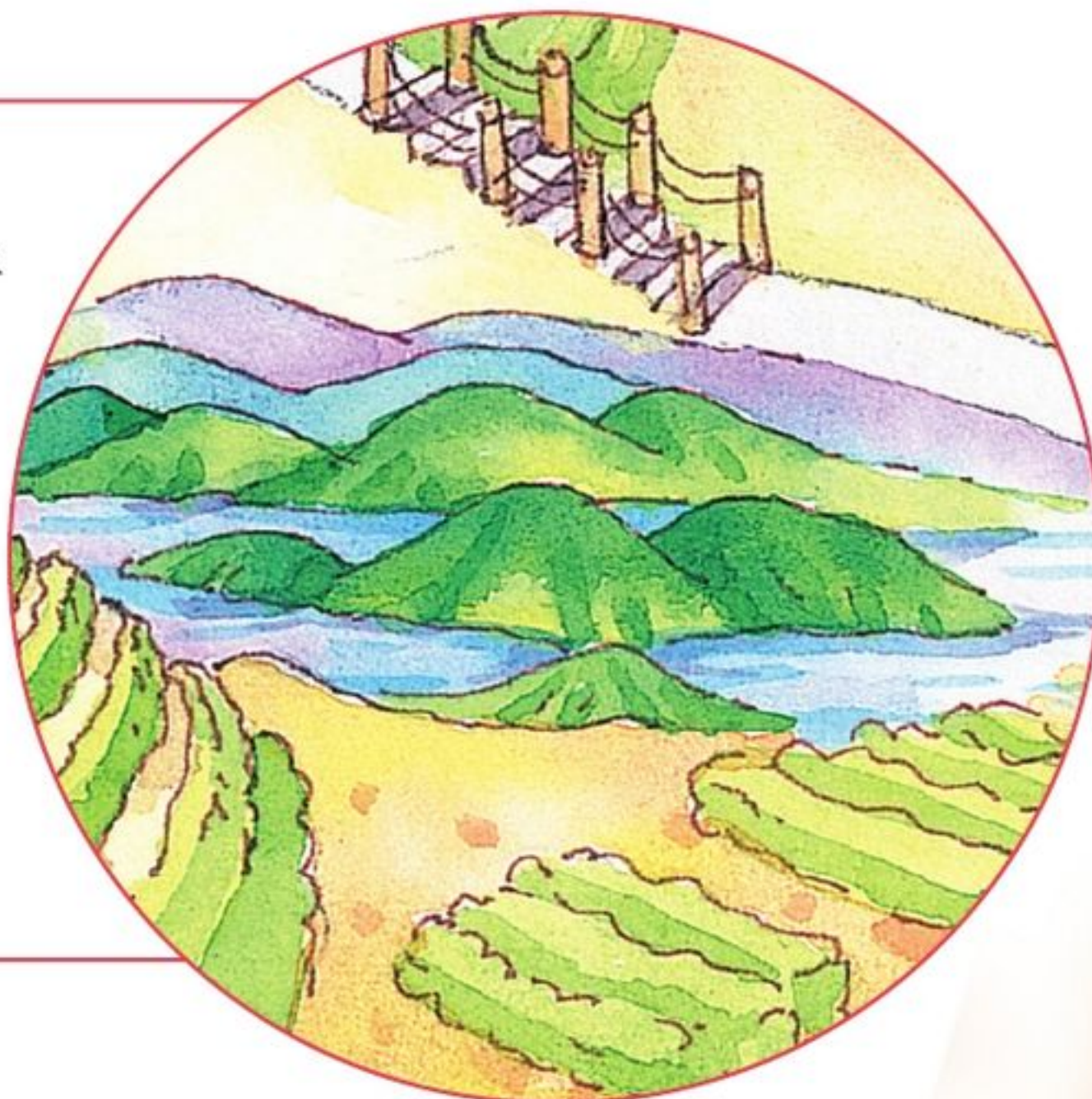




永安步道

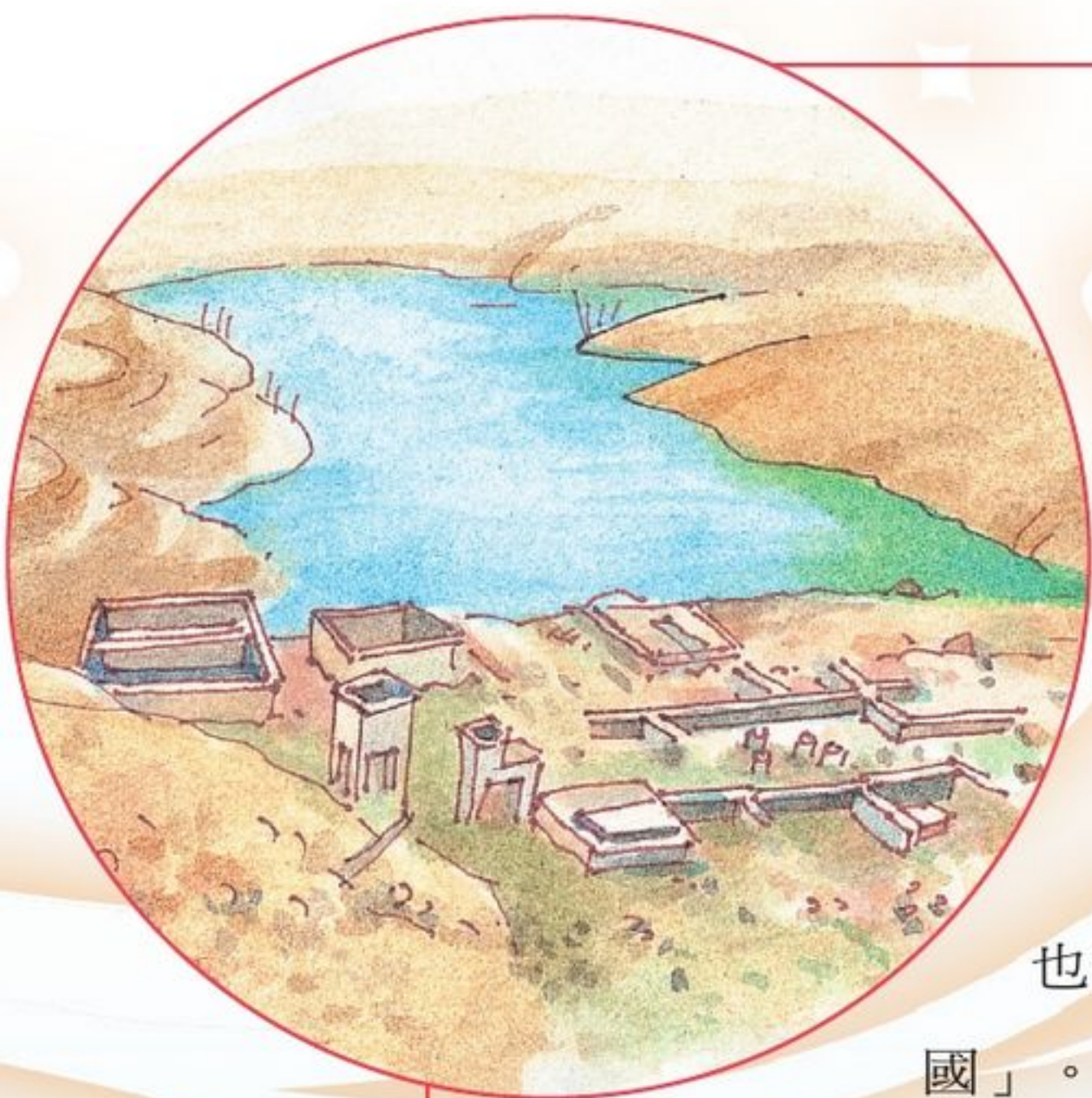
●【石碇千島湖】

於塗潭道路的獅仔坑巷，入口有「石碇千島湖」及「翡翠水庫景觀徒步區」的指標，進入約一、二百公尺，可抵石碇千島湖眺望點。翡翠水庫完工後，北勢溪的水位上升，形成湖景，叢山點綴有如千島湖般的美景，故被命名為「石碇千島湖」。



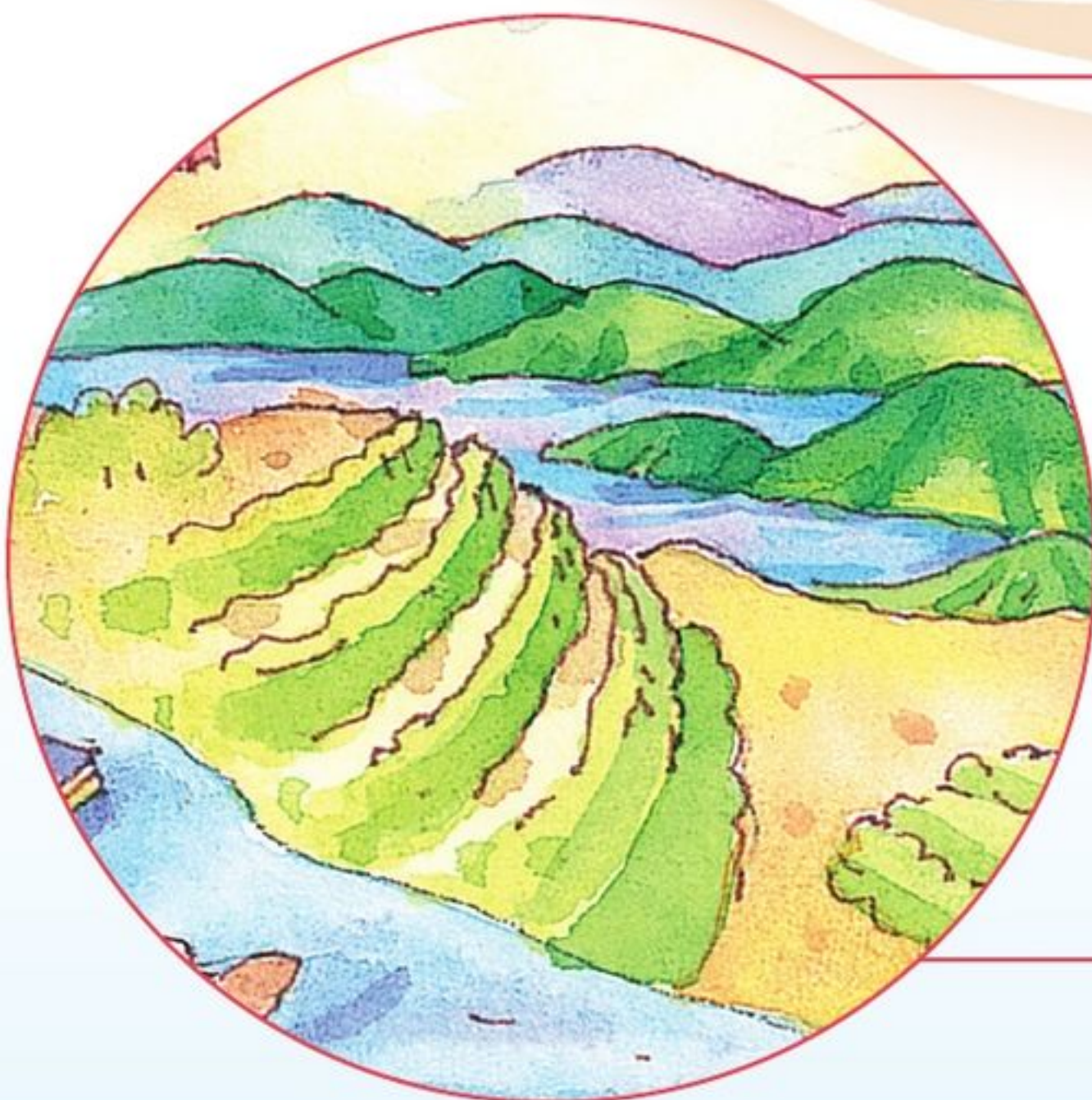
●碧山國小

民國 75 年翡翠水庫興建時，因為碧山村位於集水區內，所以得廢村才能完成水庫興建，同時也決定讓當時的碧山國小長眠水底，91 年時因為枯水期水庫水位下降，沉沒在水底多年的碧山國小的校舍露出水面了，因此吸引許多老同學回鄉尋找兒時的記憶，這個情節宛如古文明遺跡的「水底國小」，也不禁讓人聯想同樣沉沒水中的「亞特蘭提斯王國」。



●【雲海國小】

雲海國民小學創立於大正九年（西元 1920 年），即民國 9 年。當時的校名為石碇公學校「小格頭分離教室」，民國 34 年時獨立為「小格頭國民學校」民國 36 年改為「格頭國民學校」。民國 53 年格頭國民學校改稱為「雲海國民學校」，據當地老一輩居民所言：因為「格頭」唸起來與「割頭」音似，故改稱「雲海」。乃因夏季時，該路段有如置身於雲海之中，據說「雲海」一詞是由前總統蔣經國先生所言。民國五十七年時為響應政府推動九年國民義務教育而改為「雲海國民小學」。



●【八卦茶園】

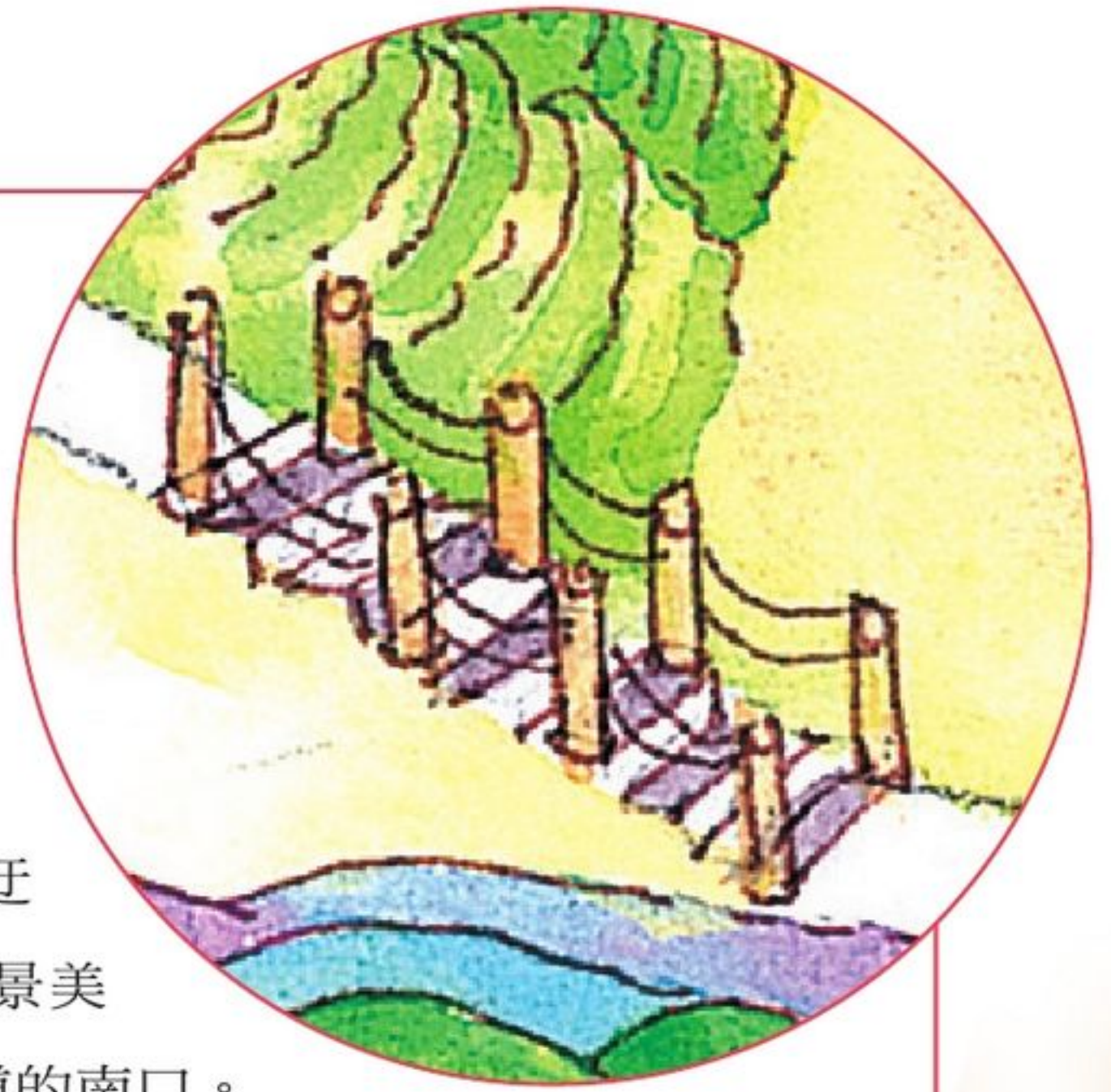
步道位於北宜路 27K 下往塗潭道路 1 公里岔路處，是沿水庫舊保甲路所修之七彩岩石板步道，全長約 1 公里。因地形特殊，茶園井然有序自然呈現八卦景色，故有八卦茶園的美喻。



●【永安步道】

從台 9 線 27K 路口有永安社區的石碑進入塗潭道路，會先經石碇千島湖的岔路口，再經過八卦茶園岔路口，循指標前行約三公里，抵達永安景觀步道北口，全長約 1.1 公里。步道前面 400 公尺已鋪石板，之後變為泥土路，沿途有四座木橋跨越小溪溝，步道迂迴於林間，有林蔭遮蔽，林間開闊處可見湖景美色。由於步道平緩，約 20 分鐘，便能抵達步道的南口。

此為林蔭步道，因此隨處可見蕨類植物，亦可觀察在平地較為罕見的各种植物。





二格山步道

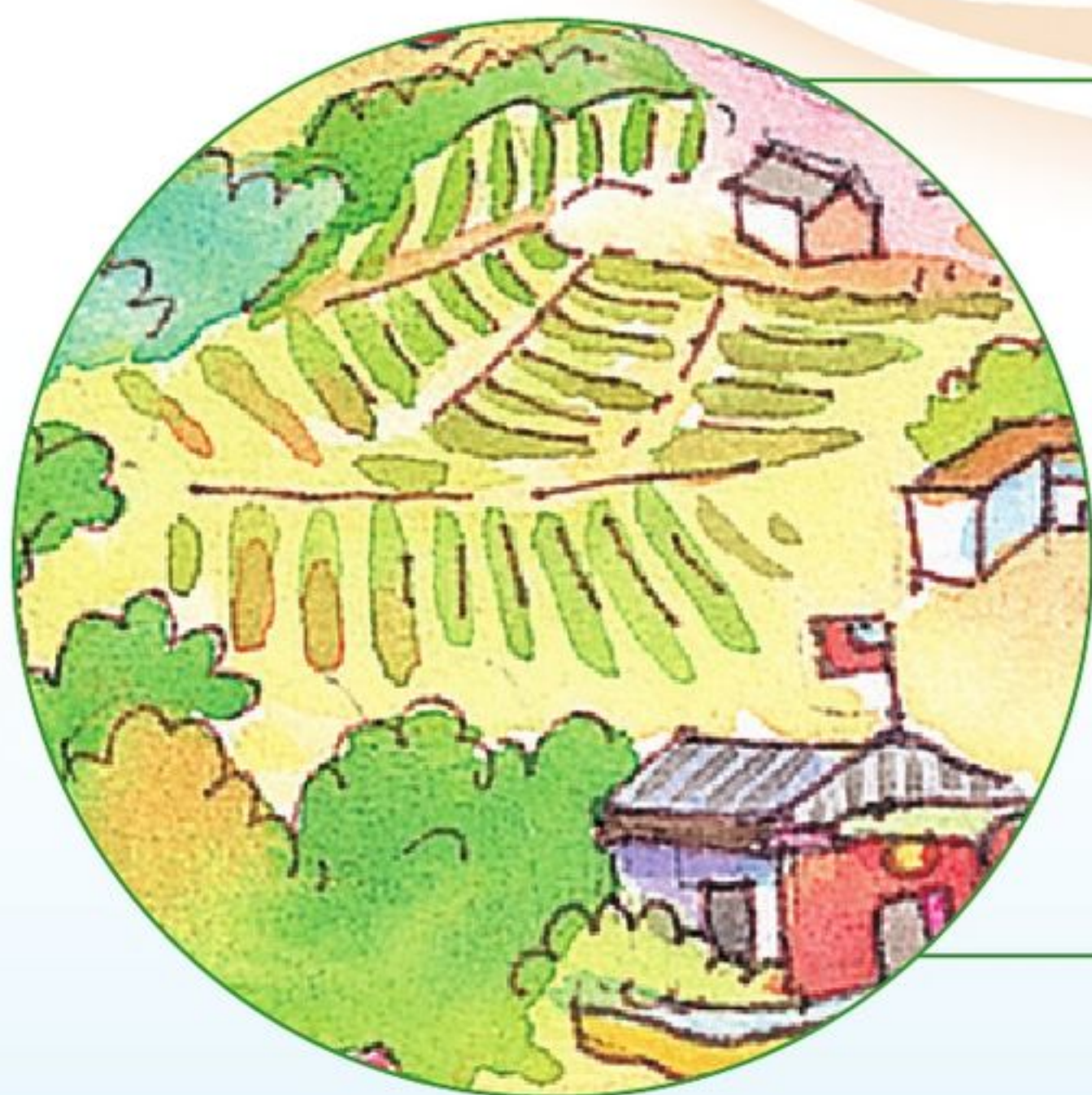
●【二格公園】

二格公園座落於格頭村內，約海拔 550 公尺左右，從新店北宜公路起算約 23 公里處，公園旁依傍著秀麗的翡翠水庫與烏來區相望，依著二格山系與臺北市木柵貓空茶園相鄰，景緻怡人。公園有涼亭供遊客乘涼，有賞櫻、賞鳥步道，晨可觀日出，午觀日落，終年濃霧籠罩，是觀賞雲海的好去處。



●【小格頭苗圃】

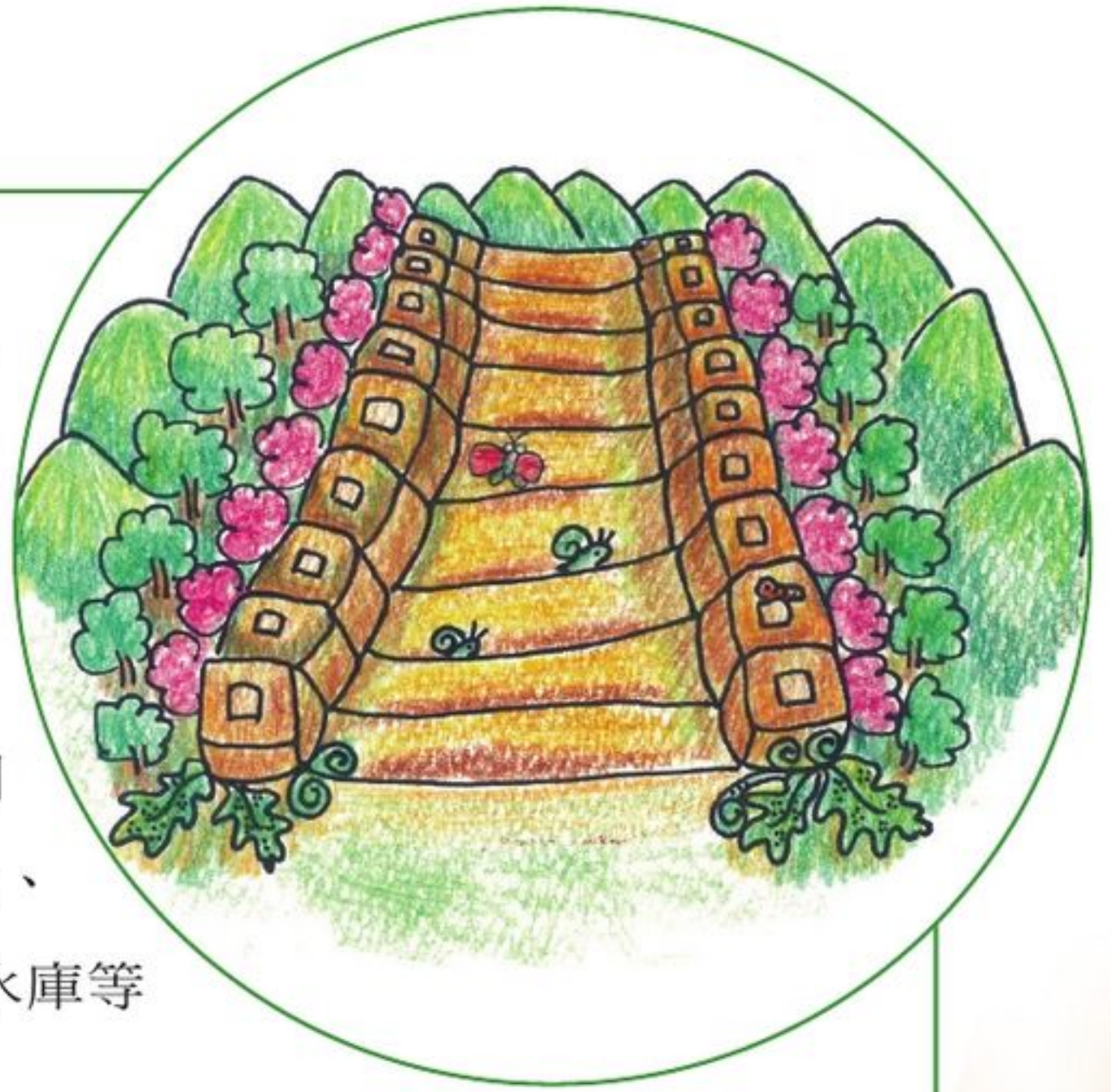
「小格頭苗圃」，位於從新店北宜公路 23.5 公里處，每年 1 月起，園內逐漸染上粉紅櫻花花海，為新北市櫻花季賞櫻祕境之一，吸引眾多民眾造訪。





●【二格登山步道】

二格山位在新北市石碇區與臺北市文山區交界處，又名石尖山，為台灣小百岳之一，是二格山系的最高峰，也是新店溪和景美溪的分水嶺，因視野遼闊為熱門的登山路線，附近又有猴山岳、筆架連峰等名山，還有熱鬧的木柵貓空茶區，山頂可以俯瞰整個台北盆地、大屯山系和觀音山，還能欣賞風剪林、翡翠水庫等優美風光。





石碇老街

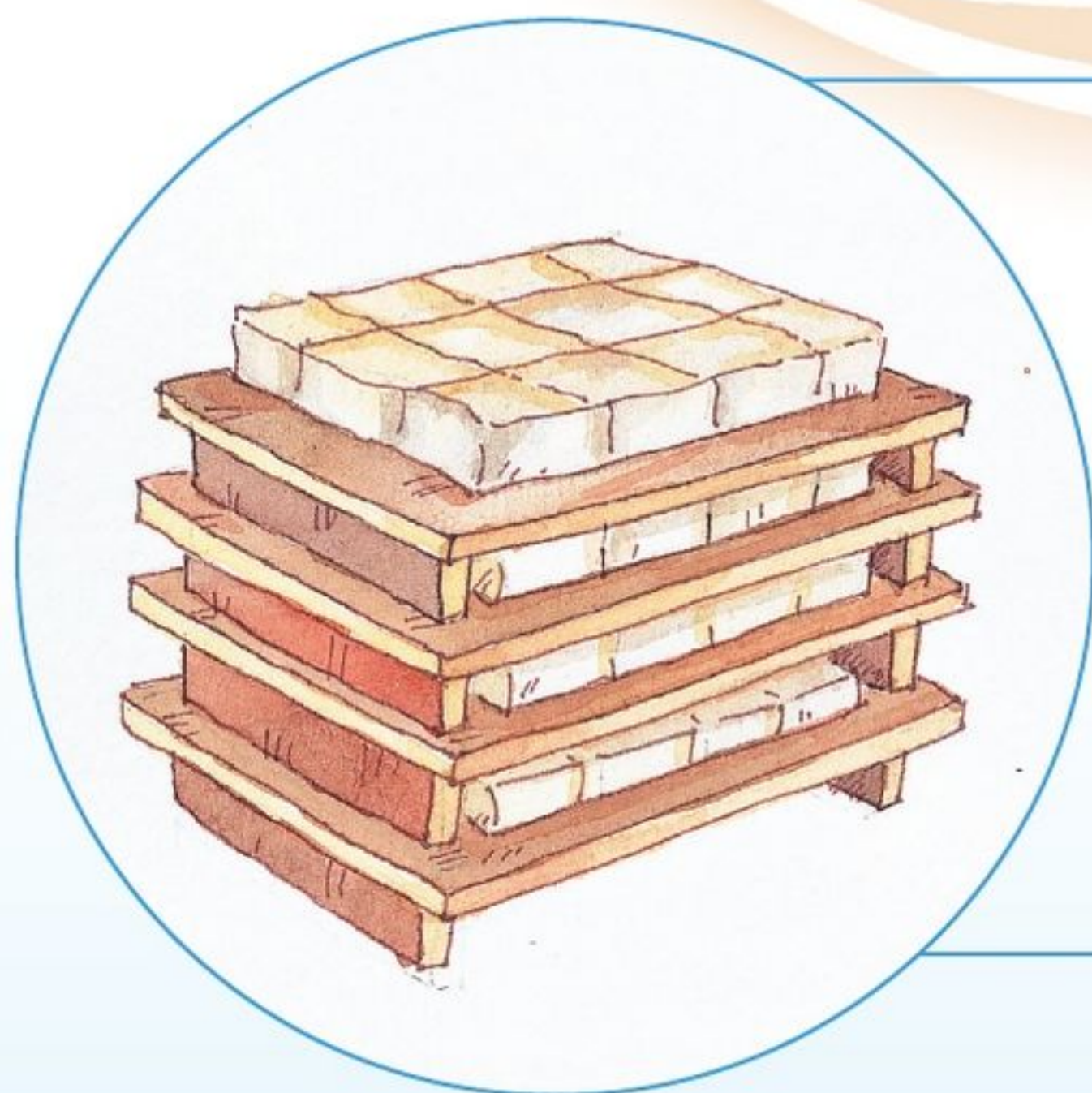
●【石碇之心】

老街入口設置的廣場，命名為「石碇之心」，有露天咖啡廣場，廣場上有溫泉、曲流造景，咖啡吧檯、露天咖啡座，閒坐於此，賞遊人在老街與溪谷小橋上穿梭，別具趣味。



●【石碇王家豆腐】

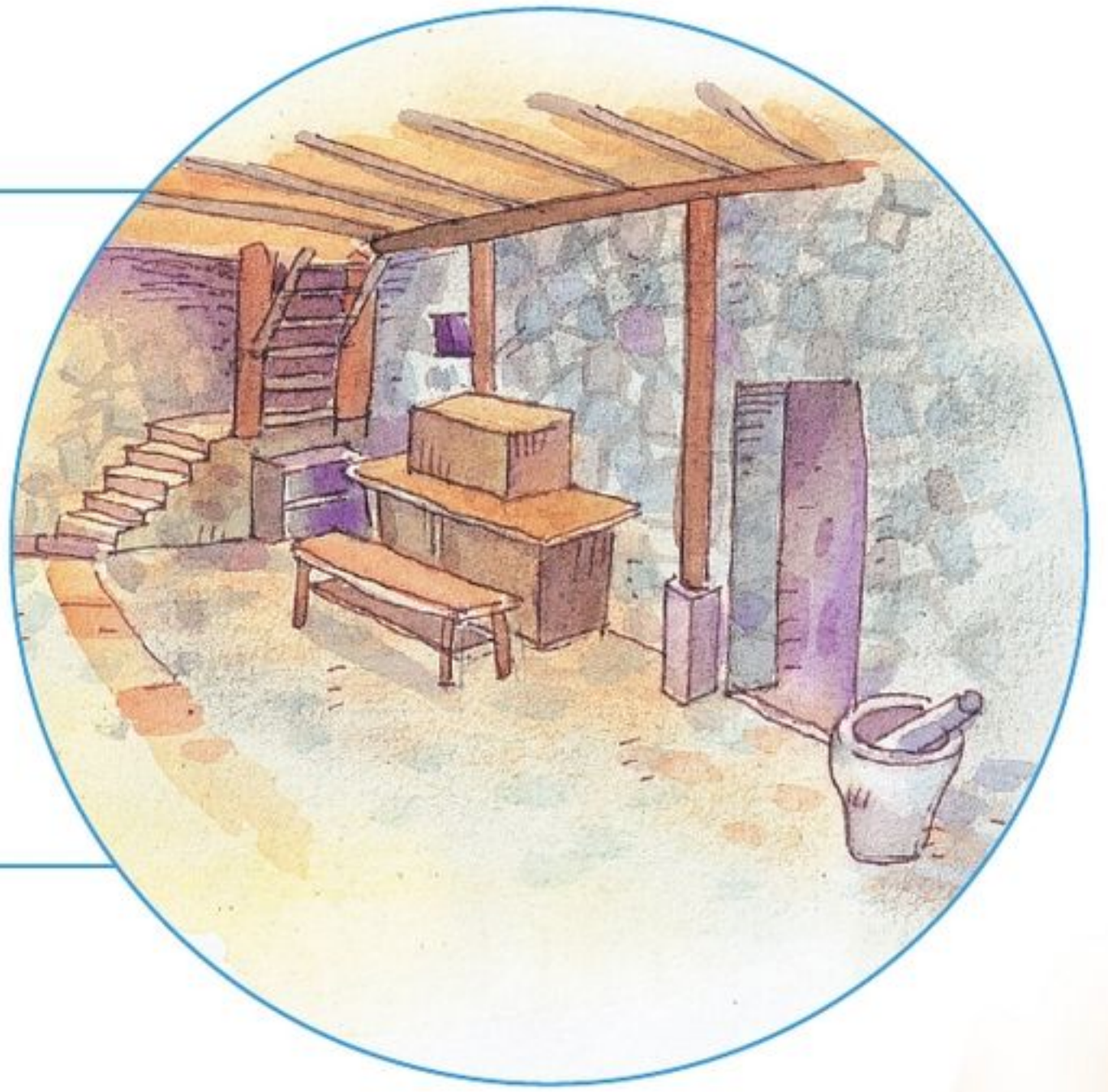
石碇有良好水質，加上豆腐店以古法製作豆腐，做出來的豆腐不僅香醇，更無添加人工原料，使黃豆的香氣自然散發，相傳至今已有一百年的歷史。王家除了供應豆腐，假日也賣豆花、豆漿，讓小鎮裡飄著豆香味。





●【百年石頭屋】

石頭厝約民國前6年建造，有近百年的歷史，裡面有相當多的石器以及古老的製藥器材，有早期的石碇特色，走入其中讓您彷彿進入時光隧道，體驗從前人生活的感覺。

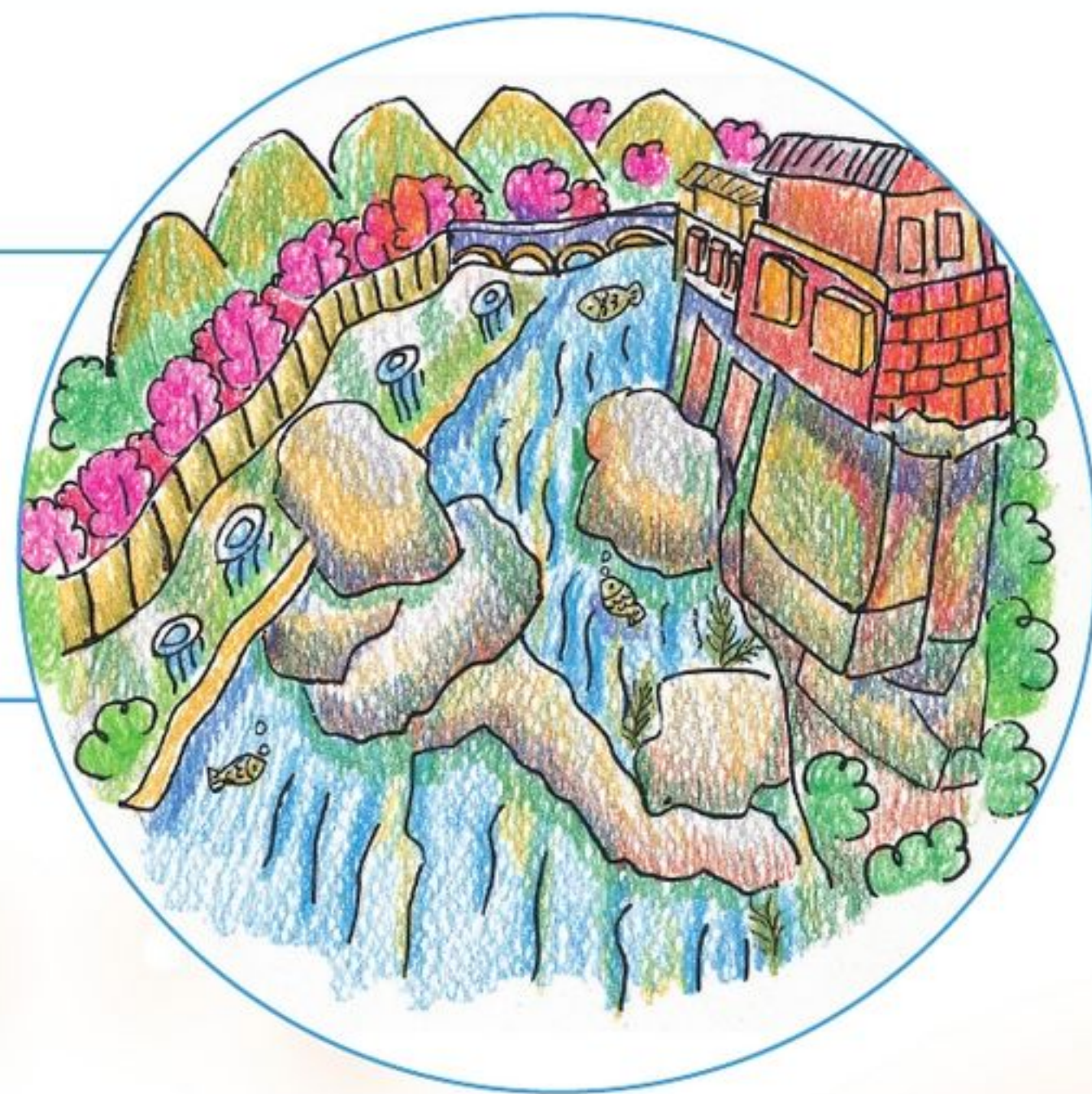


●【東街吊腳樓】

居民為解決腹地狹小發展出特殊的吊腳樓建築形式，因為過去在山區，人們為了把房屋建在理想的地方，有時不得不將建築的一部份懸空撐起，所以石碇東街靠溪邊的房子都用柱子支撐起來，由日治時代保留至今，成為別具特色的建築。

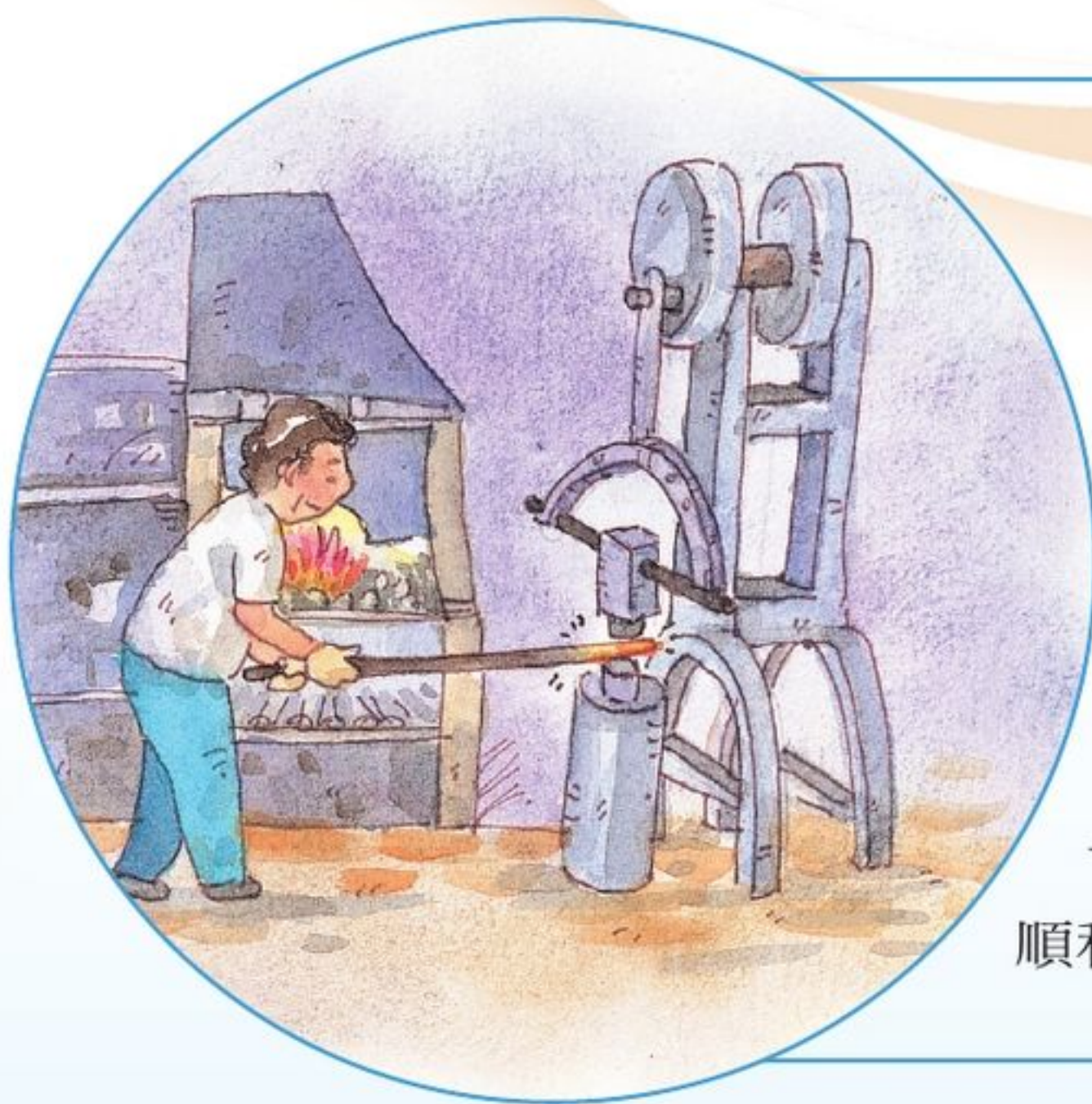
●【東街巨石】

萬壽橋下有從前沒有橋的時候，為渡石碇溪所留下的巨石，是相當難得的景象。



●【遠光打鐵舖】

遠光打鐵店是台灣僅存的傳統打鐵店之一，自老闆葉德茂的祖父開始經營至今，已有一百多年歷史。店舖上掛了一排刀具，就是打鐵舖現成的招牌，加熱→錘打→淬火，必須重複多次，正所謂「百鍊成鋼」，爐火上方供奉著「爐公先師神位」，以保工作安全順利。





●【淡蘭藝文館】

石碇淡蘭藝文館位居石碇區交通要衝，為連接石碇東、西街的重要路口，周圍觀光景點如皇帝殿、集順廟、吊腳樓、東街廣場等皆是周邊範圍，也是舉辦藝文活動及培育藝文人才的重要基地。



●【集順廟】

集順廟奉祀保儀尊王，創建於 1838 年。相傳祭拜保儀大夫與保儀尊王可以保祐開墾山坡地順利平安，廟內除主神保儀大夫外，在旁陪祀有「孚佑帝君」呂洞賓，而孚佑帝君最常被煤礦業者視為保祐的神祇。



●【石碇國小】

石碇國小於西元 1904 年成立，為「深坑公學校石碇分校」，1905 年獨立成為「石碇公學校」，2010 年因應五都改制改名為「新北市石碇區石碇國民小學」。學校位於烏塗溪畔，面積 4085 平方公尺，為石碇區中心學校，是新北市校地面積最小的學校。





皇帝殿步道

【皇帝殿】

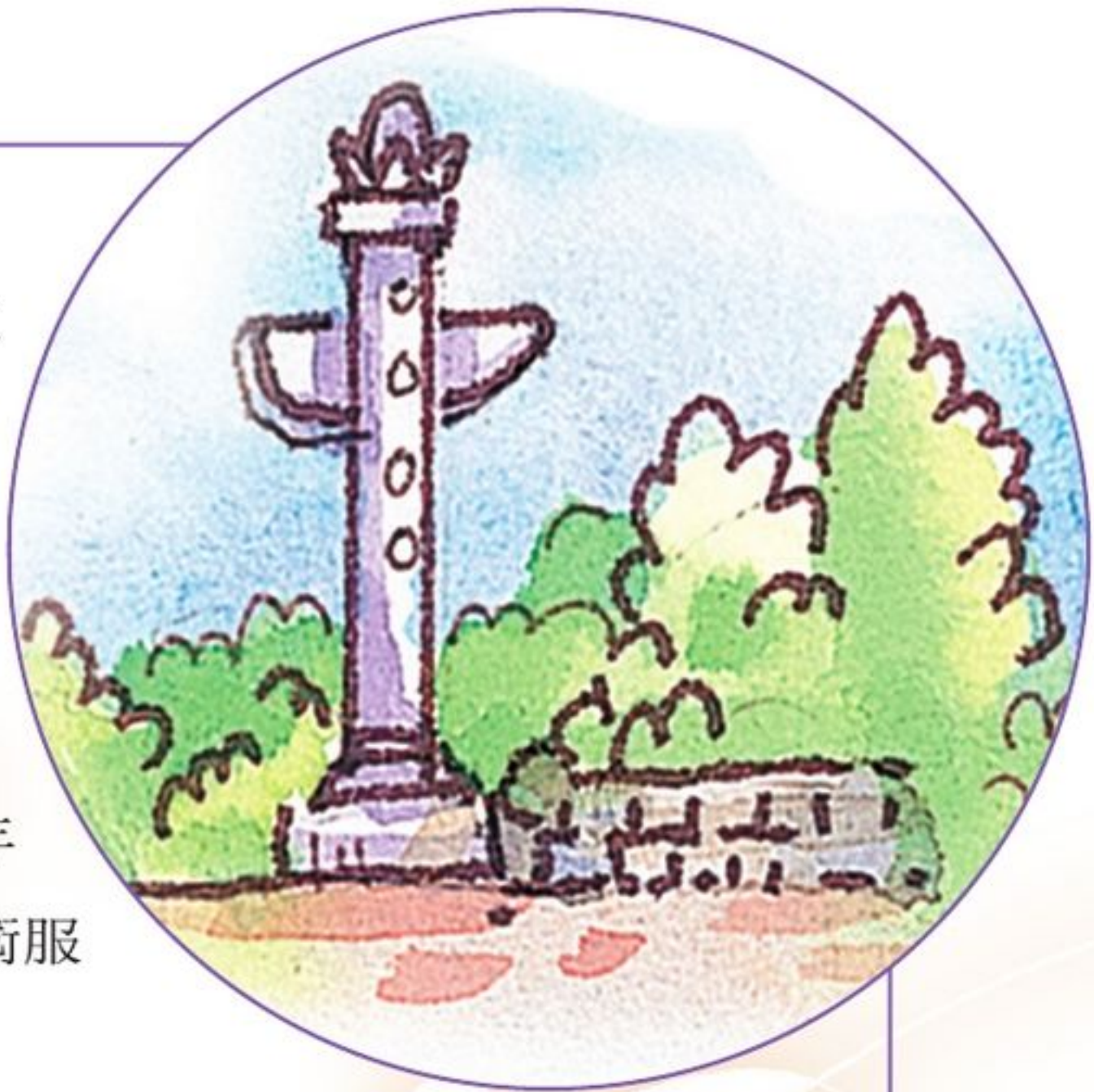
皇帝殿是雪山山脈由南向北延伸的山稜，分為東、西兩峰，東峰海拔 593 公尺，西峰海拔 579 公尺，一般所說的皇帝殿，指的是自東峰到西峰之間約兩公里長的瘦狹岩稜，這整條稜脊幾乎都由巨大的岩塊構成，多處稜脊之狹僅容單人通行，不敢直立而行者，以臀當足騎在稜線上慢慢向前挪移，從山下望之有如整排螞蟻緩緩蠕動，登山界人士常用「螞蟻過門檻」來形容。

除稜頂外全程皆在樹林之中，行走在山林間時，鳥叫聲綿綿不絕，加上精彩的稜線，是台北近郊熱門的登山越嶺路線，本山區已開闢為「皇帝殿風景區」，除了山下道路拓寬之外，登山口設有停車場及公廁，原本的登山小徑也大部份都改鋪為花崗岩步道，危險路段也都加裝鐵鍊繩索以確保安全，雖然少了驚險刺激，但也成了更容易親近的登山步道。鳥嘴岩、石壩尖、蝙蝠洞、天王峰都是具有挑戰性的登山路線。



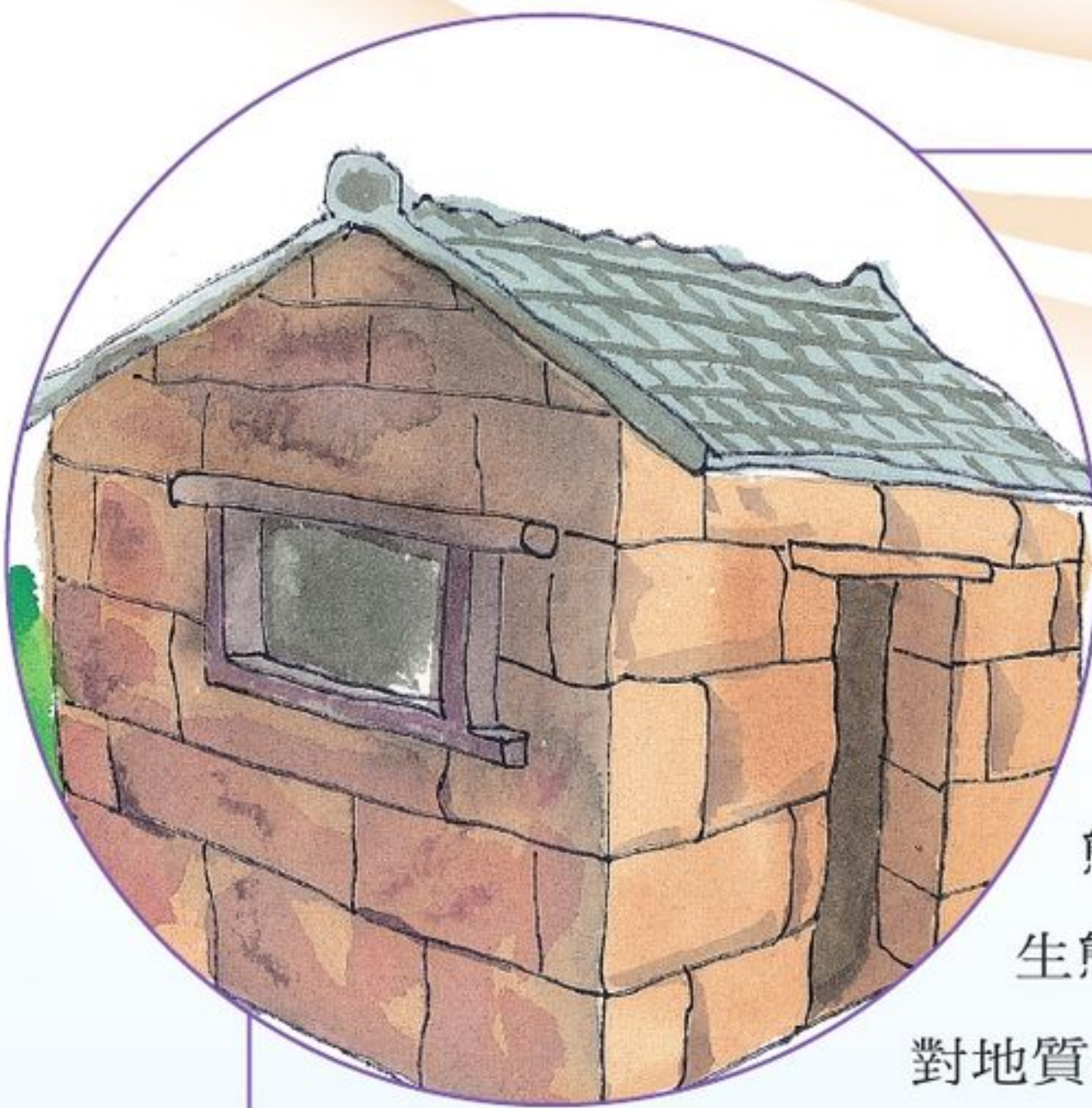
●【華梵大學】

華梵大學創辦於民國 79 年，原名華梵工學院，82 年更名為華梵人文科技學院，86 年經教育部核准改名為華梵大學。創辦人曉雲法師，為佛教界大德比丘尼，集教育家、宗教家、藝術家於一身，提倡重視德育的覺性教育。以「華梵」為校名，意在彰顯五千年中華文化及兩千年中國佛教思想，用專業技術服務人群，以高尚品德導正社會。



●【華梵後山水源地】

到石碇的南勢坑，越過南勢坑溪的鐵橋，對面就是華梵大學的水源地，此處有水池及涼亭，過「清涼亭」上行 5 分鐘是環境與防災設計系設置的生態池，復育台灣低海拔濕地生態系，在小小的區域裡，山澗水流、生態池、瀑布、步道均有，可說是個豐富的濕地生態縮影。路邊也立了許多地質解說牌，供遊客對地質結構有更深層的了解。

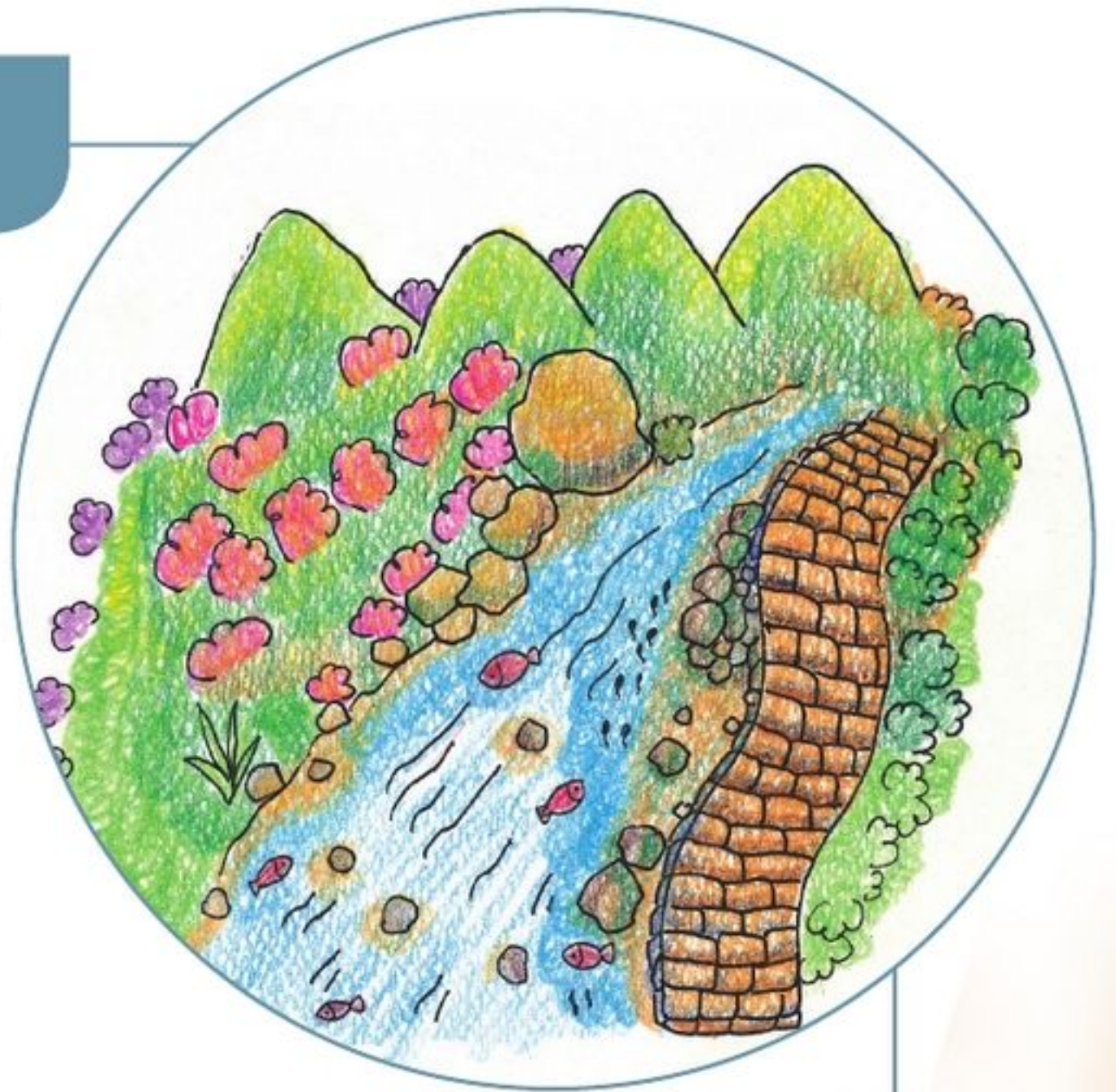




烏塗步道

●【親山步道】（烏塗溪步道）

烏塗溪步道入口，可從石碇國小校門口與集順廟之間的巷道進入，全長 2KM，步行時間約一個小時，由花崗岩及南方松鋪設沿溪而建。沿途可欣賞溪流、奇石、觀魚，溪旁樹木植物種類豐富，是一個適合踏青或健行的好地方。



●【烏塗溪景觀橋】

從景觀橋上可欣賞烏塗溪河床巨石，還有橋旁溪谷中的一座運煤橋遺跡，運煤橋墩上鋪了一小段運煤台車鐵道，及一位礦工推著煤車的雕塑景觀，保存了石碇採煤的歷史記憶，也成為石碇重要的地標，橋上的導覽牌，道出台灣煤礦的興衰歷史。

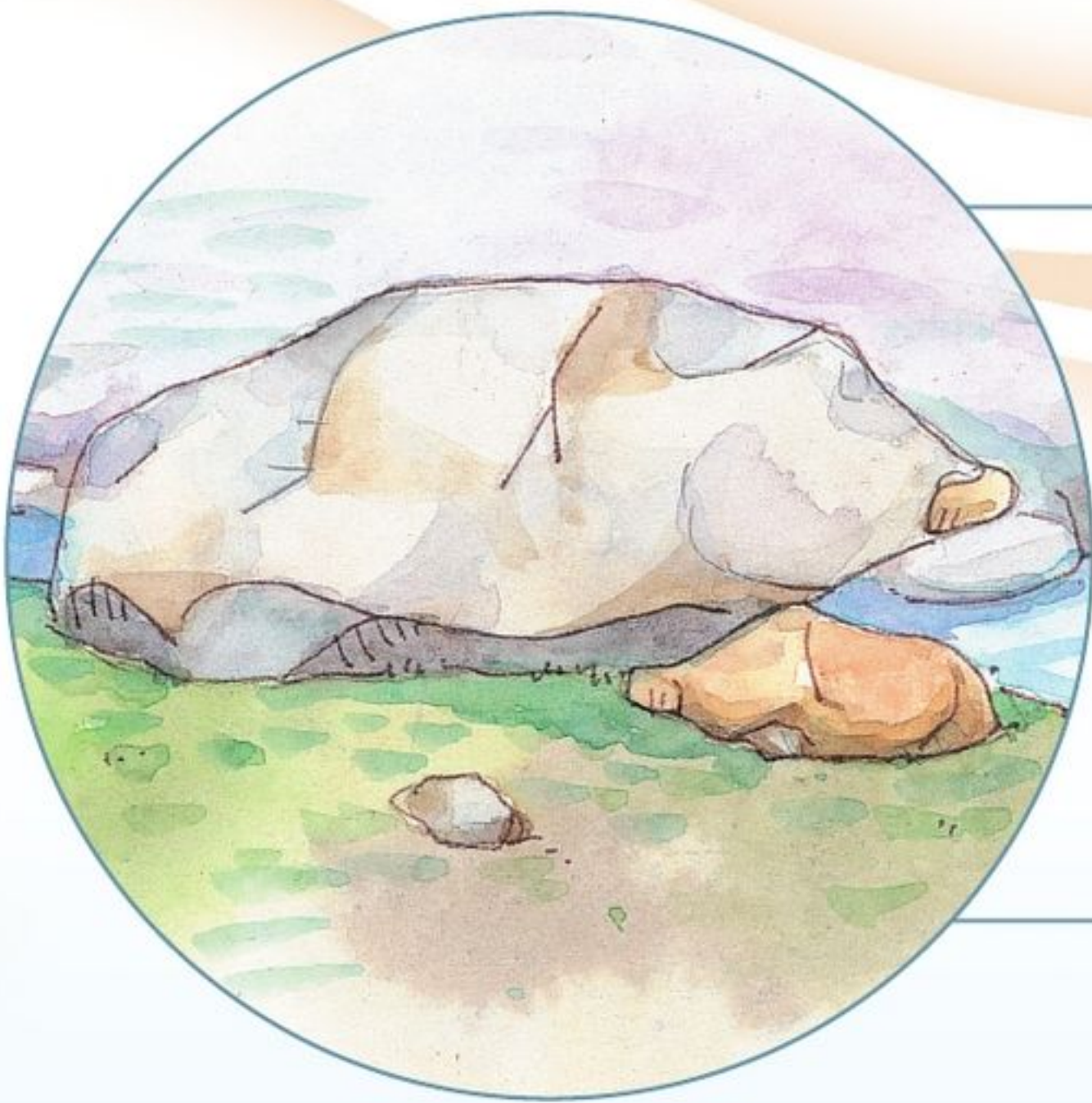
●【昭和太子樹】

西元 1923 年日治時代，為紀念日本昭和太子訪台，在溪畔植樹，當地居民稱之「昭和太子樹」，幾顆老樹中以本樹最雄偉，樹徑逾一公尺、胸圍約四公尺，樹齡應在百年左右，目前已列為新北市受列管保護的歷史老樹。



●【大小山豬石】

烏塗溪屬上游地形，溪中多巨石林立，沿著河道步行以這兩顆最大，形狀酷似大小山豬依偎在一起，頗富趣味。

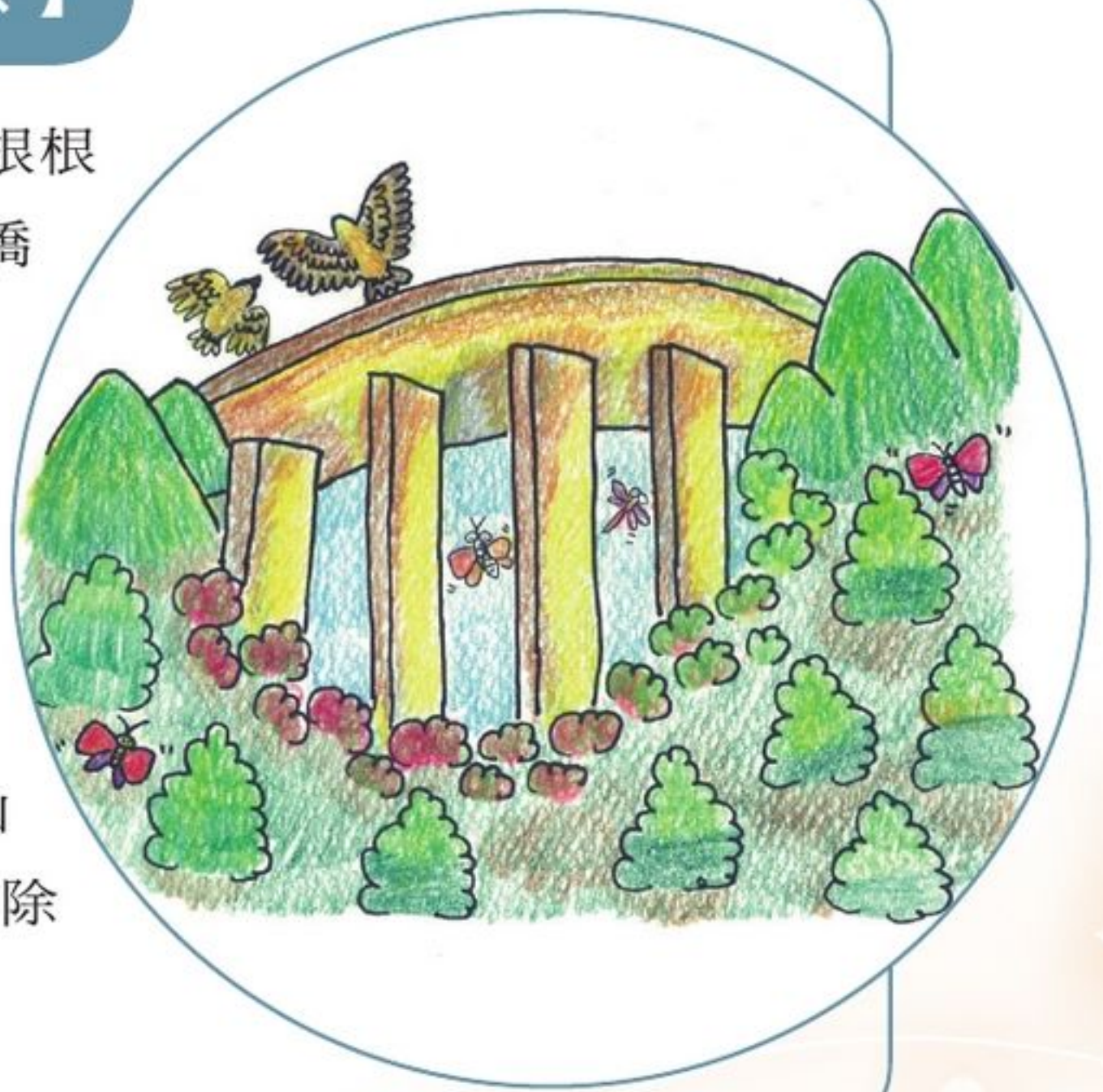




●【烏塗溪高速國道5號橋墩】

北宜高速公路工程，穿越雪山山脈，一根根的如石中劍的巨大橋墩，矗立於烏塗溪畔，橋墩高達 65 公尺，曾是台灣最高的橋墩，在台灣高架橋高度中，目前排第三名，沿著步道前行，抬頭仰望，直上雲霄的高度令人嘆為觀止。

橋墩旁的水泥牆上，有石碇藝術家楊敏郎的作品「龍蟠巨石護河川」，題有「石碇山城聞蛟聲」、「烏塗溪畔指鯉影」等詩句，除了美化地景，也增添人文與自然結合的氣息。



●【石碇國小石頭屋老宿舍】

過了北宜高橋墩，有 3 間古樸的石頭屋隱約顯現，這是石碇國小的教職員工宿舍，原有宿舍建於日治昭和時代，約西元 1925 年間，從校史舊照片中可見當時校舍及烏塗溪畔的原貌。目前的宿舍是光復後經修建，保留石頭外牆，以記錄歷史的時光。

●【大板根】

位於烏塗溪步道途中的一棵大板根，板根相當發達，是步道著名的地標，此大板根樹屬幹花榕板根，是熱帶雨林地區常見的板根樹，它的氣生根，可以吸收空氣中的水分幫助呼吸；支柱根則能支撐植物體，並可助枝葉向四周擴展，這是熱帶植物擴張地盤的武器，植物特殊生長的方式，正是大自然的活教材。



●【摸乳巷】

石碇北 47 鄉道尚未打通以前，烏塗溪附近緊鄰山壁，其中有一小段的山路非常狹窄，經過時不小心就會跌落溪裡，而剛好山壁有兩顆突出的石塊，宛如一對石乳，農夫挑運農產品經過時，一隻手必須挑著扁擔，另一隻手則會抓著石乳保持平衡以免失足跌落溪谷，這狹窄的山壁小徑，當時就被戲稱為「摸乳巷」，後來才

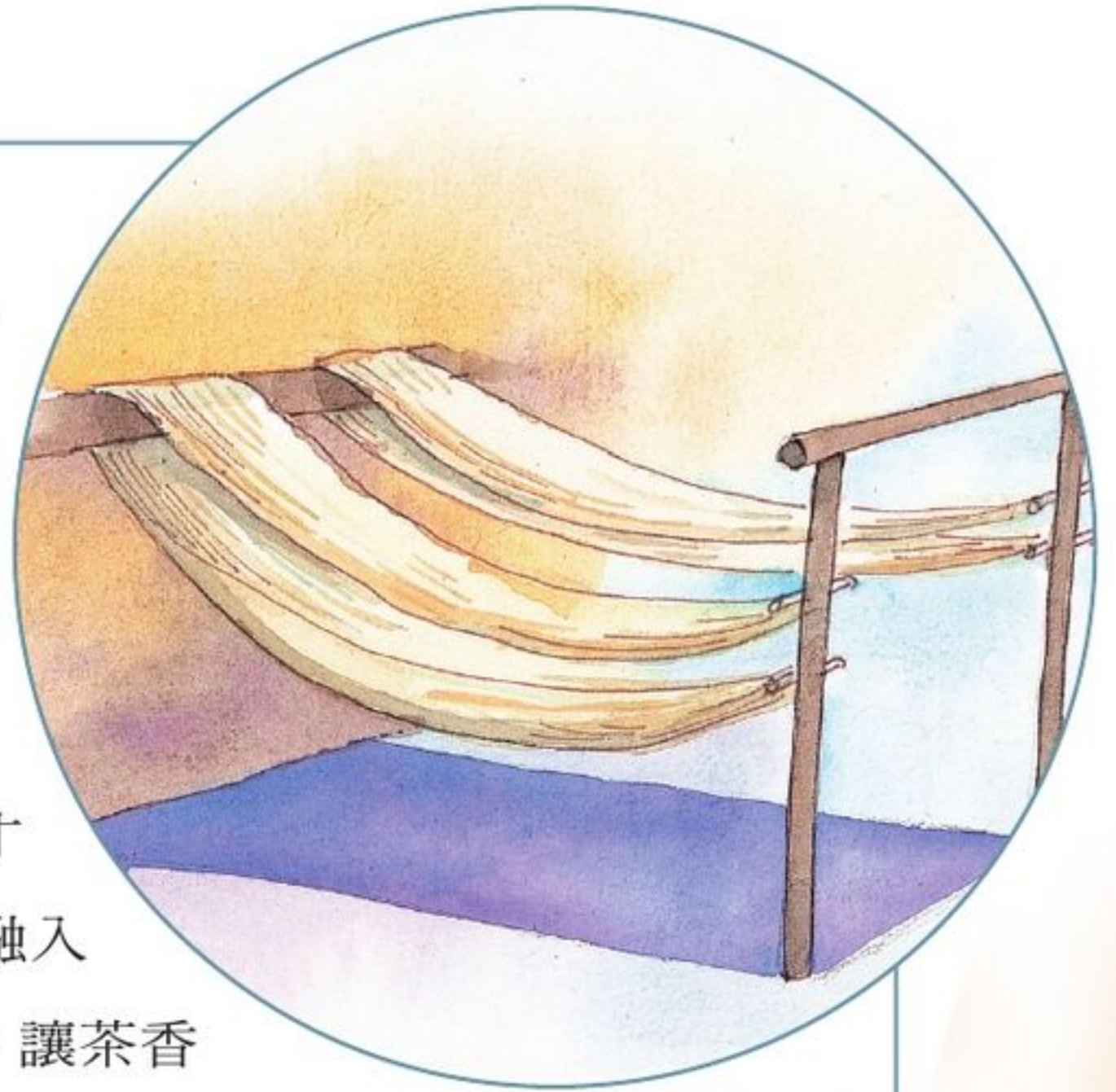
將「摸乳巷」當成這裡的地名。





●【許家麵線】

許家麵線的產品特色主打傳統手工製作，不添加色料香料及防腐劑，傳統手工麵線自然Q彈的口感是來自於它的每一個製作流程，由大麵團慢慢的搓成粗麵條，再經過一道道手續一次次醒麵，才能漸漸變細一些。再經由拉麵與甩麵的過程，將麵用的很長後才成為麵線。又因石碇產茶，所以將地方特色融入手工麵線中，改良作法，突破技術上的限制，讓茶香與麵香結為連理，在保持傳統風味中，添新風貌。

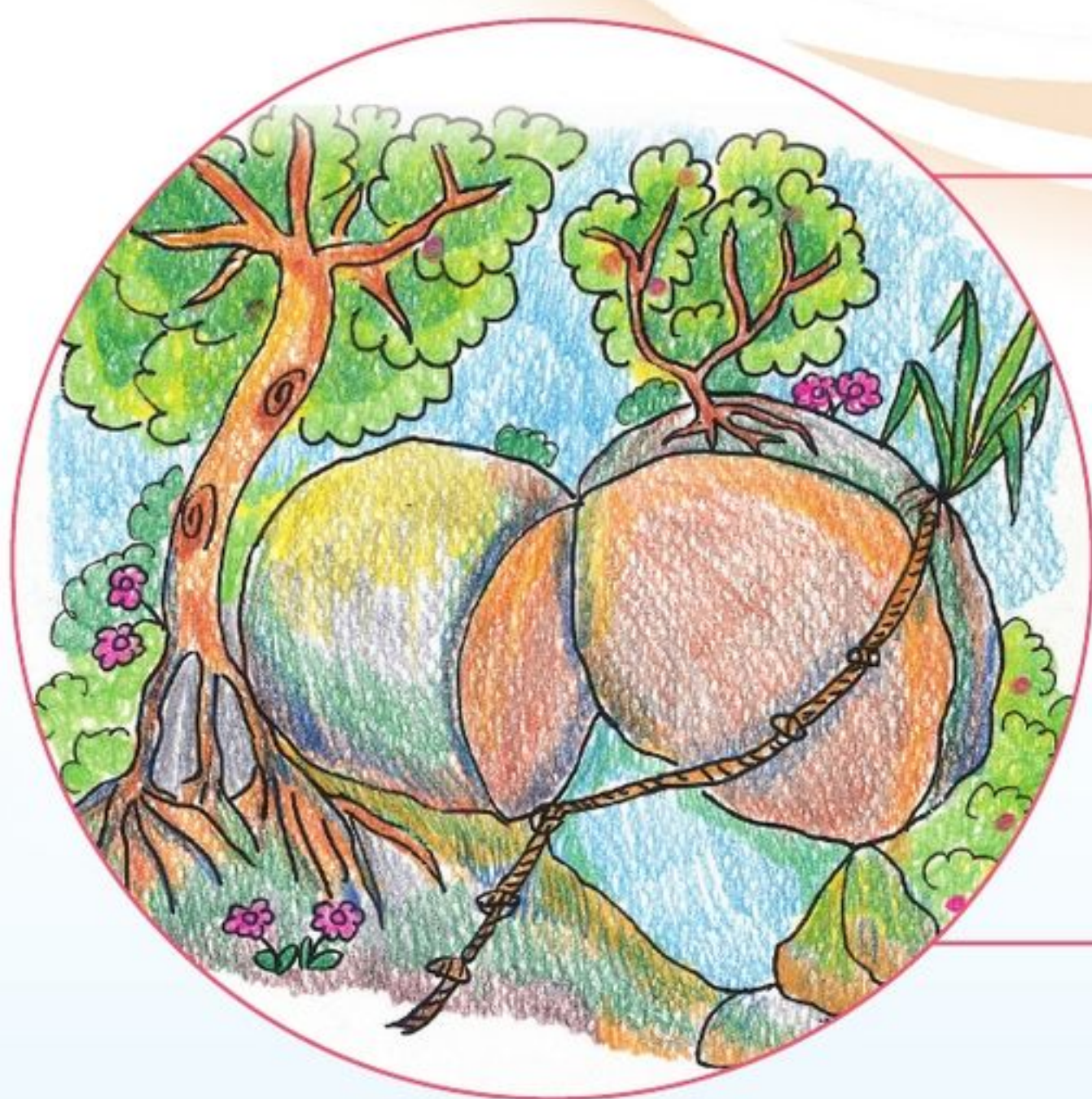




筆架連峰步道

● 【筆架連峰步道】西帽子岩～炙子頭山～筆架山

筆架連峰位於深坑與石碇之間，由綿延的山峰組成，西帽子岩、炙子頭山、筆架山是三座主要山峰，山徑陡峭起伏，全長約6公里，與皇帝殿、五寮尖並稱為北部三大岩場，走完筆架連峰至少需4至5個小時。筆架山，海拔585公尺，此山稜線上，十數如鋸齒狀的岩峰並列，有如筆筒插著鉛筆一般，由此得名筆架連峰。



● 【西帽子岩】

尖峭的山峰，頂處狹窄，僅容兩、三人立足而已。但見兩塊巨岩凌空對嘴，宛如深情擁吻。



●【炙子頭山】

筆架連峰沿線多為狹窄稜岩，炙子頭山卻有寬敞的腹地，幾張長條木椅，木椅旁有一塊日據時代土地調查圖根點基石。



●【筆架山】

筆架山有雙峰，第一峰山頂的岩石上有標示牌，第二峰為岩壁峰，造型頗佳，視野極佳，雙峰隔著鞍部攜手並坐，沿途須拉繩攀樹上上下下岩壁，途中有多處陡山徑可下烏塗窟或深坑，此條稜線的路況與二格山相似，但比二格山難度較高。



國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

磐石如碇：石碇淡蘭區域課程 / 鍾明盛總編輯。

-- 初版. -- 新北市：新北市教育局，民

105.01

232面；19×26公分

ISBN 978-986-04-8199-0 (平裝)

1. 鄉土地理 2. 中小學教育 3. 新北市石碇區

523.34

105003978



Ecological Curriculum of Shiding

石碇淡蘭區域課程

出版單位：新北市政府教育局

發行人：朱立倫

總編審：龔雅雯

副總編審：蔣偉民、黃靜怡、歐人豪

執行編審：劉美蘭、池柏勳、黃詩芳

行政編審：羅惠方

指導顧問：范義彬、古建國、蕭百興、台灣千里步道協會

總編輯：鍾明盛

美術編輯：鍾明盛

文字編輯：王德慈、呂洸杰、宋奇勳、李水德、李侑軒、李婕、李曉旻、
李柏翰、邢育甄、林哲仁、姜孟佑、洪瑜堅、剛慶嚴、唐玉真、
孫延凱、張永誠、張淑華、許銘芳、陳秀如、陳瑞玲、湯季軒、
黃俊傑、楊景元、廖山徵、劉秀汶、鄭志平、鍾明盛（按姓名筆順）

繪圖：何清蓉、陳牧仁、陳瑞玲、鍾明盛

封面設計：鍾明盛

版面設計：鍾明盛

行政召集：黃詩芳

行政團隊：古建國、呂洸杰、李水德、姜孟佑、洪瑜堅、范義彬、唐玉真、
張萬益、郭雄軍、陳秀如、陳瑞玲、劉秀汶、蔡育萃、蕭百興、
魏秀珍、龐志明（按姓名筆順）

諮詢：新北市政府教育局永續環境教育科
新北市境內 1999 或 (02)29603456

承辦單位：新北市永續環境教育中心、新北市深坑區深坑國民小學

協辦單位：新北市立石碇高級中學、新北市石碇區石碇國民小學、
新北市石碇區永定國民小學、新北市石碇區和平國民小學、
新北市石碇區雲海國民小學

印刷：△藝印刷藝術國際股份有限公司

初版 1 刷：中華民國 105 年 1 月

感謝本書中引用相關文獻資料和照片之作者，慨然提供照片和資料的使用權，若有相關資料上有訛誤或侵權疏忽，懇請惠予指正，並不吝賜予教育用途，特此感謝。



石碇淡蘭區域課程

ISBN 978-9-860-48199-0



9 789860 481990